新聞報

中華民國二十七年六月二日 星期四

第一萬六千一百五十五號

（中華郵政特准掛號認為新聞紙類 內政部登記證警字第伍肆壹號）

今日本報五大張

售國幣四分五厘

本館設上海漢口路二七四號（電話）九四一六六號（四線）電報掛號〇六（連）

中國郵政……

大號

宮殿牌

吸好煙の得旺財

人人有得五百元之希望

包包有券 決無落空

五百元得主

姓名	地址
費文軒	住麥高包祿路八一號
朱賢鈺	住維爾蒙路同志坊六號

五十元得主

姓名	地址
丁梓國	海寧路新日暉坊
靳浩芳	蔡勁生路四六一四號
徐少鶴	河南路百新書店
徐祝慶	新開路永吉里
方聲和	四川路餘仁里
施國光	五馬路二五一號
馮善祥	白里路三號

·魯信烟草股份有限公司出品·

利凡命

上海新亞藥廠

法大馬路

●鄭家木橋東首●

·針·織·界·最·負·盛·名·

創設垂廿餘載之襪業專門商店

大東襪廠

東號 正式開幕 大減價 二十五天

大宗蔴紗汗衫 特價 價格狂廉請即惠臨選購保證意外便宜

香港紗車牌汗衫	特價每件一元八角半
香港狗仔牌汗衫	特價每件一元四角
香港紅葉牌汗衫	特價每件二元三角半
香港鷄冠牌汗衫	特價每件一元八角半
382 美發汗衫	特價每件三元三角
620 蜓翼蔴紗襪	特價一元二雙

3110 六合牌花袖汗衫	特價每件七角
303 猛士牌花袖汗衫	特價每件二元二角半
311 六合牌蔴紗汗衫	特價每件六角五分
660 六合牌花袖汗衫	特價每件一元二角半
1210 五花牌花袖汗衫	特價每件二元〇五分
1001 景綸桂地汗衫	特價每件八角
全白府綢襯衫	特價每件一元四角半
414 蠶絲舞襪	特價每雙一元
本牌蔴紗男女襪	特價四雙一元
長統雙線男女襪	特價五雙一元
羅口條絲男襪	特價三雙八角半
長統全絲女襪	特價二雙八角
688 黑猫牌絲舞襪	特價每雙一元
330 黑猫牌男絲襪	特價每雙八角
兒童花襪	特價三雙三角
兒童套襪	特價六雙五角
兒童服裝	特價每件五角

南京路抛球場

亨達利鐘表行

德國兩用掛表

每只六元五角

注意表面上「德國製」字樣

德國兩用表增價原因

敝行經售之德國兩用掛表係宣傳之犧牲品售價之低悉照原本自問世以來業已數載銷數之大實超過鐘表業中之一切耳奈近來匯票狂漲敝行為維持血本避免巨大虧耗不得不略增售價自即日起每只六元五角惟該價仍照原本出售欲購諸君千祈早臨電話一一八〇二號

THE CHINA BOOK SERVICE, LTD.

中國圖書服務社 開幕紀念 西書大廉價

福州路二八一號 電話九四七〇一

墊款代贖 高價收買

大鑽石 越大越好 出價特高

翡翠

押髮 帽正 扳指 翎管 珍珠 銀器 金表 赤金 白金 洋金 各種 珍貴 首飾

永昌首飾商店

福煦路同孚路轉角 電話三五九五〇號

異軍突起

地址四馬路中石路 電話九六三五七號

鴻運來酒樓 附設小吃 今天開幕

以純粹蘇錫著名菜肴風味適應孤島居民口腹之需要！！

設備富麗 佈置新穎 招待慇懃 清潔衛生 選料講究 調味新鮮 價廉物美 崇尚新 歡迎嘗試

○愛多亞路○ 大世界東首

金陵酒家

粵菜專家 牌子老 名廚主任 菜最良 內部精新 幽雅舒暢

冷飲部

各種冷飲上市

冰淇漣（每客一角）買一送二

本酒家自製各種金陵牌冰淇漣菓汁冰棒鮮桔汁生品質優良製作衛生味美可口止渴怡神價低廉批發零售一律歡迎

電話八四四六七號

燭皂廠商注意

本行今到大批麻城重荆柏油米心白臘並有各路柏油及青島牛油定價克己概售市秤折足老司碼秤倫敦蒙惠顧請卽駕臨面洽

永茂祥菜蔔石膏雜貨行

電話三四一九二二 南市河南路十八號

通易信託股份有限公司發給儲蓄部各戶第二期款項公告

本公司上年十月十二日在上海第一特區法院呈請和解之和解方案業經第一期第一次債權人會議可決並由法院認可所有儲蓄部各戶本息均按照方案第二期付款辦法辦理定於六月一日起在北京路三八四號本公司發給第二期款項持戶請携帶第一期發款單據向本公司領取為荷此佈 電話九三一九〇

德商美最時洋行
S.S."NORVIKEN"輪船六月四日直放天津
裝貨搭客請至四川路九江路角中央大廈樓上廿五號接洽 電話八九二七

江南號 直放崇明
每晨六時半開崇明 下午四時到申
施翹河港 堡鎮港 二條豎河 二效 新開河港 七效
船泊四馬路外灘 電話一五五六九

福祿輪船 每日上午六時半 開往崇明
南門港 施翹河 新開河 二條豎河 堡鎮港
船泊四馬路外灘當日回申 裝貨舟山路十四號崇裕公司 售票本輪帳房
葡商正德輪船公司啓 電話八四七五八

美發輪船 星期六 六月四日 下午三時 開往楚門平陽
美利輪船公司啓

直放寧波
本行代理法商金恒源快船准於六月三日上午開往寧波 全迅速穩安裝貨水脚特別克己如蒙賜顧請駕臨本行接洽
立昌新報關行啓

廣生快輪准今天上午十二時開往福州
常安輪船公司接洽電話一九四三七 裝貨搭客請向

德平輪六月三日(禮拜五)下午四時直放溫州
船泊金利源碼頭 售票處 載客裝貨請到四川路六六六號

德商 江定快輪 六月四日直放江陰靖江
長豐洋行接洽電話一五五六九〇

海豐丸快輪 今日下午六時直放江陰口岸
船泊新關碼頭 孔馱果公司啟

華東第三快輪 星期五 准於六月三日上午六時直放江陰口岸
船泊海關碼頭

山泰輪船 (星期四)六月二日(下午三時)直放(浙江)海門
正德輪船公司啟

棠賽輪船 六月二日下午四時直放海門
美商華洋航業公司棠輪部啟

德耀快輪 准於六月三日上午七時開往海門
青龍港 宋季港 新港 靈甸港 啟東 三和港 楊林 七丫 白茆

德商 漢璧禮洋行
薩姆遜輪 六月三日上午六時由新開碼頭往 常陰沙 張家港 七丫口
維多利亞輪 六月四日上午六時由新開碼頭往 海門 青龍港 三和港
本公司行在法租界棠棣街同德里二號 電話八〇九四三

葡商 聖羅沙快輪 准於六月四日上午六時開往北沙
牛洪港 宋季港 靈甸港 常陰港 三和港

意商 萬納輪船 六月四日上午六時開往滸浦白茆 次日回申

美商 大來快輪 六月三日上午六時開往常陰沙 滸浦口 白茆口 次日回申

美商 新大來輪船啟事
本輪因刷洗鍋子故暫停行駛兩天一俟修理工竣即行復航此啟

棠喬輪船 六月四日上午七時開往滸浦常陰沙
靈甸港 小李港 周圩港 次日回申
振新公司啟

意商 常得快輪 葡商 阿維瑪理
六月三日 四日 上午六時半直放常陰沙 滸浦 新生港 張黃港 次日回申
義華洋行 郭斯德洋行 全啟

英商 克力司丁馬勒輪 四日 六日 上午六時開往
新生港 張黃港 新港 常陰沙 七圩港

德國 意商 海德輪船 亨熙輪船 立北輪船
六月三日 四日 四日 上午六時半開往
常陰沙 滸浦 白茆 七丫 北沙 牛洪港 宋季港 青龍港 新港 靈甸港 三和港 次日回申
立北輪船經理處 全啟

葡商 寶鐵快輪 六月一日起每日上午六點半直放楊林七丫

英商 棠米爾克輪船 每日上午三時直放楊林七丫 滸浦 白茆

英商 密尼馬勒輪 每日往返 楊林 七丫 茜涇 白茆 北洪 老沙港

英商 歐平快輪 每日上午五時直放劉河 楊林 七丫 茜涇 白茆
本輪每日上午六時由上海新關碼頭出下午返滬如蒙賜顧請向五馬路二四六號協豐公司接洽電話一九九三七

英商 怡和洋行 同和 義和 瑞和
特別快輪 每星期一三五上午七時由北京路外灘碼頭直放滸浦口 兼白茆 七丫口 楊林口 次日返申
準六月二日結關 六月二日上午七時由北京路外灘公園碼頭開往海門啟東 (此後每逢單日)

德國 海宜輪船 六月四日上午六時半開往滸浦白茆口 楊林 七丫口 次日回申
海宜輪船經理處啟

德商 新江南快輪 每日上午六時半開 直放常熟 滸浦口 白茆口 兼灣 海洪港 廟港
票價一律二元 ▲總事務所 四川路六六六 長豐洋行 電話一五五五六六九〇

葡商 聖魯西輪船 六月三日上午七時直放常熟福山港 票價一二元

怡和洋行 公和輪船 特別快班 六月四日上午七時開往新港 兼灣 龍駒沙 新生港 張黃港 次日返申

英商 麥加利馬勒輪船 六月四日上午六時半開往新港 兼灣 新港 張黃港

英商 祥泰輪船 六月三日晨六時開往新港 兼灣 常東七圩港 陰界 新生港 張黃港

英商 曼麗馬勒輪 六月三日晨六時半開往新港 兼灣 七圩港 常陰沙

德商 漢文洋行 海康快輪 六月三日上午六時開往新港 兼新生港 張黃港 灣張家港 次日回申 每隔一天來回一次

江浙輪船公司 新順大 立順號 快輪 六月三日 四日 開往黎里 湖州
貨物隨時可裝 搭客手續簡便 拖船價目克己
源豐輪運公司 安昌

江浙輪船公司快輪 江瀛號 六月三日 明天上午十時開往湖州
(南潯)(平望)(雙林)(震澤)(菱湖)(黎里)
承裝客家大批貨物 中南運輸公司

江浙輪船公司 第一 第二 興昌快輪 六月六日開往 蘇州 無錫 常州 黎里 嘉興
生昌運輸公司

喜久快輪 蘇州 常州 無錫
旅客須先來購票

江浙輪船公司 朝日快輪 六月十日上午十時開往蘇州 每日開往閔行

江浙輪船公司 三光快輪 每日下午一時半開往閔行葉榭
同發輪船公司啟

薩拉吐加 每日上午七時開往閔行 王家塘口 閘港 杜行
長豐洋行電話一五五五六六九〇

江浙輪船公司 鼎大快輪 每日上午六時三刻開往閔行葉榭 開平湖
鼎大運輸公司啟

江浙輪船公司 裕通 第二號快輪 六月三日上午九時開往平湖
平和運輸公司

江浙公司 **德惠快輪**

六月三日上午七時 准定開往 **平湖**

沿途均靠 本公司已成立辦理一切客貨運輸事宜接洽

每日上午六時開往 閔行 當日回申 **葉榭** 裝貨

船泊：大達碼頭外灘 三號 ○一六號 電話一八九七五 德惠運輸公司 搭客

江浙公司 **來喜快輪每逢單日直放北新涇**

代辦手續 代領通行證 代拍照相 手續簡便 服務週到

南蘇州路老閘橋西 電話九四八三七 嘉泰輪船公司

上海 **公鑫汽車** 每日上午直放 崑山 無錫 蘇州 常州 便利乘客 代領護照 寬大轎車 保證安全 **兼運客貨**

接洽處：上海二馬路 ○……電話 九二八七八

本處廣告隔日刊登

三星公司汽車部 直放 蘇州 無錫 常州 戚墅堰 **專運客貨**

兼售客票

楠木滬青長途汽車公司啟事

本公司因交通阻滯……

捷江渝報關行專運

南昌 九江 漢口 長沙
沙市 宜昌 萬縣 重慶 **各埠**

貨物啟事

行址 老永安街同安里三號
電話 八一六一六號

重價徵求出租輪船

如有輪船在五百淨噸至一千噸左右出租者請打電話一五九五〇號或至廣東路四四號本公司接洽

大公運輸公司啟

四馬路 廣西路口

廣華 雲紗 綢緞 **局**

今日開幕

各貨一律照碼打八折

贈送克羅米彈璜衣架

上海啤酒公司特別啟事

茲因進口原料飛漲，本公司從六月一日起，所有裝瓶啤酒淸色者、濃色者，其價目每箱增國幣一元；所有桶裝淡色友啤、深色友啤，每公升酌增國幣三分。特此通告，敬請公鑒。

怡和啤酒公司啟事

茲因由外國進口之原料價格漲高，本公司出品不得已照原價加價。計開瓶裝啤酒（亦有三種），每箱加價一元（……）。於六月一日實行。特此聲明。

怡和啤酒公司

怡和洋行謹啟

精美洋房售叁千五百元

地點在法租界西區，保君滿意。
開間既深且闊，衛生設備。
請閱本報出售欄

永大企業公司廣告

三友實業社股份有限公司為棉毛交織正頭『三友納』名稱及商標專用權啟事

本公司創製之交織正頭『三友納』，係以棉毛混織。選料精良。質地堅韌。配色文雅。適於裁製中西服裝。為最高尚優良之國貨衣料。茲為便利各界識別起見。即以此項本公司創製之『三友納』名稱。作為是項交織正頭之專用商標。他人不得襲用。除呈請商標局註冊保障外。特此公告。希

惠顧諸君暨經銷各寶號垂察為幸。

光明電機針織廠為註冊商標專用權緊要啟事

查本廠製造電話牌、寶石牌、雙兎牌、鑰匙牌、自由車牌各種線襪……

元記堆棧催出客貨通告

華商大通煤礦公司公告

本公司所發公司債券者請持該期息票向上海交通銀行兌取息金可也特此公告

上等房產出售 公開拍賣

上海市銀行業同業公會公告

查六月二日（星期四）為夏節，本公會各會員銀行依照本年銀行假期表之規定一律休假一天特此公告

上海工部局市政投資銀行定期存款

協盛貿易公司承上海慈善團體聯合救災會救濟戰區難民委員會委託

推銷難民工作品

敬希 各界注意

上海協盛貿易公司（九江路山東路口利昌商行二樓 電話九〇八八一號）上海慈善團體聯合救災會救濟戰區難民委員會同啟

律師吳華泰受任

通和銀行經理劉鴻源
德利潤竹行主黃菊生
恒昌公竹行主萬鶴鳴
閔行恒源公竹行 楊紀堂 王林清
大中磚瓦廠主朱鴻圻
新林記營造廠主戚樊林
成益礱米廠主瞿國斌
信源典當
上海市米行同業公會市場
上海市米號業同業公會
上海市礱米業同業公會
五豐礱米廠主葛培源
盈豐華行

常年法律顧問
（以委任先後為次序）

事務所
漢口路大業五至七一號六樓九號 電話九三四五

住宅
趙德勒路貝梅坊開四號 電話一八三五九一

律師江庸代易楊氏聲明驅逐劣姪啟事

翁渭賢律師受任順泰提莊孫仲平君常年法律顧問通告

事務所勞神父路172號 電話八五七八六

張德欽 詹以仁 律師受任

天豐 天昌 天興 天成 天福 **衣莊暨經理劉丙祥君常年法律顧問通告**

過守一律師受任滋豐紗號陸文中君常年法律顧問通告

奚玉書會計師 姚福園律師 代表上海隆昌染織廠股份有限公司（簡稱上海隆昌染織廠）為專用商標啟事

姚永勵律師受任華通股份有限公司上海分公司常年法律顧問啟事

趙文琦律師代表國泰機製煤球廠清理並招盤啟事

姜和椿律師代表楊貴芳為長男楊均猷與袁敬彝解除婚約啟事

龔遇朔律師證明童君根榮、糜女士玲弟解除婚約啟事

徐式昌律師受任李保泰紙號常年法律顧問並代表警告冒牌啟事

陸頌亞律師代表周阿多女士緊要聲明

張福康律師受任余森泉君常年法律顧問通告

張福康律師代表張少卿君催告祖燮君

江蘇上海第一特區地方法院公告第一三〇九二號（宣告戴文陸（即戴茂泰號主）破產）

……自本年五月廿三日起至本年六月二十七日止……

工部局布告第四九五七號（為劃定虹口某地區各商店須當局許可方得開業事）

日期	分區	衛生分處地址	電話	日期	分區	衛生分處地址	電話
星期一	西區	[illegible]	[illegible]	星期四	[illegible]	[illegible]	[illegible]
星期二	西區	[illegible]	[illegible]	星期五	北區	[illegible]	[illegible]
星期三	西區	[illegible]	[illegible]	星期六	北區	[illegible]	[illegible]

工部局警務處監獄招標第五一號

號數	物品名稱	每月約需	保證金	投標截止日期
監獄五一號	米	一、〇八〇	二〇〇	六月二十一日上午十一時
	小麥	六五		
	蠶豆	一三〇		
	牛莊豆	一四〇		

福記洋行啟事

貫台日軍渡河受創 土肥原部企圖土遁

三義砦曲興集仍在圍困中

△開封一日下午三時電　貫台日軍、自五月三十日起開始渡河、已渡者一千餘人、現被我軍截擊、陳留口北岸日軍、向南岸開炮射擊、

▲蘭封一日上午九時電　三義砦曲興集日軍、仍被我軍圍困、戰況無變化、

▲美聯社漢口三十一日電　據中國官方之報告稱、土肥原陸軍中將之部隊、今日仍企圖作頑强之抵抗、在蘭封之隴海線以北之三義砦地方、挖掘隧道、企圖從地下鑽出、以便防守黃河北岸、靜候從歸德方面援軍之到達、

△快訊社倫敦五月三十一日電　據泰晤士報訪員報告稱、日軍土肥原部隊、其所處之地位、現極危殆、有全部被華軍殲滅之可能、

△快訊社漢口六月一日電　據華方報告稱、歸德方面戰事、現仍極激烈、由歸德沿隴路線西進之日軍、已被華軍遏阻於朱集清涼寺一帶、向西南迂迴擾亂寧陵睢縣之日軍、經華軍分別截擊後、迄未能向前叙進、昨日該處戰事、異常激烈、土肥原之部隊、仍在華軍之包圍中、昨晨華軍再度猛攻三義砦與曲興集兩村、經數小時久之血戰、華軍已將三義砦南之要點二處、加以收復、黃河灣北岸之日軍、昨已有增加、有再向南岸增援企圖、

△路透社一日漢口電　日軍現由歸德沿隴海路分兩路西進、一趨蘭封、一窺寧陵以西之睢縣、

△美聯社漢口一日電　據華方發言人聲稱、有日軍一千名以上、自貫台渡過黃河、企圖援救作地下防禦之土肥原部隊、　貫台日軍大炮轟擊華軍三角形之包圍線、土肥原正在該包圍線中切望援軍之到來、

我軍退出亳縣

△開封一日下午九時電　日軍歷次進犯亳縣、均被我軍擊退、昨日上午、又調集援軍、大舉圍攻、我軍遂退出亳縣、

△六安一日電　渦陽北之彭步口劉旅屯、竄過日兵七八百人、縣西北大王集、日軍增至三千、渡河者約千餘人、縣東南十九里溝、到日軍千餘人、向亳縣西南攻擊、另一部向亳縣北之柳林集猛攻、日軍分數路來犯、致守亳縣我軍、陷於重圍、我軍爲戰略關係、三十一日上午、自動移至新陣地、現盤據亳縣附近日軍、陸續到達萬餘、

▲漢口三十一日電　軍息、亳縣已四面被圍、敵集中炮火於東南西三門、戰車衝擊、步兵爬城、用盡種種方法、均爲我軍擊退、又我□旅三面被圍、自寅刻激戰至午刻、以日軍兵力過優、炮火過猛、傷亡慘重、已有五連全作壯烈犧牲、

▲美聯社漢口一日電　據官方正式宣佈、華軍已於昨日放棄歸德以南四十英里處之亳縣、亳縣在過去四十八小時中、爲戰鬥最爲猛烈之處、據聞全城均已燒成平地、所有居民均已逃去、亳縣約三千年前爲商朝時代之帝都、現僅爲灰泥遍地之原始農業市鎮、鎮上均係土屋、以驢爲運輸工具、婦女尙纏足、

▲快訊社漢口六月一日電　據此間所接消息、由皖北蒙城向平漢路西進之日軍、現猛攻亳縣以西之鹿邑、企圖奪取該處之後、沿公路西進、以窺平漢路鄭州南約八十哩之郾城、鹿邑北約廿五公里之拓城附近、昨發現日騎兵數百、華軍正截擊中、

▲路透社一日漢口電　據華方消息、中日軍隊互爭亳縣戰事頗烈、日軍炮隊雖猛烈擊亳縣東南西城垣、但華軍仍奮力抵抗、聞日軍在坦克車與鐵甲車掩護下、希圖爬城而入、

日軍犯我鳳台

▲六安一日電　今日下午三時、日軍二千餘、由蒙城南犯、迄晚與我在鳳台北七十餘里接觸、當即展開激烈血戰、

▲六安一日電　三十一日下午三時、越過洋店附近日軍、實數不足一千、當晚經洋店折回前後砦、附近上窰之日軍、今晨起以步兵二百餘名、炮數門、日機一架、聯合向我龍頭壩攻犯、現與我在激戰中、

我軍反攻合肥

▲六安一日電　津浦南段方面之戰事、似趨沉寂、而實際上正在醞釀未來之大戰、我乘日軍移動之際、已分頭加以迎擊、渦河南北岸、最近日軍死傷甚衆、合肥方面、經我昨日反攻、擊燬炮二門、今日日軍匿居城內、不出戰、定遠鳳陽等處、我游擊隊仍不斷活動、和合巢一帶、均無進退、

▲六安三十一日電　日軍自五月二十九日午後、陸續由合肥增援西犯、至三十日拂曉、大蜀山南十八大井日步兵、已集結二千餘人、我反攻激戰竟日、日軍分向十八大井大蜀山潰退、現大蜀山已爲我收復、日軍一支隊、完全被我殲滅、

日機連日慘炸廣州 我提請國聯注意

粵漢路昨又被投彈

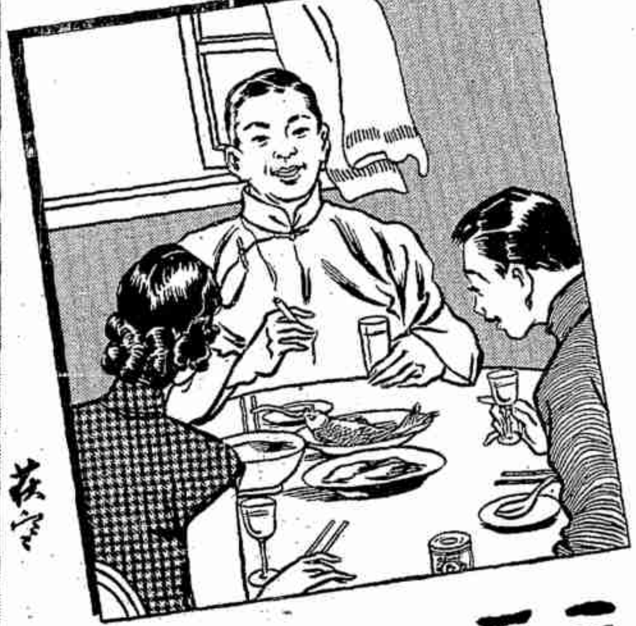
▲廣州一日電　日機十三架、今日下午一時三十分、又分兩批犯源潭粵漢路、在該處投彈十餘枚、

▲廣州電　外訊市府及救濟會派人從事在破碎瓦礫中檢收屍體、其中發現幾體未氣絕者甚多、呻吟之聲自瓦礫中透出、不絕於耳、慘不忍覩、查被轟炸之大中學校十餘所、許多古剎、亦被擊毀、

▲漢口一日電　日機連日對廣州市區更番施行濫炸、死傷數千、據悉、我外交當局已電令駐日內瓦我國代表、及駐歐美各使節、以書面提請國聯及各國政府注意、並令其立卽採取有效步驟、制止日本飛機、即我方所提出牒文、曾提及去年九月廿八日國聯大會所通過議決案、譴責日機轟炸我國未設防城市、認爲絕無理由、該牒文措辭、最近

▲漢口一日電　日機在廣州市區濫肆轟炸、殺害甚烈、中國國際聯盟同志會、特於日昨發表宣言、向全世界文明人類呼籲、原文略謂、不久以前、中國空軍飛往日本、對該國人民絲毫未加損害、然日人之所以報此種文明行動者、

△路透社一日倫敦電　今日英下院對於日本近日空襲廣州事件、曾提出問話、保守黨議員慶儀稱、日方森炸廣州、對於非軍事及平民住居之財產、加以更大之損害、並傷害大批平民之生命、巢赴應英政府應向日本交涉、對此妨害文明之行爲、表示嚴惡云、外次白特勒答稱、外相哈立法克斯勛爵、認報章所刊空襲情形之紀載後、已訓令駐粵代表立卽報告、白氏又稱、渠在接到確實之詳情以前、不能有所陳述云、工黨議員諾爾貝克發言、主張英政府應向美國及其他九國公約之簽字國接洽、以期提出聯合之抗議、白氏答稱、渠願待確實



大瑞醫院啓事

（一）敬謝來賓　敝院於本月一號舉行開幕典禮、猥蒙無任感謝、惟以招待不週、有辜盛意、特此鳴謝、並道歉忱、駱從並蒞臨賜教、復承寵錫隆儀、

（二）通告開診　本院卽日開診、聘定專家醫師、主治各科、並敦請滬上著名醫師、分別担任醫務顧問、暨特約醫師、各科器械、粗粥完備、未敢自誇、但求準確、病室設備、及飲食、悉屬家庭化、俾病者精神舒適、取費力求低廉、以應環境、並備有免費病床、藉濟貧病、諸希公鑒、

科目　內科　外科　小兒科　婦產科　皮膚花柳科　眼科　耳鼻咽喉科　愛克司光檢查及電療部

特診　上午九時至十一時　下午二時至五時　例診下午三時至六時

急診　無論日夜假日　隨到隨診　助產　備有保產券

一切詳細情形請與本院問處接洽、詳章函索卽寄

院長　周世選　蔣益生　謹啓

院址　赫德路五五七號（新開路北首）電話　三二七九四

今日提要

▲貫台日軍渡河被擊退
▲土肥原部謀掘隧道突圍
▲我軍退出亳縣
▲游擊隊四日兩襲蕪湖
▲我軍圍攻晉南稷山
▲大來輪由常陰沙來滬在七丫口被海盜騎刦

新到印花　喬其紗　每碼機件　二元二角五
英國純毛　派力斯　每尺　九角八
雪白全毛　法蘭紗　每尺　七角二
三洋涇橋　愛多亞路　元泰　呢絨洋貨

北平　長春堂

無極丹
治痧療疫　功效神速
居家旅行　均宜常備
上海五馬路金壽里十九號　電話一九一六六五
總發行所
各藥房及烟店均有出售

鎮江袁樹珊遷移

所著各書現已出版
述卜筮星相學　三元六角
增訂命理探原　四角
標準萬年曆　一元
大六壬探原　六角
選吉探原　一元二角
睿卜卮言　二角

由九江路卽二馬路七五七號遷至靜安寺路同福里十一號袁寓
卽大光明戲院西首跑馬廳對面
下午三時至八時候　教
電話　三八七六六號

茂昌太陽眼鏡
毋勞出門，請打電話
地址：南京路雲南路口
T93434 立刻用汽車送上

414—212 元形玳瑁架 太陽眼鏡 每副九角至一元
213—314 橢形玳瑁架 太陽眼鏡 每副一元半至二元
128—646 元形克羅米架 太陽眼鏡 每副一元至二元
129—323 克羅米無邊式 太陽眼鏡 每副一元半至二元
A.O.2887 美國流線型 太陽眼鏡 每副三元至六元

蔡司太陽眼鏡
眞正茶晶眼鏡
歡迎各界參觀選購

眞心慈善會附設 眞心臨時時疫醫院開幕啓事

不收費謹擇於國曆六月二日上午九時開幕敬備茶點恭請各界熱忱善士惠臨指導

執監委員 余葆三 章榮初 葛傑臣 史久茂 江兆祠 陳曉隴 潘玉書 陳慶兆 夏獻廷 張浣鄉 王賡才 丁方源 曹寶根 洪詠樵 潘瑞甫 韓志成 吳杏邨 陳芝眉 陳芝馨 費性甫

院長 余葆三　副院長 夏獻廷 陳芝眉　醫務主任 汪名孝醫學博士

敝會同人以本埠人口日增天氣漸熱倘或發生時疫爲害無窮爰糾集同志勉力設立眞心臨時時疫醫院於天津路山西路西首以急救時疫爲宗旨不涉其他病症無論門診住院日夜無間完全義務本院即日起施打防疫針 汪桂章

上海南洋醫院遷移霞飛路尚賢堂新址應診

現更增聘專門醫師，添置醫療設備，分內科，外科，小兒科，婦產科，皮膚花柳科，眼科，耳鼻咽喉科，愛克司光科等。訂六月二日起先行應診，……謹啓 電話

上海婦孺醫院

院址 馬斯南路一九八號 電話七二一九〇　生產　寒霍亂預防針　出院接生　施診　免費注射傷寒

董事長 褚民誼　院長 沈靜庵 全啓

惠生產科醫院

出院預約 住院先掛號 接生 一律四元　凡有貧苦……完全免費　▲院址　發售安全券每張祇收五元

克美產科醫院

開辦十餘年 接生四元　總院愛文義路　清潔房間百餘間

虹口平民產科醫院 安寧接生

本院不用學生接生，以作試習　院址 新閘路醫園弄口

鳴謝國醫嚴子孟丹先生

陸連奎拜啓

敬謝蘇州女科鄭燕山子連山名醫

孟河世醫丁伯安診所恢復啓事

本醫室自戰後診所迄無定址諸勞病家往返訪問甚爲歉仄現已擇定診所務希諸病家注意爲荷 地址 老垃圾橋北浙江路龍吉里（電話四二〇〇五） 時間 門診上午七時至九時下午一時至四時四時後出診

花柳白濁專科 董惠民醫師

白濁・梅毒・橫痃・下疳　拾元

白濁專家醫師姚佐頓啓事

鄭小秋鳴謝內幼科徐仲才醫生啓事

敬謝屠企華醫師

愈我鄙人前以一時不愼致患橫痃……

產科接生廿元 黃日禮女醫師

月經不調●久不生育●內外痔瘡●赤白帶●子宮病　產前產後●胎胎小產●花柳病●尿痛●背痛腰酸

鳴謝國醫張鎰君醫士

鳴謝 愈我 花柳白濁 蔡葆和醫師

一律五元

心肺診療所

專治 咳嗽 氣急 哮喘 吐血 血壓增高 心跳 心痛 脚腫 貧血 小便短少　主任 留德 李武城　電話 32141

新開路大生堂董天頤國藥號 端午犀黃痧藥

每帖二角　每分一元　電話37043　地址 新閘橋西首

周克修 奚淑貞 訂婚啓事

我倆承胡懋珠 林瑞船兩先生介紹並遵雙方家長之命謹詹于國歷六月二日在滬訂婚際茲非常時期一切從簡爲此敬告雙方親友諸維亮察

張民生 胡賢珍 訂婚啓事

茲承徐伯巖先生介紹並得雙方家長之同意謹於民國二十七年六月三日在滬訂婚特此敬告親友

訂婚啓事

辛豐織印綢布廠股份有限公司股東常會公告

金海貿易有限公司召集股東年會通告

香港永安銀行有限公司股東週年常會啓事

啓者本行訂於國曆六月十一日禮拜六下午二時在德輔道中廿六號本寫字樓開股東週年常會省覽民國念六年總結並宣布去年生意情形屆時務祈……再本行股份由五月廿八日起兩星期內停止轉換股票息揩合併聲明 民國廿七年五月廿七日 總司理郭泉謹告

中國殯儀館股份有限公司召集股東會通告

融融股份有限公司股東公鑒

如通訊處有變更者即祈函致虞洽卿路五百號本公司爲盼

平湖新倉同興莊董事陳俊良寶企達對董事會啓事鄭重聲明

正風中學緊要通告

中國職業補習學校

新生 插班生

教育部備案 江蘇省教育廳立案 私立無錫輔仁中學校遷滬開學招男女生

萬安靈柩寄存所爲往南市第三批搬運靈柩啓事

義山莊聯義緊要啓事

一勞永逸　落土爲安

訃告

家母唐太夫人於五月廿五日忽得重病當就醫大華醫院詎意醫治罔效竟於五月廿七日棄養親自含殮遵禮成服謹擇於國曆六月三日下午四時奉厝於膠州路萬國殯儀館謹此計聞伏維矜鑒

孤哀子盧炳 泣血稽顙

緦赴不週

顯考康波府君于民國二十六年六月十六日巳時壽終正寢距生于清光緒戊寅十月初七日酉時享壽六十歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服擇期安葬謹哀此赴聞

孤子李善 泣血稽顙　喪居上海

追悼陳宗山先生通告

中華書局叢給維持費及津貼啓事

中華書局有限公司謹啓

恒美記承號爲三鹿恒昌牌商標桐油啓事

上海市鷄鴨行業同業聯合營業處聲明更換證章啓事

吉陞棧內部改組聲明

虹口匯山路252弄（振德坊）房客注意

余生六子胥已成家立業今因年邁力衰不克再主持家政決意與諸子析居異炊除各立門戶並立分書外特再登報聲明以昭愼重 五月念七日

蕭國寶啓事

南陵徐子丹老先生

詳情後、再行考慮此項步驟云、從德森乃謂鑒於此事之緊急、渠將再提議此事云、

△廣州一日電　日機連日狂炸粵市、揚言欲炸我軍事機關、實則自抗戰開始、各機關早遷離市區、市內所存亦僅遺廢址、此次日機投彈技術既劣、而又任意亂擲、致一般平民房屋、大受摧殘、災區之多、統計將及百起、尤以救護人員搶救災區、復遭日機鎗射彈炸、為最令人不齒、連日各災區雖經全市各防護機關總動員、晝夜從事發掘工作、但卒礙於日機繼續投彈、工作進

東戰場之游擊戰

△淮陰（淮陰一日電）連日由徐州方面、企圖進犯睢寧淮陰之日軍、經我軍派隊分途堵擊後、紛向東北潰退、此間除發動大規模之游擊隊外、並已從積極注力準備、阻日軍前進、

△南通　南通自失陷後、日軍曾往四鄉搜索游擊隊、最近日軍奉調他往、當地駐軍祇三百餘人、悉數駐於城內、致被我游擊隊包圍、上月廿五日我游擊隊四面攻城、一部攻陷西門、日軍逃登屋上、以機關槍射、我軍仰登發力、遂即退出、現城門緊閉、據城內逃出來滬者云、城門每日開二小時、出入檢查頗嚴、米糧由日人專辦、菜蔬缺乏、

△金壇　據昨由金壇抵滬之某商稱、金壇自淪陷後、因該邑未有激烈戰事、各鄉鎮並無重大損失、薛埠鎮雖屬金壇、而與溧陽相近、且該鎮民心素來强悍、因附近寶山疊嶺、故民氣與溧邑相同、當華軍撤退時、曾留有正規軍一團駐紥、並訓練當地鄉民組織游擊、為數約達三萬餘人、聲勢頗大、日軍雖佔領金壇數月、但各鄉村均無日軍蹤跡、前月曾有日軍百餘名經過該鎮、游擊隊於事先在公路要口埋伏、致發生戰事、雙方互有死傷、隔二日後、復有大批日軍開到、戰事更為劇烈、但因地勢關係、日方頗受困難、游擊隊大都潛伏在深山中、不時出擊、日方雖有大炮、亦難覓得目標、附近村莊遭燬者甚多、至溧陽游擊隊、自包圍溧陽城垣後、刻仍不斷發生戰事、尚有句容天王寺等處游擊戰事、迄今未曾停止云、（新聲社）

▲浦東　（本報特訊）浦東閘港發生激戰後、我流動部隊為避免不必要之犧牲、有所移動、詳情早誌本報、今晨復據探悉、各作戰部隊、已先後化整為零、在迅速步驟下、退入四鄉、搜索前進之日大隊陸軍、迄無所獲、亦已退歸原處、日艦二艘、連同小汽艇民船等、分別駛返閔行、是以閘港形勢、又趨沉寂、惟閔行方面、依然戒備嚴密云、（又訊）巾幗英雄王八妹部下所部、在浦東一帶、迭與日軍接觸、大小數十戰、斃日軍無算、是以日方恨之刺骨、不幸所部小部份部隊發生嘩變後、王乃于前月中旬秘密來滬、態度轉趨消極、頃據記者探悉、日來誤會業已消除、王已于日前返浦東、重整旗鼓、

▲如皐　如皐游擊隊活躍後、日軍僅留少數部隊扼守公路線、以防襲擊、昨據如皐來客云、如皐城區近郊五里以外、已無日軍蹤跡、日軍在城內者僅百餘人、除在城頭上架機關鎗與游擊隊作戰外、不敢出城、游擊隊薛團、現已奉命收復林梓、沿公路向城區反攻、日軍由南通調來若干部隊為援軍、如城近郊四週大火、北鄉丁家所火勢尤烈、城區與鄉間交通頓告斷絕、游擊隊於日內有收復城區可能、

▲嘉興　▲金華三十一日電　嘉興平湖虎嘯莊附近、二十八日日汽艇三艘、被我軍襲擊沉沒、斃十餘人、擒步槍四支、俘郎救清吉一人、接戰時、日軍之輜重、均拋於河浜內、我正從事打撈、日軍嘉興東十里之十八里橋地方、連日炮戰甚烈、雙方死傷均重、按十八里橋地方為一交通要點、該處橋樑、被我破壞無遺、日軍欲聯絡平湖嘉興交通、十八里橋為其必經之要道、

▲嘉善　（本報特訊）東戰場游擊隊、近來聲勢旺盛、一部從游擊向嘉興嘉善進攻、日軍窮於應付、祇在兩縣城廂扼守、四鄉盡在游擊隊控制中、二十八日日便衣軍約二十餘人、在禾善交界尹家橋地方、刺探游擊隊活動情形、當被發覺、即行進襲、結果擊斃二名、受傷多名、餘以勢孤、乘間逃去、二十九日即有大隊日軍、馳至善屬天凝莊鎮縱火焚燒、燬屋三百餘間、幸大部住民早經逃出、被殺五十餘人、下午至油車港搜索、沿途鄉村、均付一炬、其時游擊隊則將附近交通線加以破壞、遂翩然引去、近二三日來、禾善鄉鎮、日有三五成羣之土匪、擾水港沿途搶劫、民船已停止航行、擄人勒贖、甚至三五十元亦有被擄者、居民紛紛遷避、鄉間更暗無天日、度日維艱、民衆陷於活地獄、倍受蹂躪、有求生不能求死不得之概、前嘉善維持會總務沈季賢（名思齊）搜括鉅萬、近被游擊隊擒去、（又訊）頃據嘉善逃難來滬者云、廿八日有日軍六人到善屬天凝莊鎮、被游擊隊發覺包圍、全部解決、二十九日大隊日軍二百餘人、至天凝莊油車港翁村干讀焚燒房屋、搜索游擊隊、距游擊隊已布有相當隊伍、加以大包圍、雙方激戰一日夜、現嘉興松江方面大隊日軍、前往搜索、將發生規模較大之游擊戰、是役華軍游擊隊無甚損害、惟民衆則多遭殺戮、附近各鎮房屋、盡被焚燬、已焦土一片、逃亡者流離塞途、厥狀慘絕、嘉善四境水陸交通、均已斷絕、

▲臨安　（臨安一日電）

白濁橫痃下疳
保證斷根　永不復發
減低診費　一律收洋
拾元
所有一切打針器械手術藥品費以及助發鏡檢驗等費用完全包括在內

本院為救濟病民、高超診治、且全部設備最新、在學識經驗上、皆有獨到之處、故凡患白濁、橫痃、下疳、及一切花柳病者、若能來院診治、不問病之新舊、病者之年齡、皆能於最短期內、立即斷根、並可以男女一律、價廉、助治各症、不另取費

全部科學設備　▲長短波透熱電●深部療濁機▼　▲最高倍顯微鏡●橫痃消散機▼
時間　上午九時至十二時　下午一時至八時止　星期照常
地址　三馬路六九二至四號即廣西路口
民立療養院院長高濟民

全清石膏粉
生熟　批發
本號向設南市專營石膏拷皮紮碱松香茶葉雜貨及生熟石膏粉等零躉批發、茲因時局關係、爰遷法租界公館馬路五十四號（即興聖街對面）照常營業　電話八四三一七號
協茂號啟

感謝國醫導引治療專家葉大窰先生
診所　法租界吉祥街南首…
電話八三九一二五
林維中啟

中國紅十字會總會鳴謝諸大善士五月卅一日止（會費起揭）

會介紹（[illegible]）合江分會介紹（[illegible]）柳江分會介紹（[illegible]）曹縣分會介紹（[illegible]）嵩縣分會介紹（[illegible]）唐寶善介紹（[illegible]）東台分會籌備處介紹（[illegible]）大冶分會介紹（[illegible]）揭陽分會介紹（[illegible]）宣化分會介紹（[illegible]）普寧分會介紹（[illegible]）南陽分會介紹（[illegible]）新會分會介紹（[illegible]）修武分會介紹（[illegible]）南昌分會介紹（[illegible]）孟津分會介紹（[illegible]）考城分會介紹（[illegible]）修武分會介紹（[illegible]）孟津分會籌備處介紹（[illegible]）南海分會介紹（[illegible]）江陵分會介紹（[illegible]）（救護捐）林夫人一百六十元、介紹（[illegible]）黃元能（[illegible]）楚源（[illegible]）一百元（更正）[illegible]（時疫捐）王費氏太太一百元（更正）[illegible]

特此登報鳴謝以揚仁風

會址上海新開路麥根路西首

上海慈聯合救災會收到難民救濟分會捐款捐物鳴謝各大善士公告

第七號　五月一日至五月三十一日止

善團體捐款之部　[illegible]

銀行公會代收各銀行月捐（一月份）[illegible]

（二月份）[illegible]

（三月份）[illegible]

（四月份）[illegible]

以上共收六千九百四十四元四角三分

連前總收十七萬四千一百九十四元一角五分

（捐物之部）[illegible]

別種殺蟲品未有如飛力脫之能致蟲類死命者

飛力脫殺蟲藥水，確能致蟲類之死命。蓋其含有富有效能之種種殺蟲成分，而為其他所弗及。飛力脫嘗受最澈底之試驗。其殺蟲能力，馳名而確定。君之所以務須常購飛力脫，而拒絕一切代替品者。職是之故。飛力脫之噴射，並不沾污衣物。對於人類，亦無損害。請認明密封之黃罐上兵士與黑帶為記。

H15

隔安東北之青山鎮、連日均有日軍不斷向我進擾、皆經我守軍從容擊退、三十日又有日軍一部、約二百餘、進踞貨溪埠以北某高地、似又有繼續向我進犯企圖、

南京游擊隊極活躍
津浦南段日軍向寧撤退

▲繁昌一日電　據報津浦南段日軍、已有一部向南京撤退、現浦口方面、駐日軍不滿百人、京都我游擊隊頗活躍、每入晚間、城內日軍輒用探照燈照射通宵、防我進襲、

游擊隊冒雨襲蕪湖
蕪宣路竹絲港路軌破壞

▲六安一日電、我游擊隊前晚率同民夫二百餘人、趁大雨之際、乘民船十餘艘、潛入蕪市近郊、將蕪宣鐵路北竹絲港附近路軌、澈底破壞十餘處、該隊於完成任務後、乃安然而返、

大通荻港一帶日艦窺伺

▲繁昌一日電　據昨日前方電話、大通附近之羊山磯及荻港帶港、仍泊有日大型艦二艘、小型艦五艘、除不時用望遠鏡向我陣地窺探外、無動靜、▲青陽一日電　荻港江面、最近一週來、時有日艦駐援、現板子磯附近、泊有較大日艦二艘、四週集有小艇五六十艘、並以小艇二隻、與岸邊往來、我守軍已有嚴密戒備、

日軍圖犯無為新溝未逞

▲六安一日電　日軍以民船廿餘艘、載日軍數百名、企圖在無為新溝、破壞我陣線、經我猛擊、當即敗退、

沁陽日軍準備後撤
孟縣克復後秩序漸恢復

▲洛陽三十日電　孟縣收復後、記者由孟津鐵謝鎮（即孟津西北十里）安靜渡河、入孟縣境、見我守衛士兵、荷鎗徵步、農民則驅車引牛、正忙於整理被盤據後之農場、城中街市蕭條、炮彈及鎗彈所燬洞穴、隨處可見、居民言日軍初來孟縣、不過三百餘人、隨後逐漸增加、增至一千餘人、運橡皮艇及木船多架至河、準備偷渡、後忽向東運至溫縣河岸、又有偷渡汜水企圖、迄二十五日晚間、士兵忙亂異常、旋於當日晚間、匆匆撤退、我軍及縣政府、當即入城辦公、重整城防、據鄉間來人言、彼於洪道及關帝廟間各村落、掠劫最多、我農民新麥登場、均被滿載而去、我軍即跟蹤追擊、直進至沁陽西南崇義鎮、沁陽日軍召集偽維持會徐士森等開會、謂黃河線戰事棘手、所有沁陽博愛一帶部隊、均須往新鄉集結、囑各人各自逃奔、三十日下午七時、沁陽城外步兵二千餘人、騎兵四百餘人、携炮十二門、汽車四十一輛、向博愛移動、向東增援、城內日步兵一千餘人、亦收拾鎗炮、作撤退準備、我軍三十日午已迅行進、向沁突擊、預計日內可克復、

▲鄭州一日電　盤據沁陽日軍、一日下午二時許、以騎兵二百餘、步兵百餘、分出西南兩門、於炮兵猛烈掩護下、向我涉崗舖七里屯陣地猛犯、我軍奮勇迎擊、血戰至五時許、日軍未得逞、傷亡六十餘名、我亦略有損失、

我軍圍攻晉南稷山
四門皆破正在城北相持

▲潼關三十一日電　我○部○營、三十一日晨襲擊盤據稷山日軍、彼猝不及備、倉皇避至城東、我軍當即乘勝追擊、與之作劇烈之巷戰、斃敵極衆、至發電時（三十一日十時）止、我軍已將該城四門完全克復、唯彼猶據城北礮樓頑抗、刻正繼續圍攻中、

君如時常疲倦必不能有所成就

倘君之工作過重。感覺生活厭倦，竟日乏力。君或患所謂晨起衰倦無神。是為精力消耗速於補充之徵。故醒來頗覺疲倦。欲求防止晨起衰倦無神，應於每晚冲飲好立克一杯。君將見醒來感覺頗佳。終日頭腦清楚，精神爽適。

(1)

好立克　防止晨起衰倦無神

五毒可怕 淋病更怕

五毒之有毒者，據其蔑視，毒汁中流液，輸入血液，白血球大受攻殘，當能立時間致人死命。五毒人人畏懼，誰知淋病比五毒，更爲可怕，因淋菌亦能攻襲泌尿器各組織，若攻襲及腦部，發生嚴重之合併症，以致殘廢或危及生命，皆病家始不留心，迨發症既起，則恐懼萬端，手足無措矣。

能澈底根治淋病者，惟此德國「梅濁尅星」，因其中有「透膜殺菌」之特殊成分，能將潛伏各部之淋菌，一鼓殺盡，以絕後患，所以服此自療，能斷根不發，故各國名醫，願以臨床實驗證明之，公認爲全世界療淋之特效劑也！

（各國名醫臨床實驗報告函索即寄）

▲絳縣一日電 盤踞稷山某鎮店及塔上之日軍廿師團小林聯隊第四中隊、又、被我襲擊、我奪獲大炮二門、輕機步槍七八十支、

侯馬曲沃日軍來犯受創

▲絳縣一日電 困守侯馬曲沃日軍、卅一日晨、向我陣地砲擊甚烈、步兵在砲火掩護下反復衝鋒、均經我軍奮勇擊退、日遺屍盈野、又牛村(侯馬西北十餘里)日軍千餘、向東西高村東西合营進攻、迄午夜、仍與我劉軍激戰中、雙方傷亡甚衆、

▲鄭州一日電 軍息、晉南運日經我各部猛攻、日軍均向北退、侯馬日軍騾馬百餘匹、滿載輜重、廿九日拂曉向南西莊運動、我某部當即迎擊、將其擊潰、四散逃奔、是役獲輜重無數、

運城安邑日軍給養斷絕

▲絳縣一日電 運城安邑日軍、被我圍攻多日、聯絡斷絕、三四月來、所有給養與彈藥、均由飛機運送、其狼狽情狀、概可想見、

▲潼關一日電 我軍自卅一日晨收復解縣後、聯合游擊隊、向運城進攻、是夜在運城西南郊接觸、激戰甚烈、

新絳在我軍四面包圍中

▲潼關一日電 新絳日軍步騎砲兵七八百人、給養彈藥極感缺乏、三十日夜、被我四面包圍、三十一日晨、戰事甚爲激烈、

離石日軍四竄被我截擊

▲西安二十九日電 晉西離石日軍千餘、分四路竄出、一部約三百名、向馬茂莊襲擊未逞、另一部五百餘、被我在風家會那家溝等處截擊、又晉北懷仁左雲日軍、分兩路進犯在吳家窰被我截擊

晉北我軍攻入懷仁巷戰

▲鄭州卅一日電 晉北左雲日軍、五六百名、卅日進犯左雲以南吳嶺窰、被我某部痛擊、斃八十餘人、日軍乃逃竄、我某師卅日晚追擊懷仁、一部衝入城內、與日軍發生巷戰、

五卅一武漢大空戰 張分隊長忠勇殉職

△漢口一日電 (五卅一)武漢大空戰、我軍當場擊落日機十四架、殘餘狼狽竄逃、我空軍凱旋歸來、安然降地、惟張分隊長效賢、遲遲未歸、吾人正惦念此壯士之安全、而噩耗傳來、張分隊長已光榮殉職矣、當空戰激烈時、張分隊長追逐日機、予以痛擊、忽機身發生障礙、張以愛惜飛機、不願跳傘、努力改正、終機毀、而機身尾旋直降落於鳥河山、人機俱毀、悲壯慘烈、張氏忠貞、壯志莫遂、並爲抗空英烈、以殉國之烈士、爲身殉國、忠勇殉職、悼念彌深、將於本月五日、假漢口商會與空軍三烈士合併追悼、張烈士安徽合肥三河鎮人、現年廿六歲、航校五期畢業、爲人正直忠厚、身材高昂、好運動、爲一典型現代青年、此次忠勇殉職、殊可惜也、

華中削減稅則聲中 美國務卿赫爾表示 駐華各領極注意中國海關完整

▲路透社一日華盛頓電 新聞記者昨有問國務卿赫爾已否證實外傳日本已將華中稅則大爲削減以利日商貿易之消息者、赫爾答稱、美國駐華各領事現極注意中國海關完整之問題、及美人在華經營商業之方式云、某記者問海關稅則之變更而未得美國所承認的中政府之同意、豈非破壞九國公約之舉動乎、赫爾答稱此問題稍緩時日討論之、可較有益云、

水淹日軍

天津以南運河決堤

▲天津電 天津以南靜海滄州泊頭間、發生大水、運河決堤、日軍事交通將受影響、

德軍事顧問領袖 決留華供職

▲路透社一日漢口電 據今日可恃方面消息、華軍中德籍軍事顧問領袖福爾肯豪森將軍、已決定留華任職、其他顧問多數遵照柏林訓令、準備啓程返德、聞福爾肯豪森將軍因下述兩種理由、決定留華、㈠中政府聘約尚未屆滿、㈡渠愛中國、寧願留此、

「臨時」「維新」聯合修改稅率

▲路透社一日漢口電 中政府發言人今夜對新聞記者言及日人在其所佔領中國口岸實施新關稅事、謂此不過日方種種行爲、欲增進日人利益、而損害中國與他國利益者之一種耳、日本不顧其他有關係國之條約權利、對於中國海關之完整、一再破壞、今之實施新稅則、乃干涉海關完整之又一舉動、而妨害中國行使其全國稅則一致之職權、日本此舉、志在獨惠日人商業而與他國商業相競爭、中政府對於此、不得不考慮其所認爲必要之行動、以應付日本此種干涉行爲所造之局勢云、

△美聯社北平卅一日電 今日探悉、自六月一日起、北平『臨時政府』與南京『維新政府』將聯合發表新改稅率、從此華中及華北之外人貿易、勢必日漸衰敗、又從可靠方面消息、所謂新定稅率、必將舊稅率中之不利於日本各條款刪除、並特許日本以寬惠、即所有從華輸入日本之重要原料、概不徵納出口稅、直運日本、據云、修改後之稅則各點如下、㈠進口稅將以一九三〇年十二月廿九日公佈之稅則爲根據、出口稅則將以一九三八年一月廿二日『北平臨時政府』所修改之條款爲準、㈡轉口稅則仍依照去年十月國民政府所公佈之辦法、㈢在正當稅收內、再增加百分之五、作爲救濟附加稅、㈣與『滿洲』及廣東通商、認與國外通商同、應照章徵稅、㈤出口稅應以本年一月廿二日修改之稅則爲根據、得酌量減低、或完全免除云、

▲據同盟社卅一日上海消息 『維新政府』本日上午十一時發表修改關稅稅則章程、內容如下、㈠原有關稅附加稅應予停徵、但爲救濟災區起見、另徵賑災附加稅、㈡按照稅款抽百分之五、㈢與本令不相牴觸之原有海關各種規定、除別有命令外、仍爲有效、『附則』㈠•對於運往滿洲國及關東州之土貨徵出口稅、㈡•對於由滿洲國及關東州輸入之貨物徵進口稅、

▲同盟社三十一日上海消息 『維新政府』陳錦濤本日對于海關總稅務司梅樂和、又海關監督李建南、對於上海海關長羅福特、分別以書面正式通告『維新政府』修改關稅稅則自六月一日施行、

▲路透社三十一日倫敦電 中國關稅問題昨又在下院提及、工黨議員亞丹斯問首相曾獲有日本所奪中國關稅用于對華戰事之任何情報否、外次白特勒答稱、渠意亞丹斯所問及者、殆爲天津關稅、津關收入現皆存於正金銀行、但此款究作何用、今無從確言云、

國府命令

▲重慶一日電 國府一日令、㈠特派何鍵爲四川省政府劉故主席湘國葬典禮辦事處主任、此令、㈡派王纘緒爲四川省政府劉故主席湘國葬典禮辦事處副主任、此令、㈢軍事參議院諮議孫宗玄、另有任用、應免本職、此令、

寧溫台沿海 日艦已他駛 大通發現兩艘

▲屯溪卅一日電 寧波溫台沿海岸日艦、均已開去、大通附近、發現日艦兩艘

行政院改組 河北省政府

•鹿鍾麟任主席•

▲漢口三十一日電 河北省政府、業經行政院會議議決改組、任命鹿鍾麟谷鍾秀陳國樑王承會李炘張蔭梧王鼎乾丁樹本李廣村爲河北省政府委員、並以鹿鍾麟兼主席、谷鍾秀兼民政廳長、陳國樑兼財政廳長、王承會兼教育廳長、李炘兼建設廳長、

法對遠東戰事嚴守中立政策

▲哈瓦斯社卅一日本埠消息、某方昨日曾傳出消息、稱中法兩國近已成立軍事性質的「秘密協定」、此乃無稽之談、法國政府對於遠東現行爭端、仍嚴格推行中立不倚的政策云、

日報之評論

▲路透社卅一日東京電 日日新聞評論法國援助中國事、謂法政府去年十一月曾實施軍火運華之禁令、但此禁令徒有其名、法國軍械與彈藥、仍繼續經海防運入中國、今復有中法協定成立之說、法國政策自中國事件發生以來、即以英國政策爲模範、此可觀於英法在歐關係而可顯見者、聞中法所成立之協定、爲鎮南關通至南寧鐵路之建築、此路明明將用以運輸外來軍火、經過越南而入中國、法政府何爲力助中政府、殊屬費解、法國在東亞之最大注意、當然爲保障越南之安全、法國未有仇視中國或日本之問題、就此點言之、法國之以越南爲軍火接濟中政府之根據地、恐適增越南之不安全耳、法國縱得以軍火供給中國之利潤、或獲得中國所給予之鐵路敷設權、然以喪失越南相較、則所得未必能償所失也云、

重慶•新•掘•防•空•壕 可容六萬人

▲路透社一日重慶電 今日據防空總部宣佈、現已在重慶掘就可容納六萬人左右之防空壕、同時其他各種之防空辦法、亦正在積極進行中、四周之防空監視哨、已擴至二百公里、並有數處仍繼續設立哨位、政府已撥款五十萬元專作防空之用、又鑒於渝地房屋擁擠、易生火災、現已由香港購就摩托救火機五架、以補充原有之消防器具、目下渝地各重要地點、均裝置高射炮位、本週中已加試驗、開結果頗爲滿意、並組有救護隊、以便萬一時援救傷亡、當局並勸令民衆、在中國驅逐機升空迎擊敵機時、儘量散處四郊、

徐重道 衛生妙品 端節 敗毒散 今日服用 解除百毒 夏秋之間 不染痧疫 每帖（甲乙）二角五分

西牛黃 防止小兒 夏秋瘡癤 消滅胎毒 一切蘊毒 每包一元

總號 上海文路 愛多亞路 泥城橋西 電話九二三一三號

徐重道 老牌 痧藥水

石路三馬路口 華興衣莊 夏季衣服統統才有 價錢賣來斜氣便宜 當頭十足 若勒身浪 喂！大老官，

九畝地 姚文周課命館 鄙人現寓霞飛路北馬浪路口 照常候教 電話八〇五九七

游泳必備 1938 游泳眼鏡 特價每副二元

道歉 徐文鈞

楊偉緊要啟事

贈扇 收買古書

今年到何處去避暑？ 安樂飲冰室去 優點 冷飲高貴 環境幽雅 音樂悅耳 價格經濟 今天開幕 歡迎指教 優待券

高價收買 大鑽石 赤金洋金 珠翠寶 廢舊銀器 歡迎 外埠顧客 附設 各當同業 老藝 敦天 賭寶 當面 紅色門

加大甜鹹粽子 每只五元 紅魚食品公司 電話八九五九四五

沙利文餅乾糖菓公司緊要啟事 自即日起，凡購買本公司第五號「璧」麗餅乾者○一律奉送彩色精印之白雪公主巨片華文說明小冊一本 各高等食品店及百貨公司均有出售

余泰峰眼科 更改門診時間 本診所自即日起更改門診時間 上午七時至十一時 下午二時至六時 門診所 北泥城橋 ... 電話 ...

三角牌防疫茶 功效無邊 得以普濟蒼生

今年環境不同，時疫恐難倖免，流毒所播，性命堪虞，本公司本同舟共濟之義，作步步爲營之計，爲清戶內空氣，提倡防疫香於前，茲又發行三角牌防疫茶，

三角牌防疫茶，以本公司歷年發行之三角牌純粹龍井茶，加九味國藥而成，具應時防疫救難之奇功，常飲此茶，利小便，除濕熱，滌肺胃，肅內濁而禦外侮，

三角牌防疫茶，不計成本，每袋價一角，足供闔家一日之需，第一二汗過濾，可用熱水冲飲，然濃淡皆有良效，以此敬客贈友，可冀百病不侵，共獲康寧，

三友實業社啟 上海南京路浙江路東首 電話購買請撥九〇一五〇號

防疫香 三角牌防疫香，每盒三角，六折展期一星期，實價每盒一角八分

三草蓆 本公司發行寧波細蓆，及溫州軟蓆，涼爽吸汗，經久耐用，

端陽節應用 新式的武器

凡是人們殺人生命的疫菌，和吸人血液傳染疾病的惡蚊，這兩種都是極可怕的殺害人的東西。

今夏在這時疫的情形底下，疫菌活動的範圍勢必更大，惡蚊肆虐的程度也勢必更烈；所以這臨時方法的抵禦是不夠的，必須用新式的武器來對付牠。

「防疫藥紅」，裏面裝着芳香的藥粉，隨身攜帶，在空氣汚濁的地方，嗅着可以避疫防穢；吸進鼻中可以舒神醒腦，吃進口裏可以治瘀痧氣，所以它有一物三用的巧妙「五洲蚊香」，而體積增大，功效特高，燃燒時間延長，決不會中途熄滅，蚊蟲嗅之無不隨地死滅。這兩種保衛人的新式的武器，均係五洲大藥房出品，各處支店發行。

日本壟斷華北貿易 英美交易均銳減

▲路透社一日漢口電 今日此間官方發表文告、謂一九三八年最初三個月中、輸入天津秦皇島龍口烟台及威海衛各項主要貨品之值價、可充分表示日軍佔據華北區域後、如何壟斷華北輸入貿易之一斑、例如本色布匹一項、輸入總額、計值一萬一千零三元、其中由日本（包括朝鮮、關東及台灣）輸入者、計九千六百十七元、美國值一千二百十一元、德國一百七十四元、而漂白或染色布匹輸入之總額、計值卅三萬七千二百八十元、其來源如下、

（日本）二八二•六七八元、（美國）一•二〇九元、（德國）三八•〇三六元、（英國）一•五〇八元、

此外尚有其他輸入品如下、印花布匹輸入總額二九•一八六元、（日本）二八•二二二元、（德國）八八三元、（英國）九〇元、

雜類布匹輸入總額四四六四元、（日本）三•〇四六元、（美國）五二〇元、（英國）八九六元、

毛製品、輸入總額•二〇四•七六五元、（日本）九六•一一〇元、（美國）一七四元、（德國）一五•六一二元、（英國）七八•九〇三元、

人造絲、輸入總額三九•四八三元、（日本）三九•四八三元、

糖、輸入總額一•二七九•九九九元、（日本）七一五•八九六元、（英國）一•二五七元、（荷屬東印度）一五六•九五五元、

煤油、輸入總額四•一六五•二七八元、（日本）一•八五九•五二八元、（美國）九三九•七二三元、（荷屬東印度）一•三六六•〇二六元、

捲烟紙、輸入總額一五六•三五〇元、（日本）一五四•二二八元、

英下議院 討論上海事件

▲路透社一日倫敦電 本一日英下院對於與上海有關之問題多項、如日方毆辱英僑威金森、佔據楊樹浦麥勒機械工廠、及干涉上海第一特區法院等事、提出詢問、外次白特勒聲稱、關於上海英僑威金森之意外事件、現已解決、日本駐滬總領事業已道歉、並留已採取預防辦法、以免此類情事之重演云、保守黨議員台維森問肇事日兵曾付懲罰否、白氏答稱、退閒日軍當局已作詳細之調查、並採取適當步驟、以資補救云、白氏又答保守黨議員廖康之問話謂、日方迄今對於上海第一特區法院之工作、並未作干預之嘗試、在此法院係根據國際協定行使其職務、故英政府以爲該法院地位之任何變更、非經有該協定各簽字國之同意不可、英政府不贊成任何一方干預該法院地位之企圖云、保守黨議員密爾納繼起詢問日方佔據麥勒機械廠事、外次白特勒答稱、關於此事已屢次交涉、駐上海與東京之英國外交代表、現正繼續努力、以求獲得圓滿解決云、密爾納復稱、自此問題擱置以來、該廠材料及機器均被移去、而無賠償云、白特勒於此乃請密爾納供給以其所得之情報、

○ ◎ ○

中國首創驗目配光自製科學眼鏡

精益

爲有益目光計請戴精益眼鏡

驗光準確可靠 質料純粹高超

磨琢精良合度 價格誠實公道

各種高等太陽鏡每副一元起

總公司 上海南京路勞合路轉角 分公司 重慶 香港 北平 天津 漢口 南京 濟南

全滬公認薄利專家

正威藥房

時令要品大廉價

正威時疫水 每盒四十瓶八角

威靈廣濟水 一磅裝一元一角

威靈臭藥水 一介一元一角半

科發痧藥水 （不論多寡）（批發）

施德之濟衆水 （價格）（從宜）

清香爽身粉 一磅每袋三角

藥製痱子粉 每盒特價二角

樟腦白蘭地 大瓶每瓶六角

威靈沙而 四兩每瓶三角半

衛生殺虫水 一磅每瓶八角

威靈麥精魚肝油 三磅一元七角 買一瓶送一瓶

配方部 註冊藥師日夜配方 精細準確取費低廉

地址 上海三馬路英華街口六號 （電話九二五二） 送貨不取送力

醫藥特刊 第三期 （逢星期四出版） 輿祖編輯

下疳之研究 （孫玉成）

硬性下疳（HARTER SCHANKER）與軟性下疳（WEICHER SCHANKER）之鑑別。於花柳科至爲重要。因治法不同。失之毫釐。謬將以千里。各家於此。頗多臚列。今特再擷要述之。並及治療方法。藉供借鏡云爾。㊀原因的不同 硬性下疳由梅毒螺旋體SPIROCHAETA PALIDA所感染。而軟性下疳之病原體爲DURKEY氏連鎖桿菌。㊁症狀的不同 硬性下疳於傳染後約三四星期始發。先起硬結。後變潰瘍。常爲一個。殆無疼痛。周圍硬固。分泌稀少。常併發無痛橫痃。軟性下疳於傳染後二三日即發。初起膿疱。繼而潰瘍。常現數個。大抵疼痛。周圍柔軟。底面有豚脂樣物。分泌液多而濃厚。併發橫痃。往往化膿。㊂預後的不同 硬性下疳比較不良。且多續發全身梅毒。軟性下疳預後佳良。但混合傳染時。務須注意。㊃治療的不同 硬性下疳宜迅行驅梅療法以NEOSALVARSAN之注射。切除水銀硬膏之貼用。軟性下疳宜注射軟性下疳菌苗。暨包痛甚時敷布止痛藥液。惟一般外科療法及光線療法。到有時可以移用也。（法租界寧波路父子醫院。管理上尤力求改進。因是業務日形發達。就診者如山陰道上。應接不暇之勢。院長之力也。）

X光治療 （張祖華醫師）

X光爲1895年德國RONTGEN氏所發明。故又稱倫脫根線。在今日已被廣泛的應用。惟多應用於診斷而忽略其治療功能。以致X光未能盡展所長。因X光除應用於透視及攝影。以確定其病灶及病理的變化狀態或異物存在之部位。確爲不可磨滅之事實。但其透視線之影響於病組織而獲得治療目的。如皮膚病。結核性疾患。惡性腫瘍等。用X光治療。常有極良之結果。但所採用之X光機須用高電壓者方能奏效。父子醫院門診部所備之X光機。爲最新式者。故治癒皮膚病及結核性瘍症等。已不知凡幾云。

我與父子醫院 （陳秋澄）

客有見余顧者曰。君與父子醫院殊有緣耶。余曰唯。客乃縱聲笑曰。然則君爲又一村人矣。余不解其旨。詢之。則曰君不聞柳暗花明又一村。君殆屢患花柳病矣。余乃大笑曰。君殆誤會。父子醫院除花柳所擅長。且皮膚科喉科外科內科俱爲精良。設備新式。如X光之診斷則精確萬倍。非以人事。更非小哉。余及余家人屢以大便小便血液。送往檢查。輒明其言者矣。客遽曰。有是哉。余曰。尚未尚未。父子醫院更設有住院部。規模宏大。環境優美。

皮膚搔癢症 （余震醫師）

「釋症」所謂皮膚搔癢症者（PRURITUS CUTANEUS）乃一種皮膚機能的變化。祇有搔破痕跡。無皮疹。自覺搔癢。「症候」本症分泛發性及局處性二種。泛發性搔癢症（PRURITUS UNIVERSALIS）使犯全身。患者頓感痛間。通常由誘因而起。外因如更衣之際或由戶內外出之時。驟感寒氣侵襲。內因如精神感動。或想像發類而發生。搔癢反覆發作。劇者即强欲抑止。亦所不能。甚至終已爪之不利。而毛刷搔擦。結果皮膚擦破。痛來痒忘。始感痛勞。而後歇手。皮膚上搔痕累累。血痂作點狀或線狀密佈。因搔癢有間歇性。故爪痕亦斷續錯綜。及時日漸久。則皮膚粗糙。色素沈着。甚至起發苔癬疹。毛囊炎。膿痂疹。癤腫等至於局處性搔癢症（PKURITUS LUCALIS）專發於身體之一部。例如陰部及肛門搔癢症最爲常見。常因摩擦搔破之故。致患部滲紅腫脹。積久浸潤肥厚。男子主發於大腿內側陰囊及陰莖等處。間有發於尿道口及黑殼新腋者。肛門搔癢症發於肛門附近。有延至直腸粘膜者。則分泌多量粘液。皮膚及粘膜肥厚。且呈龜裂糜爛。本症多發於中年及晚年。其他手掌足蹠等處。亦常侵及。惟奇搔癢症則多不覩。「治療」用人工高山太陽燈照具卓效。於局處性搔癢症即施5-10Cm照射五至十分鐘。每週一二回。如加用葩芙蠶外搽及波拉霜注射則治愈甚速云。

補腦與清血 （黃之傑）

腦爲一身之主宰。人類所以能爲萬物之靈者。全在腦的功能。世界日趨文明。腦之工作益爲加重。腦神經衰弱之患者。日見增加。專治腦病之病院。數量亦日見加多。惟於補腦劑則多沿用舊法。殊爲美中不足。且補腦劑之成份。殊有商權之必要。自波拉霜問世後。補腦劑乃放一異彩。波拉霜之所以優秀者。爲其配方之特長。因其爲有機砒酸鹽鈣鹽內分泌素及維太命等之合劑。且經精製而成爲與人體血液易於同化之溶液。如施靜脈注射。極爲相宜。更因其促進新陳代謝之作用。對於清血之功效。更爲顯著。皮膚病之採用波拉霜注射者。結果極爲良好。故波拉霜之兩大功能。乃爲補腦清血。再爲細分之。則貧血。萎黄。營養障碍。糖尿病。慢性癬疾。心臟病。神經痛。戒烟

戒烟的教訓 （鍾大嵩）

我有一個朋友。他喜歡抽鴉片煙。在三月中決意戒絕。他退定了某醫院。他教我一齊去戒。我就同他去接洽。第一個條件是必須住院。我因爲一來聽說彌留。二來有些不大相信。因之決定暫時不戒。我的朋友却住下了。隔了一天我去看他。醫院裏說不准會客。再三要求纔見到。我幾乎嚇呆。他神志不清的跟我談話。有些神經病的樣子。醫院裏說這是最新戒煙法。結果怎樣呢。住了一星期出院。烟瘾雖然斷了。可是記憶力大爲減退。精神委頓。肌肉酸痛。消化不良。稍爲勞動。就要喘氣。後來請余震醫師調治一個多月。方纔復原。後來我就請余醫師替我戒烟。他說戒烟一二次嘗試。就完全斷瘾。其他毛病。一些沒有。真是戒烟聖手。據余醫師說。戒烟如果不慎重。會有絕大的危險。因此我覺得要戒烟的人第一要選擇好的醫生。纔可保險。故而寫這篇文章（編者按。余醫師在父子醫院服務有年。不但學術俱優。並且道德文章亦久爲人所欽佩也。）

談鏡 （芙蓉女史）

鏡子是女性的恩物。卽使是骯髒的社會也會將金屬面擦亮了當鏡子用。最初的鏡子祇有利用水的反映。我想假使在用慣了鏡子的現在。如果一旦全部鏡子忽歸毁滅。一定會引起高度的不安與騷擾。鏡子已成爲她們一日不可無此君的密友了。試看在交際場中或公共場所。甚至在公共汽車中。她們也許會從手皮夾中拿出小鏡子來使用的。可是這種形對於鏡面霜也有同感。因爲鏡面霜是多夏咸宜的醫療化美容品。她的保護皮膚的功能。以及對於面部皮膚的疾患。如雀斑、黝紋、面皰、粉刺等的袪除。鏡面霜之獲得一般的信仰。自爲當然之事了。

○ ○ ○

德美靈 總經售處 法租界寧波路 父子大藥房

新藥德美靈為近年來之新貢獻。曾經研究而有極大之效用。結晶劑不拘用途。均可以為治療。只以治愈而不再發。故病者用之。其功永遠。

父子醫院 專治 梅毒、白濁 下疳 橫痃 血淋 白帶 肺癆 疥癬

門診六角 上午八時起 下午七時止 星期照常

（門診部）上海法租界霞飛路六十四號（電話）八二二五七

醫師 余震 院長 孫玉成 醫師 張祖華

（備有清潔病房專收內外各科病症）

（住院地址）康腦脫路九百八十號（電話）二二四三八

本院X光檢查心肺每次一元

父子藥房 夏季大廉價 星期三

鏡面霜 每瓶八角五分

德美靈 每瓶八角五分

白帶丸 每盒一元六角

白帶片 每瓶一元六角

波拉霜 每盒五元四角

淋濁水 特價一元六角

安的功 每盒一元六角

好力朋 每瓶二元

（名目繁多不及備載如蒙惠顧請既歡迎）

地址 法租界寧波路 電話購貨請撥八一三五七

◉歡迎同行批發◉

六種名貴藥品配合 具有八大美容特點

雀斑面皰•揉搽即退 父子藥房發行

●注射防疫針者鑒 欲求身體健全 請即早爲注射

●藥品 德國拜耳藥廠出品預防霍亂注射液 ●時間 上午八時至下午七時止 ●院址 （一）法租界寧波路九八〇號父子醫院（二）康腦脫路九八〇號父子療養院

醫藥問答

本欄專爲解決讀者關於醫藥上之疑問而設。各界如有問題。可投函上海漢口路新聞報第一〇〇二信箱。當由專家醫師詳細解答。不收任何費用。賜函時請注意下列三點。㊀須將詢者姓名年齡住址及現在症狀詳細開列。㊁如欲迅速解答。及不願在報端披露者。請附回件郵票當即用傳面答覆。㊂來函以毛筆或鋼筆書寫爲限。住址尤須詳細。切勿遺漏。以免不能送達。

久患……痿疾 （郭鴻君問）久患痿疾。或隔日發。或每日發。服納霜片愈後又發。未知是否身體虛弱。何法治根。

（答）症屬惡性痿疾。宜注射新九一四、或波拉霜。

遺精……健忘 （田觀存君問）年方十七。身體衰弱。時有遺精。治撩無效。頭暈眼花。記憶薄弱。未知何法可治。上症。請指示。

（答）我毖係波拉霜治療。但同時用驚飯。則易於根除。父子醫院設備完善。收費平民化。可供介紹。

面部……贅疣 （葉錫君女士問）現年廿三。未婚。兩年前右面部發生小粒肉痣。（入稱柱頭肉）漸發漸多。會經當搽。恐後仍能生出。請問斷根辦法及手術方法。

（答）症屬疣贅（VERRUCA）治法用發烟硝酸。（TRICHLO R）或硝酸等及液體空氣外X光。水銀汞燈之照射亦有效。朱悉女士前用何藥。保何症。又照射次數亦有關係也。

特殊……胃病 （答石錦君）㊀可注射波拉霜。㊁可請康腦脫路九八〇號父子療養院張祖華醫師診治。㊂未詳。

（編者附誌。石君來函。措辭詳細。未便刊登。又未附通信地址。希從速回覆。倘寄住址。當再詳細奉告。）

請施……檢查 （答王琮琪君）須檢驗痰液。（答趙公輔君）須檢驗吐出液體。以上兩君可到父子醫院免費檢查科請求檢查。

顧文明君來函宣稱。鄙人患瘡在胯間。已越三載。至夏間更痒。未知與治外用藥水否。祈賜答復。

答顧文明君：汝所患胯癬。可用父子藥房出品之「德美靈」外注藥水搽之痒能止。而可全愈。

馬女士來函問：鄙人任職於某醫。每日往返數次。而時令夏季。經此炎日曝罕滲起而總紛刺黏紋。而面部之秀意比前大不相同。則使看視不雅。又某鄙人之容貌。故特來函懇請。有何良藥外搽。即指示爲盼。

答馬女士：按照汝每日之往勞過度又在夏天於人羣中汗之多流。不免發生種種症象。汝要解除之患。請向父子藥房出品之「鏡面霜」依此說明書敷用卽可能獲效驗。

張天辭君問：內人素有白帶。如遇操勞。則常復發。精神委頓。望指示良藥爲荷。

答張天辭君：尊夫人所患之白帶。剛有法租界寧波路父子藥房出品之內服及外用白帶藥二種。來治療卽可奏效。

醫藥問答

日機轟炸 浙省各縣

▲金華一日電 一日下午三時四十分、玉環方面發現日轟炸機三架、旋經樂清侵入永嘉、向機場投彈六枚、

▲金華一日電 日機三架、今晨七時半由杭州方面飛義烏、向車站投彈十一枚、傷十八人、又日機三架、今上午九時五十分、於諸暨車站投彈六枚、

黄國勛赴贛 攷察救濟事業

▲南昌一日電、中央振濟委員黄國勛、奉命來贛、考察救濟事業後、對於本省努力救濟難民、極表滿意、並擬於長江下游戰區難民、近日紛紛上逃、日以萬計、須待設法疏散、予以安置、爰於昨日電請振濟總會、匯來振款五萬元、交由贛分會應用、該分會一日已分派專員、前往九江彭澤兩處、儘量收容上逃難民、分向本省各縣設法安置、俾免再往武漢、徒勞跋涉、

陳銘樞 赴川遊歷

▲成都一日電 陳銘樞三十一日晚八時、由自流井乘車來蓉遊歷、一日上午游蓉郊武侯祠等名勝、午十時至十一時、分訪鄧錫侯潘文華王纘緒劉文輝晤談、午應蓉市長陳炳光宴、晚鄧在寓序爲陳洗塵、

英水兵抵漢

▲路透社一日漢口電 來自目前之英水兵百人、昨

不久可抵漢 威金遜女士

▲漢口三十一日外訊、據認識威金遜女士之中國婦女界記者稱、此紐西蘭女作家旅行徐州時甚安全、現正取道來漢、威女士目下在何處雖未知、但觀此間婦女團體準備歡迎其歸來一事、可證彼甚安全、

教師節發起人 邰爽秋談話

▲重慶一日電 八屆六六教師節、轉瞬即屆、該節發起人大夏大學教育學院院長邰爽秋、在渝發表談話、略謂教師節之發起、原以改良待遇、保障地位、及增進修養爲三大目標、但在此國難期間、民族無出路、教師決無出路、因此教師們今後一致奮起、利用本屆節日、在各地組織抗敵會、擁護最高領袖、驅逐倭寇、實現抗戰建國之新使命、現在戰區內之教師、爲數至少廿萬、此輩教師不爲犧牲、即將被敵人利用、尤須即速設法救濟援助、不容忽視、故本屆教師節應擴大舉行、黨軍政各界人士、亦盼參加、共策進行云、

庚款留英考試 報名頗踴躍

▲漢口卅一日電 管理中英庚款董事會、續辦第六屆留英考試、自開始在漢渝滬三處分別辦理報告以來、索取考試章程者已達千餘人、現距六月二十五報名截止之期爲時漸迫、茲聞此項考試、已定於七月三十及卅一在武昌滬渝及廣州四處同時舉行、并聞該會爲諸應考人便利計、如昆明方面報名人數衆多、屆時或在該處增設試場云、

國際簡訊

▲哈瓦斯社三十一日倫敦電 泰晤士河入海處沿岸頃於本月午後、舉行重要防空演習、兩岸五百方公里地帶、均列入演習範圍之內、演習主題、係由「敵方轟炸機十八架、轟炸蘇遜特與却珊兩港、即海軍兵工廠所在地、而由高射砲隊擔任防禦、並由新近組成之「民間空襲預防隊」參加其事、

●泰晤士河防空演習●

●挪威保守中立態度●

▲哈瓦斯社一日挪威國京城電 衆議員外交委員會前於上月二十五日通過宣言書、聲明挪威國外交政策、重在避免戰禍、他日若果發生戰事、荷非本國加以贊同、卽使國聯會予以認可、亦當享有絕對的無條件的保守中立之權利、此項宣言書、頃由衆議院全體一致可決通過、

●保加利亞•認義帝國●

▲哈瓦斯社一日羅馬電 保加利亞國公使史凡多洛夫、頃於昨日通告外長齊亞諾伯爵云、該國政府業已決定承認義大利帝國、該公使此後職銜、亦卽改爲駐義大利國兼阿比西尼亞帝國公使、

正威臌脹藥原名（臌脹無憂丹）發行以來...

正威藥房 上海二馬路英華街口

怡和醫院 院外接生通告

茲爲便利產婦起見特設院外接生每次十元（包括針藥費用）如遇難產則移住醫院施行手術費用另計

地址 亞爾培路二百號 電話七四四九〇

美的香皂 免費贈送德國橡木梳

各處均售

上海小西門口
朋壽堂藥號
電話八二七〇

朋壽痧藥水人人皆知靈驗的確能救治危急重痧可謂不負本號良心主張每洋二打今因災疫年份添備盒裝每洋四十瓶大瓶每瓶二元可以多治人民便利公衆暑天應用飲片丸散及貴重之品如犀牛黃爲解毒之要藥本號貨真價實愛重衛生者望注意之亚代客煎藥接方送藥◎暫移法租界八仙橋小菜場西首

寶劍牌 防疫臭水

大兵之後 瘟疫流行 快備此水 保君安寧
各處均售
上海大用化學藥水廠出品

中國瘋病醫院
特設瘋人院

李杳瑛妹鑒 兄由楊先生告知妹已到申見報請至法租界台司德郎路四維村四號鄭太太處一談 兄個白

老文寶銀樓

腳氣 聖品

老牌
紅星呂宋雪茄
香醇甘潤 耐吸價廉
奉贈雪茄煙嘴五萬只
爲酬答多年主顧贈雪茄煙嘴一枝
憑大號空包二只 捷足先得贈完爲止
各處烟店均可掉換

平湖 嚴鍼灸

兒童牙病防療院定六六節爲六歲白齒檢查日
普通人以爲兒童時期之牙齒皆會替換，故每任其蛀爛，不稍加意，誰知兒童長六足歲時，即有供其終身應用之白齒四枚，發生於乳齒之盡頭，此早期萌出之恒齒，在兒童時期多已蛀爛，實屬可惜，本院爲喚起各界注意保護兒童之六歲白齒起見，於本月五六兩日，爲兒童檢查六歲白齒，凡於此二日來院檢查白齒有缺陷者，得享免費補救牙之權利，院址霞飛路呂班路口 電話八一一三〇

風行全滬最負盛名
圓圓牌煤球
檳榔路廿九號 電話三七五五五
圓圓煤球公司 下列各分銷處均有經售
火力強大 清潔衛生
熟煤
康腦脫路七一五號 電話九二一九四

速服
壽爾康
德國內分泌復製大補劑

凡男女神經衰弱者，其精神必萎靡不振，男則如遺精陽痿腰痠背痛，女則如久婚不育月經不調，其種種未老先衰之病象，必相繼以起，細究其致病之因，不外由內分泌失常所引動，故欲根治前項病症，非調整內分泌不爲功。德國內分泌複製大補劑「壽爾康」補片，係內分泌製劑中成分最高超，效力最特々，經科學複製而成者，凡患上述病症，亟宜速即購服男用或女用壽爾康。
樣本詳細說明備索，函索請寄上海郵箱一四六五號即奉。
上海柯爾登洋行經理 —各藥房均有售—
HELCONE

增進防疫運動 集中防疫藥品
中法大藥房
防疫
藥分個人家庭兩組 不惜犧牲特價廉售

個人防疫組 全組合售洋一元
▲龍虎人丹 中包一包
▲中國寶丹 一匣
▲救星活水 一瓶
▲雙獅牌花露香水 二號一瓶
▲雙獅牌殺蚊香 三號一盒
▲羅威沙而 小號一瓶
▲九一四外用藥膏 小盒一盒
▲立斃臭虫藥粉 小聽一聽

家庭防疫組 全組合售洋二元
▲象牌急救時疫水 五十瓶一匣
▲龍虎人丹 中包一包
▲雙獅牌花露香水 大號一瓶
▲雙獅牌殺蚊香 三號一盒
▲羅威沙而 四號一瓶
▲雙獅牌薄荷錠 三號一枝
▲九一四外用藥膏 小盒一盒
▲立斃臭虫藥粉 小聽一聽

化一二元小費●●保障闔家健康
·經濟便宜·惠而不費·額定有限·欲購從速·
總店—北京路八五一號 本埠分店

霞飛路巴黎戲院隔壁
新光百貨大商店
夏季大減價
2001鵝牌蔴紗汗衫 每件一元八角
1001鵝牌蔴紗汗衫 每件一元六角
901鵝牌蔴紗汗衫 每件九角四分
111老頭牌蔴紗汗衫 每件四角半
大號三星牙膏 每支一角六分
大號林文烟水 每瓶六角二分
大號藍腰身粉 每盒六角二分
大號蔻丹指油 每瓶六角四分

無敵大犧牲
時令各貨 削碼傾銷
白府綢硬領襯衫 每件一元三角半
反領全絲運動衫 每件九角
脫水毛游泳衣 每件六元
印度綢繡花童裝 每件一元四角半
白花紋皮手提包 每只二元五角
香檳皮女跑鞋 每雙二元三角半
白花紋皮童鞋 每雙一元
全絲女內褲 三條一元
兒童顏色套襪 三雙二角半
紗女套襪 三雙四角
全絲直條西裝襪 三雙八角

銀行界會議 昨晨在漢開幕
▲美聯社漢口一日電 此間銀行界之金融會議、今晨正式在中央銀行辦事處開幕，由財政部出面召集，主席爲孔祥熙，其所討論之要點，爲金融之調整、生產之增進、外匯現狀等問題，據聞此次會議，關係頗爲重要，蓋此會將改進銀行之機構，以鞏固中國戰時經濟，今日大公報之評論，勸告政府促進日用品之出產，包括農村金屬物工業等出品，並建立中國之外匯準備基金。
▲路透社一日漢口電 財部發言人今夜告路透社、傳今日此間財政會議、會考慮幣制基本計劃之說，並謂政府召集此會，不過欲靜知中國各處金融問題，而設法與地方銀行切實合作，以推行加强中國抗戰力量之程序耳。
▲漢口一日電 財部月前頒布改善地方金融機構辦法，曾電召各地方金融機關，推派代表來漢，舉行會議，以便將辦法要義及實施手續，詳細解釋，庶能推行盡利，該會於一日上午九時舉行開會典禮，計到各省市代表七十四人，金融界領袖胡筆江、陳光甫、唐壽民等十餘人，由孔院長領導行禮，並致訓詞，約經一小時，嗣由湖北省銀行經理南藩代表各會員致答詞，隨即將參加會議諸代表，分成三組，第一組爲抗戰以來各地金融經濟狀況研究報告組，第二組爲改善地方金融辦法實施手續研究建議組，第三組爲今後各金融機關應如何推行政府政策研究建議組，就到會會員分別派定，旋攝影散會，十一時起，各小組舉行各別會議，下午三時起，繼續舉行小組會議，聞預定三日舉行大會，即結束。

黔工作團 開赴許昌
▲漢口一日電 黔省黨員戰地工作團救護團來漢待命，已十餘日，該團頃奉命開赴許昌，已於本晚六時四十分乘車北上，該團女團員二十餘人，則奉何部長命，留漢服務。

胃病 一吃即靈
服一七〇胃痛水
大瓶七角 小瓶四角半
●●爲要保證吃了即靈 所以贈送樣瓶試服
正威大藥房發行

鎮江 王九皋 保餘
南市喉科 李永聲 喉外科李文傑
張古農 志英 志雄
小東門 陸基康 醫寓
趙體健
杭州兒科 李天球
南市女科 胡少堂
金鐵方慎盦 醫家
女科專家 唐吉父
國醫週刊

花柳病 皮膚病 專科醫師
東京帝大 專門醫師 姜書梅
無錫 莊衍生醫生
留德 淋病 皮膚病 專家 孫克錦
王曉籟 虞洽卿 傅筱庵（紹介） 全滬花柳醫師老前輩 周鳴岐醫師
白濁 下疳 梅毒 橫痃 出立保證 包治斷根 祇收醫費 拾元
單實曾醫師
專門醫治 乳岩乳塊 蔣曉雲
虹口 陸南山眼科
中大醫院 楊方銓醫師 負責根治 狐臭
附啟
四明 男婦兒科 黃少堂 寓法界南褚家橋格洛克路寧福里廿四號（即殺牛公司後面）
江灣七代女科 蔡幼篁
江灣女科專家 蔡小香子 香孫
潘雅聲痔瘡醫院
蘇州 四擺渡張慎夫老瘋科
包愈 狐臭 俗名猪狗臭 每瓶四角
立愈 鵝掌瘋 指甲油灰 手掌脫皮 燥裂開拆 高疊脫皮 起泡作癢 手指麻木
包愈 耳聾 耳爛
立愈 腦漏病 鼻漏鼻菌 阻塞呼吸 鼻水淋漓 常流膿汁 頭暈目眩 無論新久
留美理療醫科博士 鄭葆元專治 內外痔瘡 痔漏 扁桃腺炎 赤白帶

雙妹老牌 花露水

醒腦 辟穢 夏令必備

各埠百貨商店均有出售

爽身粉

嫩滑肌膚 遍體芬芳

中國廣生行出品 32

沫涇程劍琴鑒 [illegible]

㊙ 三畏堂書畫展覽會 ●

地址：南京路大陸商場五樓五二二號　日期：六月一日至十日　時間：上午九時至下午六時

常州楊仲章兄鑒 [illegible]

路遙知馬力

昨午路過成都路時，忽遇一行人，在頃刻之間，驟然倒於行人道上，口作羊嘶，手足拘攣，不省人事，後有一年老者，悉其所患係羊癇瘋症，乃食以青菜少許，方漸恢復正常狀態。烈日當空，變出倉卒，倘不幸摔倒於如虎口之馬路中，或傾跌於河浜間，則恐有輕則傷身，重則喪生之虞。

其實：有羊癇瘋病患者，倘因事實上必須出門時，爲應急計，祇須預服三角牌真馬寶一二服，則路遙知馬力，必能履險如夷，途中平安無事，則爲根本計，平時宜速購服三角牌真馬寶以治愈之。

三角牌真馬寶，主治羊癇瘋，文武痴癲，痰迷，中風，最爲靈驗，每組三服，每服一元，印有實驗錄，承索卽奉。

三角牌長壽丸，爲不論新舊遺精之對症良藥，效力宏偉，每瓶一元，可供十日服用

㊀ 三友實業社啓　如用電話購買請撥九〇一五〇號

常服中英菓子鹽 永保健康

衛生署登記證第八一六號

經服者公認，爲最合衛生健身之飲料，功能排洩腸內積滯，使血液清潔，精神愉快，凡肝火旺盛，頭痛，胃痛，胸悶，口臭，面起疹瘰，及因大便不暢所致之症，均有神效，每晨冲飲一盃，誠可謂却病延年之寶也。

上海四馬路 中英大藥房發行

蘇黨要求倘予接受 捷將淪爲德國附庸

法捷蘇捷協定勢將予以廢止 顯然係德國在幕後策動所致

▲哈瓦斯社三十一日巴黎電　捷克國日耳曼族蘇台德黨衆議員孔德所提出之十四項要求、昨由該黨予以公佈之後、此間外交界人士頃宣稱、該黨不啻要求捷克政府現行經濟外交政策、澈底予以改變、而使捷克淪爲德國之附庸、此其所爲、顯係德國在幕後策動所致、至以該黨要求將全國交通制度、予以改變一層而論、其目的乃在建築公路鐵路、俾得直接通往德國、此舉實現之後、捷克政府多年以來努力在經濟上脫離德國束縛所獲得之成就、勢必成爲泡影、質言之、該黨此項要求、乃希圖迫使捷克政府、從新唯德國市場是賴、而將多瑙河流域各國、暨各民治國市場之爲捷克貨物重要尾閭者、予以喪失、此外、該黨并要求政府『依照各種族之意願、修正現行外交政策』、結果所屆、捷克政府所推行之任何政策、凡與德國不利者、蘇台德區日耳曼人、均將有權推翻之、捷克政府若果接受此項要求、即等於將法捷互助協定、尤其是俄捷互助協定、予以廢止、是爲乎可、此在法國半官界人士則謂、孔德所提各項要求、與蘇德兩國報紙最近數日來所表示之見解、如出一轍、於以見蘇德兩國之主要目標、乃在促使法國暨其同盟國、遂與蘇俄脫離、而捷克政府與蘇台德黨所進行之談判、在國際上具有重要性質一層、亦復顯而易見矣云、

實現蘇黨要求 捷克安全可慮

▲哈瓦斯社三十一日巴黎電　捷克國日耳曼族蘇台德黨衆議員孔德、前於四月二十三日、在該黨大會所提出之十四項要求、昨經該黨公佈之後、此間各觀察家頃加以評論、大多認爲此項要求、與該黨黨魁漢倫前於四月二十四日在卡爾巴特城所提出之八項要求、無甚出入、英法兩國政府、均以爲此項要求、若果予以實現、其與捷克國安全、實乃互相牴觸、各該觀察家並謂、捷克國霍德柴總理、前於本月二十八日會晤孔德時、曾將政府所擬關於少數民族法理地位之方案大綱、加以說明、並請蘇台德黨迅速提出對案、該黨昨將孔德前所提出之十四項要求予以公佈、即係對於霍德柴總理之一種答復云、

英法密切接觸 必要時再斡旋

▲哈瓦斯社三十一日巴黎電　外交部長龐萊、頃於本日與英國大使費瀋斯爵士、就捷克國時局情形、尤其是該國霍德柴總理與蘇台德黨黨魁漢倫進行談判問題、進行長時間談話、據一般人所知、英法兩國政府、目下當以保持密切接觸爲限、但霍德柴總理與漢倫賡續談判時、若果陷於僵局、則英法兩國、或當再度出面斡旋、亦未可必、又英國外務部西歐司司長斯德朗、昨自柏林前來此間與費瀋斯大使晤談時、并未乘便晉謁龐萊外長、有所會談、

斯德朗僕僕中歐 英人士極重視

▲哈瓦斯社三十一日倫敦電　外務部西歐司司長斯德朗、奉命前往捷克、德、法三國京城、以政府關於捷克問題之訓令、在口頭上通告駐各該國使節之後、計程可於明日返抵此間、屆時當立即向哈里法克斯外相、報告此行經過、官場方面對於斯德朗此行、雖謂并無特殊意義、但政界人士咸十分加以重視、并謂此行擬與英德兩國、就殖民與西歐公約兩項問題、進行談判一事有關、某某方面甚至謂係德國政府、業以照會一件、送達此間、說明該國對於各該項問題之見解、特此說迄未證實耳、

鐵圈包圍捷克 炮口均向德國

▲美聯社捷克京城三十一日電　捷克政府召集流動部隊、以抵禦侵入邊境之敵軍、是以捷克不入旋踵已由一鐵圈式之防禦線所包圍、夾以絲網所製成之障碍物及裝有掩蔽物之地下避彈室、使捷京今日形似一被包圍之城市、大炮之炮口均轉向德國、捷京以西三十英里之處、有强勁之坦克車一隊集合、據見此流動炮壘之外國記者稱、此等坦克車較在阿比西尼亞及西班牙所見者爲佳、

捷向德抗議後 德諉稱商航班

▲哈瓦斯社一日柏林電　關於德國飛機迭次侵入捷克國領空事、捷克國公使馬思宜、頃於昨日向外交部長里賓特洛浦口頭抗議之後、此間消息靈通人士頃宣稱、此項飛機屬於德國定期商航班、尤其是柏林維也納之間定期商航班、德國主管方面、業已此意答復該公使云、

▲路透社一日柏林電　駐德捷克公使馬思宜博士、將於今晚以公文送交德外部、抗議德機侵犯邊界十五次事、惟據德官場稱、捷克方面所傳德機犯邊之說、全無根據、

漢倫又將赴英 商討重要問題

▲美聯社柏林卅一日電　今日捷克外交部長致一牒文與此間外交部、列舉自五月二十日以後、德機侵犯捷克邊境十五次、該牒文謂所稱各點均係確實者、捷克外長說明此一牒文並非抗議、僅將各案「確實果出」、渠稱、『德國既稱捷機侵犯德國邊境六次、則吾人亦提出德機之侵犯捷克邊境十五次、此等案件均經詳細調查者』、據聞此一牒文、乃延緩至德報對於捷機侵犯德境之論調較爲緩和之時、始行提出者、觀察家相信此一牒文、不致捷德兩國關係緊張、蓋據捷克方面發表、德政府對於飛入捷境之飛行員、業已加以懲罰、同時、據聞捷克已將與西里西亞省及薩克桑民省毗連之邊境封鎖、

▲海通社倫敦一日電　今晨此間報章載漢倫將於下星期之開始、前來倫敦、再會英國政界名流、討論捷克重要問題云、

太和時疫水

疫魔張爪舞牙，又將攫人生命，宜如何戒備？太和時疫水處方悉據中華藥典，功效準確可靠，凡病起倉卒，證候嚴重者，立卽投服，能於頃刻間轉危爲安，破涕爲笑！人人當備此水，誠可高枕無憂；且售價特別減低，每盒四十瓶，祗售六角，公私團體，以及樂善君子，多多購送，尤覺輕而易舉。電話購貨，請撥九〇九二一，立卽送上。

（衛生署許可證成字第一一三三號）

上海太和大藥房發行

著名老牌

三星蚊香

燃點一盤，蚊蟲絕跡！

風行最久 信譽最著

各處有售

中國化學工業社出品

（滬125）

上海租界區寄放靈柩安全費省

集仁會第五批壽器部出售 壽器工竣平價

一切殯殮員工等均皆常備

[illegible]

集仁會理事長邵如馨啓

中國公墓

[illegible]

（負責）（根治）

白濁・下疳・橫痃

出立醫證 限日斷根

一概祗取 五元

仍由主任醫師親自診療負責治至斷根爲止

[illegible]

天濟醫院

端節送禮，無上佳品……

請飲

順風牌 鮮橘水

電話 三六九〇六 二〇〇八六

各大公司洋酒號各商店水菓行及飲冰室均有代售

天然非但不走油·反使皮膚光·潔·白·嫩·

用此一種
(一)不需要香皂洗面、
(二)不需要香蜜潤膚
(三)不需要霜膏打底
(四)不需要香粉撲面
既省四倍手續·又省四倍費用

函索附郵五分樣包

四合一洗面粉 爲科學化最新發明之美容劑○其最偉大功效○即用此粉後○立使皮膚清潔○光滑○又有天然之白嫩○夏天用之○不但白嫩可終日不退○而且可忌擦女最忌之鼻上走油○又含殺菌○能消除粉刺及雀斑○業經名醫衛師證明○調此粉係純無鹼性鉛質○及其他損膚成份混合○且用後比香皂洗面○格外光潔○比霜膏潤膚○格外舒適○比香粉撲面○格外白嫩而細妍○

上海仁記路一一〇號 新一行獨家經理

認明原樣 謹防假冒

四合一洗面粉

全球五百萬仕女們試用過·個個滿意

各大商店 百貨公司 藥房襪廠 均有出售

捷克政府否認會虐待波選民

▲哈瓦斯社三十一日捷克京城電 據波蘭報紙載稱、捷克國特申城(歐戰前原屬波蘭所有)參議會、前於本月二十九日改選時、多波蘭少數民族各選民、有遭受虐待者、捷克政府頃於本日發表公報、加以否認、略謂「該城捷克當局、曾准許波蘭選民自由集會、從未以任何壓力加諸各該選民、各該選民中、亦從無一人曾以遭受虐待為言」云、

命令購置防毒面具

▲海通社捷京一日電 捷京政府發出命令、限所有此間居民一律須於六月三十日以前、各備防毒面具一個、外僑亦須購置防毒面具、並須屆同作防空演習云、

又生衝突 鎗傷二人

▲海通社捷京一日電 昨夜十二點鐘後、馬克斯信徒數人、(中有捷克准軍曹官一名)入一飯店、內有蘇台德人若干、據座突談、翻樂隊奏愛格蘭進行曲、奏梵亞林者竟遵捷克軍曹之囑、飯店主人出而調解、馬克斯信徒咸舉手行共產黨敬禮、蘇台德人羣起抗議、當蘇台德人出飯店分散時大聲歡呼、該捷克軍曹竟拔出手鎗、連放數彈、因而受傷者兩人、幸蘇台德國警官聞聲趕至、始免鬧出大禍云、

▲哈瓦斯社一日捷克京城電 捷克族陸軍上士都發、頃於昨日晚間、在埃培城某咖啡館、要求音樂隊奏演捷克歌曲、致與蘇台德區域日耳曼族人發生衝突、該上士當即開鎗兩響、日耳曼族人兩名因而受有輕傷、迨警察聞訊趕到、即將該上士加以逮捕、

斯族代表謁捷總理

▲海通社捷京一日電 捷克總理霍德柴、及外長克羅夫塔博士、昨日接見美國斯羅伐克人代表團、據匹茲堡通者稱、匹剌保協定曾經提出討論、斯提克國會開會歡迎該代表團、其領袖當衆宣稱、匹剌堡協定之目的、乃欲增強捷克共和國之力量、並無敵對之意、美國之斯羅伐克人極願見捷克人與斯羅伐克人成立一種協定云、

介紹世界唯一婦科名藥

紅藍白三色片能治婦女三種危險之病

(一)血虧病 (二)月經病 (三)白帶病

均售藥房

婦女三色片 紅藍白

張伯倫又邀艾登入閣 艾登仍加以拒絕

艾登曾主張組成擴大內閣 與邱吉爾阿德里一同加入

▲哈瓦斯社三十一日倫敦電 據可靠方面消息、張伯倫首相、曾乘上星期六日例假之便、與前外相艾登、進行秘密談話、勸其重返內閣、并擬以軍用品部大臣一席畀之、但艾登仍未加以接受、僅謂除非組成擴大內閣、將保守黨極端派領袖邱吉爾、與反對黨工黨領袖阿德里少校一併網羅在內、渠實無意入閣云、按此項談話、係由保守黨議長馬傑遜奔走接洽所致、首相所由堅主邀請艾登入閣者、乃因此舉可使保守黨在工業界方面所處之地位、趨有進境、緣保守黨在農村方面所處之地位、雖良好如故、但在工業界方面、則因總工會素持反對態度之故、該黨地位、業已發生動搖也、

英將設立專部處理戰時兵役

▲海通社倫敦一日電 關於國防大臣殷斯基浦星期一晚在議會所宣佈之戰時強迫兵役以動員人力一節、半官方面、頃發表申明、加以解釋、此項申明謂、政府將設立專部、管理一切徵發個人事宜、但并不欲包括工人在內、其他人民、則由該管酌量情形、分為軍隊、特別警察、正式警察、防空部隊四種、據此間報載、工黨將提出提議、請將此項問題、提出議會辯論云、

▲哈瓦斯社三十一日倫敦電 國防調整大臣殷斯基浦爵士、昨日曾在下議院提及戰時徵兵問題、其意若謂他日發生戰爭之後、英國不致實施與德國相同之徵兵制度、而當動員全國各種力量、換言之、即實行一種普泛的招募計劃、俾克量材為用、但實施方式、尚在研究中、關于此事、下議院保守黨各員、頃推舉代表團、晉謁張伯倫首相、就殷斯基浦爵士所稱各節有所質詢、張伯倫首相爰乃定于明日、在下議院發表演說、加以說明、

▲路透社一日倫敦電 英首相張伯倫、今日將在下院發表關於戰時服務之言論、按兩日以前、國防調整大臣殷斯基浦爵士對於此事、曾有陳說、

▲路透社一日倫敦電 英相張伯倫今日在下院詰問時聲稱、戰時英人強迫軍役之計畫、現已存在、至於強迫服務工業與其他非軍事性質役務之計劃、則未曾籌擬、惟政府對於戰時如何可以最有效率的方法利用全國人力之問題時、當予以考慮云、

英擬提高主力艦噸位 四二·五〇〇噸

▲哈瓦斯社一日倫敦電 關於主力艦噸位大小問題、英法美三國政府自決定援引倫敦海約所載之保障條款而後、英國政府即擬將主力艦噸位自三五·〇〇〇噸提高至四二·五〇〇噸、並當在聖靈降臨節(本月六日)之後、切實有所決定、俾四個月猶豫期間屆滿時、即可開工建造、英國半官界人士並宣稱、美國擬將主力艦噸位提高至四五·〇〇〇噸、但日本或且再度予以提高、亦未可必、英國方面則認為四二·五〇〇噸之數、足以適應海軍需要、不必再度予以提高、但蘇俄方面或以美國此其所為、乃用以對付日本、蘇俄或受日本建艦程序之威脅為口實、而要求建造四五·〇〇〇噸之主力艦、則德國方面自必修正造艦程序、即歐洲其他各國、亦必起而效尤、則海軍競爭、自亦無從予以防止云、

▲哈瓦斯社三十一日倫敦電 據一般人所知、海軍部當在短時期之內、提出海軍經費追加預算案、要求撥款五·〇〇〇·〇〇〇鎊、其中一部份、當用以擴充海軍飛機隊云、

英閣秘書已委定

▲哈瓦斯社一日倫敦電 內閣暨樞密院暨帝國國防委員會秘書漢開爵士、調任蘇彝士運河公司董事之後、官方頃宣稱、內閣本日業已決定任命布列祺為內閣暨樞密院秘書、帝國國防委員會秘書、則由副秘書伊斯美上校升任、均定於本年八月一日到任視事云、

○○○
○○○

邱吉爾演說挽救和平計劃

應儘速進行軍擴計劃 國聯盟約應矢忠不貳

▲哈瓦斯社三十一日英國麥斯特城電 保守黨極端派領袖邱吉爾、頃在此間、發表演說、用以說明挽救和平之切實計畫、主張(一)英國擴充軍備計畫、應儘速進行、俾克臻於強大、(二)英國對於國聯會盟約、應矢忠不貳、此即英國所由擴充軍備之故、(三)其他各國、不分大小、均應依照國聯會盟約而與之團結一致、英國並應表明擁護和平自由之決心、而會同各該國採取各種必要手段、俾遇某某國未經挑釁而受侵略時、出而援助之云、

羅斯福擬再提出行政機關改革案

召集參衆要員討論

▲哈瓦斯社卅一日華盛頓電 羅斯福總統、頃於本日召集參議院議長加爾納、衆議院議長彭克海特、參衆兩院多數黨要人、在白宮舉行重要會議、討論行政機關改革法案、可否在國會本屆會期內、重行提付討論之一項問題、據衆議院民主黨黨魁雷朋事後宣稱、「羅斯福總統倘能促使國會在本屆會期內、將此項法案重行提付討論、則其在政治上之威望、定必因而提高、而民主黨內部擁護新政之份子、亦可於此獲得明證、此外、日前佛羅里達奔雪文尼亞奧勒岡三州議會改初步結果、擁護新政之份子、均佔優勢、此舉對於羅斯福總統、實乃一種鼓勵、而對於民主黨內保守份子、則更為活躍、實較保守份子一種警告、(按行政機關改革案、自經參議院表決通過之後、衆議院於上月九日、以二〇四票對一九六票、決定提付主管委員會重行審查、實即加以擱置)

英擬在加拿大設大規模製機廠

並開始製造速射砲

▲哈瓦斯社三十一日倫敦電 英國航空考察團自美國加拿大調查歸來、向航空部提出報告之後、此間政界人士頃宣稱、英國當向美國購買兩種式樣轟炸機、其架數不致過多、蓋以歐洲方面若果發生戰事、致使美國實施中立法、則此項飛機零件、即難出口、而其修理、亦必成為問題、此層自當預為之防也、此外英國當在加拿大設立大規模飛機製造廠、以備英國飛機廠被炸燬時、或美國實施中立法之後、得以製造飛機、接濟英國、此種轟炸機、最好自加拿大橫貫大西洋飛抵英國、俾於裝運之後、飛往歐洲大陸、從事轟炸、上項報告書關於美國部份、現由航空部各專家加以研究、研究竣事之後、乃可與北美洲航空公司、暨洛克希特飛機廠、正式接洽訂購事宜、至美國各飛機廠前此所接英國訂單、現仍照常交貨、

▲海通社倫敦一日電 摩利斯摩托公司之總理菲爾德爵士、現正在白敏漢城購買一新工廠、將專為製造飛機、及航空器械、該廠將僱用工人達一萬五千人之多云、

▲哈瓦斯社一日倫敦電 秦晤士報頃發出消息云、瑞典國人所發明之速射砲、以之置諸軍用飛機中、即當在英國開始製造云、

奧國債問題 英德談判擱淺

▲哈瓦斯社三十一日倫敦電 關於前奧國所欠國際債款償還問題、英國政府經濟顧問李滋羅斯爵士、現在柏林、與德國政府當局、進行談判、茲據此間金融界人士宣稱、此項談判、實際上已告決裂、李滋羅斯爵士、並已決定返國、緣德國政府曾以英國政府在南菲洲聯邦加入不列顛帝國之後、對於南菲洲聯邦所負債款、並未加以承認、為辭、因而對於前奧國所欠債款、亦在法理上拒不承認、但謂英國倘能增購德國貨物、并將前奧國債款利息、予以減低、則德國或可考慮償還一部份、此在李滋羅斯爵士、認為德國如此說法、談判實已無法繼續進行、因而決定返國、關於此層、此間金融界人士申宣稱、前奧國此項債款、曾由英法等國出面擔保、今茲德國既拒不承認、則各債權人有權向擔保各國政府、要求照付、此事殊感棘手云、

羅首任大使覲見波總統

▲海通社華沙一日電 此間報章頃稱羅馬尼亞第一任駐波蘭大使、覲見波蘭總統摩斯西斯基、呈遞國書、以及羅馬尼亞參謀部長受沃尼斯鳩將軍報聘波京之兩事、並稱羅波兩國之同盟、完全屬於防守之性質、蓋該同盟、乃於一九二〇年波蘭與蘇聯戰爭結束之後、即行簽訂者、波蘭報稱、波蘭之外交政策、努力使羅馬尼亞與蘇聯兩國之關係、合於常態、入於正軌、可以明示波羅兩國合作之價值矣、

西亂不干涉會 蘇態度和緩

下次開會可望圓滿

▲哈瓦斯社三十一日倫敦電 關於各國志願兵自西班牙國撤退辦法所需經費問題、不干涉辦法調查委員會所屬小組委員會、頃於本日午後舉行會議、加以討論、主席即英國外務次官樸萊茅斯勛爵當即宣稱、此項經費、約計一百四十萬鎊、應由關係各國分別擔負、但若蘇聯拒不參加、則英國即使增加擔負成數、亦屬不妨、總之、須向本國政府請示、乃均聲明法、德意四國代表則稱、全部問題均須向政府請示辦理、並謂該國對於派遣國際調查團前往西班牙內戰當事雙方進行工作、所需經費、或可擔任一部分、但撤退志願兵所需經費、則應由派兵各國、自行擔負、小組委員會現定於本月二日、再行開會、各國代表宣稱、小組委員會討論英法兩國所提出之計畫時、蘇聯獨持異議、今其態度業已改變、下次開會時、必能獲得圓滿結果、

西班牙激烈空戰

▲海通社巴黎一日電 據巴黎各報紀載、昨日在西班牙境內、有大規模之空戰、巴塞羅納發來之報告稱、共和國軍用機昨日轟擊國民軍飛機隊之根據地、頗奏功效、所轟炸之目標、為塞尼島及英卡爾兩地之飛機場、在英卡揚中有飛機三架起火、共和軍報告又稱、兩隊飛機交戰之結果、國民軍飛機受損害者十五架、而共和軍飛機祇損失三架、但布爾哥方面國民軍之報告、則與前相反、謂共和軍飛機被擊落者有十四架之多、而國民軍飛機之損失、則略而不言云、

★○ ★○ ★○

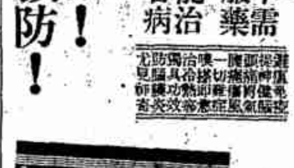
淋病診餘談片 姚菊巖醫師述

認明商標 應不致誤

佛心藥廠出品 一角商店經理

兵災後疫癘猖獗！必須要及早預防！

不需服藥 能治各病



避疫氣

避疫氣 經售處

嗅搽二用 電木盒裝 每套五角 歡迎批發

一角商店 新閘西藥部

贈券

一角貨品 一千餘種

上海大新街三馬路南

電話購貨

雞牌商標

袁製骨痛精

主治 瘋濕骨痛 筋絡牽痛 腦骨刺痛 肩背腰痛 骨節痠楚 寒濕凝筋 邪瘋感冒 鶴膝瘋痛 手足拘攣 偏正頭瘋 酒瘋腳痛 半身不遂

每瓶大洋壹元

袁製解毒精

主治 小便破腫 魚口橫痃 瘰癧串核 遍體毒瘡 包頭疳瘡 尿管刺痛 婦女陰痛 口鼻潰爛 胃囊潰爛 初起淋濁 肛門痔瘡 梅毒穿項

每瓶大洋壹元貳角

上海西新橋北 濟華堂藥房發行

分設 鎮江 南京 蘇州 漢口 蚌埠 等處 及各地 均有

百樂門

(冷氣設備)

靜安寺路愚園路口 電話三〇〇二〇

今晚擧行 NUMBER DANCE

興趣濃厚 領棠獎豐

贈送名貴珍品多種

祝君鴻運高照滿載而歸

(大菜二元)

名舞星趙曼麗小姐 今晚參加本團伴舞

上海名舞星集中百樂門

大都會美術照相館攝

璇宮

集全滬第一流舞星 擧行偉大茶舞會

准於四時起奏

七時前男賓免票

特請比德飛妃表演滑稽集錦

芳名明日露佈

今日起加強舞星陣容

冷氣開放！避暑速臨

愛多亞路成都路口 電話九五八八四

小舞場

八角舞場 奉送冰淇淋

精美茶室 冷氣

勝利舞廳 七時開始

國泰茶室

佳節不常來！今日

贈送國泰粽

不論來客多少每客一只一千只爲限

香茗六分 上午七時至十二時 下午二時半至四時

慶祝端午節紅星聯歡大會

冷氣午餐舞

愛迪氏立笙 海王歌手 實力伴奏

紅星陣線

廣洽卿路新世界隔壁國泰舞廳

榮記大世界

延長鐘點 上海最偉大遊藝場 門票二角 買一送一 十二時止

五班申曲演戲 好各曲演戲

紹興戲 白蛇傳 維揚戲 白蛇傳 新白桃花園

南方戲 白蛇傳 星期團 錯中錯 朱家 生死恨

高峯舞廳

SY光神秘機械

聯友話劇社 陳大悲 尹夢石 白蛇傳

聯華交響曲 兒女英雄

大劇場 白蛇傳 封神榜

恒利銀行定期召開股東會議

報告和解方案內容

恒利銀行停業案、經上海市商會接受申請、召集債權人會議、通過和解方案後、該行已籌備復業、並定六月十五日召集股東會議報告、茲錄通告云、竊本行因營產不足清償債務、曾向上海市商會聲請依照破產法和解、並由市商會計師徐永祚會計師爲監察人、於五月十五日及十六日分別召集本行儲蓄部商業部債權人會議、通過和解方案成立和解、茲爲報告和解方案之內容起見、定於本年六月十五日下午三時在天津路一百號本行原址、召集臨時股東會議、凡屬股東、咸請準時蒞臨爲盼、

大上海招待所昨招待報界

靜安寺路一〇三七號大上海招待所、係體育界聞人等所組織、籌備多時、業已開幕、昨晚七時、假座四馬路大西洋招待報界、到中外各報記者廿餘人、當由該招待所總經理報告一切、敘詞、由幹事報告、至九時半始盡歡而散、

青年會全國協會昨日開始募捐

本埠中華基督教青年會全國協會於昨日起、爲其常年工作經費募捐、目的爲國幣一萬元、午間在銀行俱樂部宴邀各募捐隊聚餐、到各界領袖多人、由會長黎照寰博士主席、總幹事梁小初報告該會最近工作情形、散會後即開始進行募捐云、

成都路鎗殺案 死者爲漢奸

上月廿八日晚七時許、成都路成德里口發生一鎗殺案、該男屍即於翌日由法院檢驗、該死者爲誰、迄未明瞭、昨日探悉、死者係四川人名陳浩波、年三十一歲、淞滬戰事爆發、加入八一三救亡協會、充當救護隊長、我軍西移後、乃重入別動隊充任隊長之職、現已辭職、改爲漢奸、隨有一姘婦名吳萍、寓居成德里內、是日前往探吳、爲仇人所悉、致遭暗殺云、

玻璃片刺入太陽穴 一學徒殞命

揚州人朱丙輔子、年十六歲、在勞合路六十號廣陵理髮店爲學徒、昨日下午六時、有乘徒民與其嬉戲、宋偶一失措、突然頭觸玻璃窗、玻璃撞破、玻璃片刺入太陽穴、血流如注、經送寶隆醫院後、已不及救治殞命、屍體送驗屍所檢驗、

學生服毒自殺

愛文義路國光中學有學生名朱家鑒、年二十歲、家居北河南路桃源坊二十五號、昨晚忽在校中宿舍內吞服安眠藥片自殺、直至九時許始經校長發覺、立即車送寶隆醫院醫救、一面着人通知其家屬、

小舞場冷氣開放

嵩山路之上海唯一俱樂部附設之小舞場、地處僻靜、裝環境幽雅、近裝置冷氣、今日起開放、每日下午三時開幕、並備設冷飲云、

盜案

前日下午六時許、有三十餘歲之蘇州婦人某氏、由廣西路走進福祥里第三弄、忽遇匪徒兩人、上前將其腕上所戴之金鐲一隻攫取狂奔、至雲南路、向對面金榮里穿逃、該氏在後跟蹤喊捕、詎該匪竄奔進弄內、倏忽不知去向云、

昨晚九時左右、甘世東路六十八號祥生米店及蒲石路一百十五號永大米店、先後均被盜匪數名闖入搶劫、計祥生號被搶去二百餘元、永大號被搶去一百餘元、匪均逃逸無蹤、

教育消息

▲私校協進會主辦暑期講習會 本市中小學教師之進修、每屆暑期、例有講習會之設、本年度因環境關係、致付缺如、上海市私校協進會主席姚一光君、有鑒及此、決由該會在寄勤內設一中小學教師講習會、業已舉行首次會議、決定除名人演講、學術講習外、尚注重輔教一項、並由該會聘請之學員、並負責介紹職業、凡曾任現任或擬任中小學教師而有志暑期進修者、如有相當證明、均可入會聽講、如有意見詢問、可向新大沽路上海女子大學接洽、

▲上海女中夜校 本市大沽路上海女子中學、前日舉行…典禮、特請…公、…第二名…、婉宜、第三奕淩志、

從下碁講到做人 (二)

宿誌

所以名之爲物。不知造過多少罪孽。害苦過多少豪傑英雄。假使下棋的是無名之輩。不妨奔馬殺亂投棋子。無論勝負誰屬。終不過那麼一回事罷了。但是換上了一對名手。互拼你死我活。一步不能放鬆。一毫不容苟且。絞腦汁。挖心思。以求其必勝。一盤棋要下到好幾個月。下完了往往害一場大病。甚至化作一縷以身殉道的冤魂。

段幕中品格最高的顧水如。是浙江楓涇人。圍棋以江浙及福建爲最盛。小小松涇。才爲名手輩出之區。顧的兄弟姊妹們。沒一個不是耽於此道而且是精於此道的。可是顧從小反對這個磨人的頑意兒。每逢哥弟們交鋒對壘的時候。他用手一揮。把滿盤棋子攪亂得皂白難分。一溜煙掉頭而去。不料環境逼着他走上這條路。左鄰在下棋。右舍也在下棋。他沒法子突圍而走。終於被棋魔所征服。兄弟們無不拍掌引爲笑樂。

起手便覺不凡。一年以後。老於此道的兄弟輩。沒一個是他的敵手。他在鄉里中造成『後來居上』的地位。後來到北平。和國手王雲峯伊耀卿較量了幾陣。直把老前輩殺得只有招架之功。並無還刀之力。

小段二十歲才開始學棋。因具有宿慧。他自己不感滿足。一到日本學棋。回國後益見孟晉。除開段大公子堪與匹敵之外。簡直算得個常勝將軍了。他因此便居段合肥之門下。

進步得很快。可是二十四後。即陷於停滯不前的狀態。據聞嗜好太多。不能專心致志。而且用不着專心致志。下好了有什麼好處。還得挨老頭子的破口大罵！顧也是一樣。當初銳不可當。上了『三四段』以後。便好像有『江淹才盡』的神氣。他說下圍棋沒有了不得的巧妙。貴在謀定而后動。輕敵和苟且都是絕大的忌諱。敵人怎樣進攻。怎樣去抵擋。怎樣反攻。怎樣包圍。怎樣突破敵陣。怎樣深入敵巢。怎樣固守自己的陣線。務須知己知彼。料到八十着以上。才有克敵制勝的把握。可是一我的天！光陰虛擲了不算數。還要耗費多少的腦力！這是多麼要命的頑意兒。

棋逢對手。才可以殺得痛快。所以高手和低手下棋是絲毫不感興趣的。可是兩雄相遇。擺下陣來。雙方都懷着鬼胎。都捏着一把冷汗。一戰而敗。『一世英名從此休矣』。那是何等驚心奪魄的問題。顧與小段棋戲相當。自民國十三年以後。兩人口頭上締結『休戰協定』。爲着兩人都想多活幾年。都不願做以身殉道的笨漢。

顧在北平時。偶然看見劉棣懷和一個小把戲對奕。小把戲殺法非常厲害。不禁暗暗詫異起來。後來一打聽。這孩子是福建人。吳清源是他的名字。他的父親是張元奇的女婿。父死。家道中落。正想從北平遷回福建去。那時他只有九歲。後生可畏。顧有意提拔他獎勵他。便由他的姨父李十五爲介紹。跑到他家裏。家中人見了這位不速之客。叨叨絮絮地說了一大套機盡援絕要搬回故鄉的話。並且拿出一包國庫券。請顧替他們變錢做路費。顧起身作別說。『候着明天的回信吧！』

顧特去把這事告知老段。段說。『留着他們吧。反正給他們每月一百元的生活費。看這孩子有沒有出息』。第二天。顧把這個好消息帶到吳家來。正是『山窮水盡疑無路。柳暗花明又一村』。吳家忙叫這孩子向顧磕頭。認爲義父。那時吳家對於那條路好。無意中遇着了顧。顧把這孩子領到他自己從前不願走而後來卻覺走上的這條路。

○小小年紀便自不凡 老將出馬險遭不測○

初生之犢不畏虎。乳臭未乾的吳清源。開始只要大名鼎鼎的劉棣懷讓他五子。漸漸由五減到四。由四而三而二而一而對子。直把劉殺得『三十年老娘倒繃孩兒』。這時期。王克敏把日本九段國手本因坊秀哉接到北平來。王送他三千元。叫他和中國頂刮刮的名角兒更番轉戰過。本因坊在如雲猛將中只賞識吳的天才。

本因坊是日本棋社的社長。大倉喜八郎（大倉洋行主人）曾以五十萬元捐充該社經費。所以大倉在棋社中是個强有力的後台老闆。本因坊會見大倉時。把吳的天才說得天花亂墜。大倉一口氣贈吳一萬元的安家費。接吳到日本去加入棋社。依照該社慣例。初入社的社友不能支薪。可是吳的來頭狠大。一進門便有三百元一月的薪額。

日本棋社 每年有春秋兩次大比賽。從社友中挑選三十二名尖字號的能手。被選的從三段至八段。（以三段爲起碼資格）分爲八對比賽。敗戰者跳出圈子。從八對淘汰到四對。從四對淘汰到兩對一對。這最後的一對。彼此再決最後之勝負。剩下獨占鰲頭的一個。由社長本因坊親自出馬。和這人作一度驚天地而泣鬼神的大戰。一九三五年秋季比賽時。最後的一對。一個是中國人吳清源。一個是日本人木谷實。結果吳勝。他挺鎗躍馬。來和擧滿全國的老將厮殺一番。

新記大世界四樓

高峯花園舞廳

今天七時開幕 諸希惠臨指教

商請電影明星 談瑛女士 劉繼羣君 韓蘭根君 殷秀岑君 行開幕禮

特聘工部局樂隊 梵亞令聖手 彼得氏領導

東方唯一壯麗雄偉大舞宮

大新舞廳

爲舞壇放一異彩！

一切都是美化使你目迷心醉

樣樣都覺舒服使你樂而忘返

本廳全體舞星百餘員此次除原有堅強陣線從嚴甄別淘汰過半外其餘均由各舞場挑選聘來人才齊整堪稱海上獨步

萊諾斯樂隊 獻演世界名曲

三星粵樂團大會奏

全部裝由新中國最大規模亞平公司設計承辦耗資鉅萬壯麗無倫

冷氣開放 天天茶舞 三時起始 奉送香茗 壹圓五舞 大菜每客壹圓

歡迎訂座 電話九五九八六 九五〇〇五 九四九四八 九五九一八

新華茶舞

南京大戲院西首 電話八五五四一

冷氣開放

每元五舞 男賓奉送香茗

逢星六贈送三名貴食品

天天四時起八時止 全滬名星秀參加伴舞

紅星芳名

徐英小姐 楊文英小姐 汪麗珍小姐

愛波羅大樂隊 領導伴奏

樂隊聖手

國際舞廳

頭等紅星軋滿本廳！

超等樂隊響遏行雲！

今日重金聘請新華全體男女團員多極

朱玉蘭女士領導全體男女

香艷軟硬表演節目

冷氣開放

南京路貴州路 電話九五八四九

慶賞端陽

時代劇場 周樂弟 沙陀國 王 張文娟 捉放曹 安三 戲白牡丹 白蛇傳 白梅芳

小廣寒 全部白蛇傳 吳麗珍 美艷

恆雅 支吳 白蛇傳

大方劇場 男女合演 白蛇傳 朱洪武

電梯上落 不取分文 六月一日開演

海關改變稅則問題
允對日貨減低稅率
照二十年舊稅征收昨已實行
嗣後日輪進口恢復納稅檢查

「華中維新政府」依照「華北臨時政府」實施之關稅稅則、改變江海關現行稅率、竟制定修正關稅稅則章程、通知江海關於六月一日實行、記者向海關當局探悉、海關當局雖已接得通知、但須向中央請示、並與各關係關當局商議、爲顧及事實起見、對日貨物之輸入、允照民國二十年舊稅率征收、此與海關稅收不無影響、但海關行政、則仍爲完整、足見當局維護之苦心、茲將各情分誌如下、

改變稅則內容 「維新政府」制定之「修正關稅稅則章程四條」及所則兩條、原文摘要如下、進口稅與民國二十年相同、出口稅與現行稅率大致相同、海關附加稅停徵、另徵賑災附加稅、仍爲百分之五、又並列表說明、進口稅較現行稅率減低者、輸入品爲棉布類。棉紗。棉花。棉織品。毛織品。人造絲。海產品。砂糖。牋司令。內器。水泥。雜貨等、輸出品棉花礦產等竟全免、

海關允予減低 恢復納稅緝私

總稅務司梅樂和得此項消息後、曾向中央請示、並與關係各國商議、爲顧及事實起見、自六月一日起對日貨之輸入、實行依照民國二十年即一九三一年我國舊進口稅則征收、至於現行之進口稅則、並不變更、故海關當局毋須另行佈告、但已由稅務司命令、飭所屬遵照辦理、自「八一三」滬戰發生後、日輪之進出、一律拒絕海關檢查、虹口楊樹浦等處碼頭、海關已無法行使職務、以致走私貨物充斥滬市、惟自昨日起、對日輪之進出、無論在虹口楊樹浦各碼頭起卸、均須照章繳納進口稅、並接受海關派員檢查及緝私、聞海關當局對於日輪檢查緝私、暫派西籍關員擔任云、

三日艦到滬 載來大批軍需

昨晨有日商輪改造之第三〇〇號運輸艦岐阜丸、及第一高島丸、第三大成丸來滬、載到大批軍需糧秣、進口後、停泊浦東新匯山碼頭起卸、同時有懸掛紅十字旗幟之亞米利加丸水上醫院船一艘、載來日軍醫藥用品及其衞生器具甚多、已在大阪碼頭停泊起卸云、

公共租界當局 保護兩法院職員 因傳有激烈手段對付說

關於南京「維新政府」委派凌啓鴻律師爲本市高二分院院長兼第一特區法院院長、圖予接收之事件、因租界當局與領事團態度堅決、極力維持兩院法權之完整、並嚴予戒備、致迄今未能實現、乃近日忽又有一種傳說、謂某種組織、將對該兩院高級人員施以極激烈之手段、且將危害其生命、公共捕房當局聆此消息後、即勸員中西探捕、對兩院院長首席檢察官民刑庭長主任推事、加以保護、除在以上各員住所、派武裝人員守衞外、即各院長赴院辦公及返家之時、均另派便衣警探隨從護衞、以防不測、而示維護兩院之決心、觀乎當局對兩院之種種措置、凌某之圖攫兩院、勢必成爲泡影也、

新光大戲院

寧波路西口 電話九〇四五九 每日上午十時預售入場座券

時間 二時半 五時半 九時正
◀座價▶ 四角 六角 八角

華安戰前攝竣鉅片
端節偉大貢獻
盡善盡美並世無兩

費穆導演 洪深編劇 珠聯璧合大喜劇

嘻笑怒罵 諷喻針砭 狂歌當哭 無微不至 人生遊戲 戀愛作樂 吹牛撒謊 巧取豪奪 鍍金的城 如此如此

鍍金的城

張翼 劉瓊 白璐 李琳 裴冲 恒勵 尤光照 殷秀岑 龔智華 洪警鈴 歐陽紅櫻 主演

比卓別麟的諷刺尖銳！
比蕭伯納的揶揄刻毒！
編劇的用盡刻毒的腦筋！
導演的耗盡尖銳的思想！

被圍困在鍍金的城裏的鍍金的人，做些鍍金的事，用些鍍金的計，等於演了一齣鍍金的戲，

八面威風，只靠空買空賣的老闆；滿口道德，暗地偷香竊玉的名流社會；老婆敢偷漢，不敢言怒的秘書嬌客；白日做夢，自道自情的人間糊塗少年

見所未見！妙不可言！

◁鍍金的城裏一個丈夫睡在地板上▷

一大批妙人，一連串妙事，牽牽纏纏，扭扭結結，鬧得天翻地覆，攪得不可收拾，看本片後，便覺得鍍金的城裏、多妙人，多妙事。

防擠 請先訂座

歐美生絲市場
日絲傾銷華絲幾絕
▲紐約倫敦兩市場爲日絲壟斷 ▲每月日絲消用在三萬包以上

華絲外銷受日絲傾銷影響、已瀕於絕境、新聲社記者昨向絲業界探悉、(一)紐約市場今年進口三月份日絲二四·三九九包、華絲三〇六包、棧存日絲三二·二六四包、滬絲二·六五三包、粵絲二八九包、消用日絲三三·三二三包、滬絲三七七包、粵絲一五五包、四月份日絲三五·一三三包、華絲一〇一包、棧存日絲二七·一〇一四包、滬絲二·四九四包、粵絲二八九包、消用日絲三〇·四八三包、滬絲二六〇包、(二)倫敦市場今年進口三月份日絲二·九五包、華絲一六〇包、消用日絲二·〇八四包、華絲一九〇包、現存日絲五·五四六包、華絲一·〇二〇包、四月份日絲一·七二四包、華絲八四包、消用日絲一·〇二〇包、現存日絲五·八九七包、華絲九七〇包、至於行市、(一)紐約日絲八三勻度、(美金)最高二元七角、最低一元六角二分、平均一元六角七分、華絲七五勻度、(美金)最高一元六角四分、最低一元五角九分、平均一元六角一分、粵絲A級(美金)最高一元三角、最低一元二角六分、平均一元二角八分、(二)倫敦華絲B級十三至二十二條紋(先令)最高七先令三辦士、最低六先令九辦士、平均七先令〇二五、日絲上級(先令)最高六先令七辦士半、最低六先令四辦士半、平均六先令六辦士半、至於七八勻度二十至二十二條紋之華絲無行市、

蘇州郵局長出發
京滬復郵已完畢
滬杭復郵不久實現

蘇州一等郵局、因郵局長已於昨日由滬出發赴蘇、今日可以恢復京滬郵遞、滬杭郵遞、亦積極籌復之中、茲探錄各情如次、

蘇州郵局今日恢復 京滬線郵政、自南京·鎭江·無錫·常州·各局、先後恢復、沿線重鎭、已祇蘇州一處、茲據探悉、蘇州支局、早經恢復、故信件亦已開始收寄、惟一等局之房屋、在戰事期中、被毀頗重、故須另覓房屋辦公、現悉是項房屋、亦已覓定、故蘇州一等局郵局長、已於昨日離滬赴蘇、大致今日起、可恢復郵務、

調蓉郵員日內出發 滬杭線郵政、現已着手計劃恢復之中、故不久亦可實現、上海郵區內郵局、滬管理局、亦積極進行之中、故實現亦已不遠、又據各該探悉、調赴重慶之郵務員十餘人、二三日內、亦將出發、至徐州郵件、現悉可轉南京管理局承遞、惟當地情況、則極不明云、

夏令衞生運動宣傳會
昨舉行成立大會
通過組織大綱及工作計劃 推舉虞洽卿等爲主任委員

上海市第一特區市民聯合會救濟難民委員會、聯合醫師公會、新藥公會、國醫公會、國藥公會、共同組織之上海市夏令衞生運動宣傳大會、於昨日下午二時、假座香港路銀行俱樂部舉行成立大會、茲分誌各情如次、

報告經過 開會如儀、首由主席團代表陳濟成報告開會宗旨、次由市聯救濟會主任張一麐報告發起及籌備經過、略謂、衞生一事、隨時應加注意、惟夏令尤應重視、今昔亦復不同、因戰事關係、本市人口激增、而各難民收容所尤人滿爲患、設防範疏虞、一旦疫癘流行、其嚴重性決非往常可比、爰特聯合各醫藥公團發起組織斯會、選經數度開會籌備、始告就緒、今日成立會、集全市醫藥界領袖及社會熱心人士於一堂、共同檢討如何防避疫癘、種種措施、維護公衆健康之意義實爲重大云云、

推選職員 旋即通過會章、及工作計劃、並推選職員如下、(主任委員)虞洽卿袁履登徐寄廎(常務委員)虞洽卿許曉初曹志功張一麐高志文徐翔蓀顧南羣袁履登徐寄廎陳濟成孫文毅李康年邱齡岑志良陶煕許冠羣屠開徵袁鶴松周邦俊丁濟萬顧渭川施濟羣夏理彬朱鶴皋朱仰高俞松筠宋國賓葉植生王完白等二十九人、(總幹事)劉仲英(秘書主任)陶樂勤曹志功(總務主任)張一麐島福田(勸募主任)許曉初王劍鍔(診療主任)莊長仲、蔣文芳(藥劑主任)馮瑞甫劉步青(展覽主任)潘森堂費永祚、並另組防疫委員會、推黃子方謝筠壽爲主任、設計委員會、推戴達夫戴德鄰爲主任、編纂委員會、推姜振勛唐吉父爲主任、

工作計劃 大會通過工作計劃大要如下、甲·宣傳辦法、(一)播音、自六月十五日起至六月二十一日止、邀請醫藥界遊藝界人士、播音一星期、普遍宣傳夏令衞生常識、(二)刊物、發行夏令衞生運動特刊、由中西醫藥界新聞界撰述衞生作品、編印警惕之標語圖表、張貼公共場所、喚起公衆注意、(三)展覽、舉行夏令衞生展覽會、(四)演講、假座公共場所特約醫藥專家、演講衞生常識、(五)其他、函請各飲食品店、注意夏令食品、函請各報館刊載衞生運動消息、函請遊藝界在表演遊藝時加以串插、函請各電影院加插衞生運動宣傳片、乙·實施工作、(一)注射防疫針、(二)施送防疫藥品、(三)舉行清潔運動、(四)舉行滅蠅滅蟲滅蚊運動、(五)函請中西醫藥界舉辦施診給藥、

特約醫院 大會依據工作計劃所提積極籌備施診給藥等七案、均經決議交常務委員會辦理、大會又決議函請工部局加以協助、又該會經已約定免費注射防疫針之醫院、計有南洋·同德·中德·惠旅·大德·上海·同德·生生·尚賢·民泰·大瑞·怡和·人和·等十四處、其餘尚在繼續徵求中、一俟施診所等接洽就緒、即同時公佈開始日期云、

出入虹橋南市浦東
須備防疫證

字林西報云、據日本方面宣稱、自即日起、凡欲前往蘇州河以北及虹橋鎭南市浦東等處者、均須備有書面證明、確已受過防疫針、否則不得出入、日本總領事、已將此意函知各領袖領事、無論中外皆如此辦理、惟日本人與外人尚可寬限七日、外人所雇之中國汽車夫、亦寬限七日、領事團外交團人員、則不在攜帶證明書之列云、

阿墨林

(阿墨林) 藥水 去濕止癢 主治 脚趾濕癢 乾癬濕瘡 癩疥鵝掌 汗斑蚊咬

(阿墨林) 藥膏 化膿拔毒 主治 破爛膿毒 刀割火燙 熱癤腫痛 一切傷口

各大藥房均有出售 市上發現假冒 請認明「阿墨林」三字

新世界（上海）
門票一角 買一送一

(日夜) 青風寨 頭本 二本 應時好戲 白蛇傳
(夜日) 漢光武 四本 初次公演 復國走南陽
振社話劇 萬張胡張 唐笑飛 後本 白蛇傳
紹興文戲 金(小白)兩裘 包一飛 鄧笑靈 二本 白蛇傳
文雅申曲 戴張 大破 大拳

新新屋頂花園
門票一角 買一送一

紹興文戲 秋月社 (日)頭本白蛇傳 (夜)二本白蛇傳
社會滑稽 江鮑 笑笑樂樂 每晚登台
平劇 (日)頭二本白蛇傳 三搜府
(夜) 小三子 廳
時代化裝申曲 五本彭公案
小京班 七擒孟獲 全本

長樂（合記）
四馬路大新街口

越劇場 全體登台 日夜
應謝金 榮芳碧雲香洪
筱瑞筱牡丹 陳月琴 周蓮芳 筱芝明
慶賞端陽佳節
(今日) 頭本 白蛇傳 (今夜) 二本 白蛇傳
(明日) 三本 白蛇傳 (明夜) 四本 白蛇傳

永樂
北京路石路口 電話九五八二五

王明珠
(日) 頭本 白蛇傳 (夜) 二本 白蛇傳

今天獻映
(日)二時半 五時半 (夜)九時

羅密巴塞羅繆 史本塞屈賽
怒海餘生
"CAPTAINS CURAGEOUS"

下期貢獻 藝海情潮

南京 大上海
時間 (日)二時半 五時半 (夜)九時

十四歲以下無伴者恕不招待

今天同時舉行無上榮譽獻映
狄斯耐第一部複攝五彩長片卡通

白雪公主

希世奇珍
WALT DISNEY'S "SNOW WHITE AND THE SEVEN DWARFS"

◁同時加映時代的進展▷
大上海 附印中文說明字幕
突破世界一切紀錄

美國美女牌冰結連公司監製

去看白雪公主與七矮人
務請一試
白雪公主北極太妃
每件二角
各大戲院及經售處均有美女牌冰結連出售

科學冷氣 日夜開放 涼爽舒適 無與倫匹

金城大戲院

電話九〇一一四號 北京路貴州路轉角

贈送四季花開及良美人二歌譜

爵士歌劇社每日下午四時至四時四十分六時四十分至七時廿分在華興電台播送晚九時至十時在新新電台

本星期日 上午十時早場 五彩卡通 滑稽短片 座價一角二角

今天日夜開映 (日)二時半 五時半 (夜)九時正 上午十時開始售票

寸寸膠片充滿駭人鬼魅

任何恐怖片不能望其項背 比燈下讀聊齋更覺可怕

吳村最近導演

龔秋霞 顧夢鶴 嚴工上 譚志遠 尤光照 葛福榮 諸大明星聯合主演

明華影業公司出品 明星影片公司攝製

恐怖之夜

昨日客滿

恐怖到不容你有呼吸時間！

月白風清之夜，厲鬼冉冉自棺中起，棕其形體，若有若無，若自地下起，若從天上來，忽哭忽笑，忽狂歌，忽詈罵，忽又大叫一聲，則見羣鬼四集，猙獰至不可名狀，雖壯膽者至此，亦將毛髮直豎，手足無措失

洪水衝散了骨肉！

鬼魅遮不住秘密！

膽小的婦女及未滿十六歲的兒童，最好由其丈夫或父兄伴同來觀；以免受驚，務請注意是幸

長指爪的僵尸跳出棺材大造假鈔票離奇之至

獲利機會

投資有限 利益無窮 絕對穩妥之生利事業

本行所經理之製冰機器用以製售棒冰為夏令最合社會需要之營業諸君已往歷史可知銷售最廣獲利最優足使經營者以一次少數之投資即得夏令一季之營業即可獲得投資本利此後年年相機取用無竭獲利自亦不盡茲謹擬最穩妥而最優厚之生利事業未行蕩以奉貢於諸君臨時備有大宗機械以供有意經營諸君之採擇藉承垂詢或採購是當竭誠為諸君服務也此啟

須亞利冷機公司啟 北京路六九〇號 電話九四六七八

福煦路中國殷業大商店本公司特別業經營故創業所有店面出頂及開設顧客須詳細接洽可向本公司經理一百六十五號顧君接洽

商務印書館發行

特價新書 初版

本月份截止

- 日本政府(大學叢書) 金長佑著 特價三元二角 實價四元 本月十日截止
- 精撰英漢字典 任充四編 特價一元四角四分 實價一元八角 本月十一日截止
- 民族性(漢譯世界名著) Barker著 王世憲譯 特價一元零四分 實價一元三角 本月十五日截止
- 中國上古中古文化史 陳安仁著 特價一元六角 實價二元 本月二十日截止
- 四庫全書纂修考(國立北平研究院史學研究會出版) 郭伯恭著 特價一元七角六分 實價二元二角 本月廿五日截止
- 四川省之桐油(中國國民經濟研究所叢書) 張肖梅 趙循伯編 特價一元六角 實價二元 本月三十日截止

上海發行所及兩支店

[illegible]堂藏古名人書畫展覽會

地址 廣西路寧波同鄉會四樓

日期 國曆五月二十九日起六月四日止

特點 實價無讓 如有不合當日可退

大來輪由常陰沙駛滬 在七丫口為海盜騎劫

海盜八名喬裝旅客混入 損失約一萬五千元以上

同興航業公司代理之美商大來輪船公司大來號輪、專駛常陰沙許浦口白茆口等處、於前晨由常陰沙裝米及搭客駛滬、為海盜混入、在七丫口騎劫、白米被劫去三百包、及少數雜貨、與旅客三百餘名所帶之現鈔及行李等、損失總數在一萬五千元以上、茲誌詳情如下、

○海盜混入○ 大來輪由常陰沙裝白米四千包及春繭二百袋、及旅客二百餘名、於前日下午五時半駛過七丫口時、喬裝旅客之海盜八名、以鳴鎗為號、實行騎劫、首先以手鎗追令船主向鴨窩沙行駛、及抵鴨窩沙後、海盜即開始洗劫、該輪護航警外人一名、被迫繳械、當時因抵抗略受微傷、

○實行騎劫○ 海盜係有組織之著名者、專以騎劫輪船為業、旅客三百餘名所帶之現鈔及行李均被洗劫殆盡、當騎劫之時、各旅客均呆若木雞、任其所為、不敢抵抗、旅客損失確數、業已無法查明、聞有若干商民攜現鈔向滬採辦貨物、所帶之款、悉數為盜劫去、估計總數在八千元以上、

○昨晨返滬○ 貨船為海盜迫令開艙、因所裝之貨除四千包白米外、為春繭二百包、海盜當將白米約三百包搬至事前預備在鴨窩沙之盜船上、經過騎劫五小時之久、始攜贓物裝船而去、臨行之際、並恐嚇船員不得報警、該輪自海盜去後、於當晚十一時許始駛返上海、及至深夜抵吳淞口、昨晨六時半始進口、

○損失總數○ 該輪抵滬後、停泊三號浮筒、旅客均垂頭喪氣登岸、船主即向公司報告被劫經過、至於損失總數、連貨物在一萬五千元以上、在公司方面損失有限、聞海盜欲騎劫該輪已久、曾派海盜搭乘該輪往來上海及常陰沙偵察、今該輪已於昨日照常由滬駛常陰沙、兼灣滸浦口及白茆口等處、

○外報紀載○ 英文大美晚報云、大來洋行之大來輪船、為同興輪船公司所租、行駛上海常陰沙之間、該船禮拜二自常陰沙開回、裝有白米蘿子及乘客三百人、是晚六時、駛至吳淞外相近鴨窩沙之處、船客中躍出數盜、衝至機器房、脅迫船主船員、放鎗兩響、餘盜趕至待客室、船上土耳其人巡捕隻身出視、被鎗彈擊傷臂腿、乘客均被驅至甲板上、將錢物搜括淨盡、一面又逼船主將船開往鴨窩沙、七時許到該處時、即有小船十五艘蜂擁上前、共有一百廿人、手執步鎗手鎗等武器、將船主及後面二拖船所裝之米一千二百袋搬去、直至夜間十一點始脫離而去、據言當初先將無線電擊毀、故無法報信、盜黨之中、有數人確曾乘該船往來數次、可見謀劫已非一日云、

大羅天 四馬路西藏路口 電話九〇二五五

鳳儀評劇社 評劇明星艷秋班主

筱玉鳳

評劇之花 許鴻霞 評劇冠軍 筱桂鳳 男女名角五十餘人

日戲 槍斃小老媽

夜戲 德孝雙全 馬寡婦開店

日一點半起 夜七點半起

價目 日一角 一角 二角 夜二角一律

撤銷運米通行證

各米行呈請法總領事

法租界運米簽證、前由豆米業公會一再去函要求取消、迄未奉復、昨由裴興泰生新興各米行、推派代表邢志剛等具呈法總領事文云、竊小行等向在南市米業碼頭一帶營業、嗣因滬戰關係、有一部份遷居在貴租界一帶營業、前因運米須簽通行證以來、轉輾費時、嘖有煩言、米商裹足、或恐影響來源、民食堪虞、如逢星期假日、則停止簽證、買賣兩方、同受束縛、無法運銷、際此四郊多難、租界戶口激增之時、需要食糧、刻不待緩、而有此候證延期、因噎廢食、病商病民、莫此為甚、況法租界尤非國米來源之區、全賴英租界方面運輸而來、如在英法兩租界互相流通、無須簽證放行、則米商不致視為畏途、源源接濟、庶民食無憂、前滬米糧有出口問題、已由豆米業公會施辦證明、酌予調劑、決無缺乏之虞、小行等向為經營英法兩租界食糧事業、迭受簽證費時、進退維谷、前經函請豆米業公會轉請公董局廢止簽證、以利運輸、迄未獲復、為此更不得已、具呈仰懇貴總領事、運籌全局、體念商艱、迅予轉令公董局、凡米糧運銷兩租界、免予簽證通行、以救鄰讀、而維民食、無任感德云云、

今日為廢曆端節 市場穩定各業安渡

錢業昨規定存欠息行市 銀行錢莊今日休假一天

今日為廢曆端節、各業依照向例辦理結帳、派員向各往來客戶收款、因此銀行錢莊之收解、昨日特別繁忙、錢業同業公會規定五月份存息為三元、欠息四元五角照加、業已在市場公告、飭會員錢莊遵辦、今日銀錢兩業公會會員行莊、一律休假一天、名為夏假、至於整個上海金融、幸經財政委員會及銀錢業聯合準備會之調劑、依然安定如恆、各業雖值此非常時期、均能穩渡此端節云、

賑濟公債昨已發行 本埠將勸募推銷

中央為救濟全國戰區難民起見、已由財政部發行賑濟公債一萬萬元、業於昨日實行、惟此項公債之推銷方法、尚未公佈、時事社記者茲向有關方面探悉、賑濟公債推銷事宜、將由各地慈善機關主持、或組織勸募委員會、公開勸募、或自行設法向銀行押現、蓋中央所撥賑款、即以此項公債票面撥付、而由收受機關自行勸募現款、本埠方面、亦將候慈善團體領袖屈文六氏返滬後、實行辦理勸募事宜、至本埠環境方面、因此項公債係屬慈善性質、故不致發生何種困難云、

●廠聯通告● 國貨工廠聯合會、昨日通告會員工廠、對於舊曆端節請注意下列兩事、(一)向例每逢端陽、工廠會備酒以餉親友、現在難民遍地、亟待救濟、請節省筵資捐充救濟難胞之用、(二)舊例端節出入工友、現在非常時期、希望勿事更張、如能勉予維持者、以免社會上多失業分子、

大西路等處 日憲兵檢查行人

昨日午後三點零、滬西大西路憶定盤路白利南路一帶、有無牌照之汽車、裝來日憲兵十二人、在該處檢查行人、迄晚尚在檢查中、結果並無所獲云、

法租界取締 私校說不確

上海戰後、租界區內私立學校增加、近傳法租界當局有取締不合規程之私立學校之說、記者特向法公董局教育處叩詢、據云、當局對於華人學校、並無取締之事、對於新設學校、亦未加以限制、惟界內學校為數甚多、有已登記者有未登記者、情形殊為複雜、又據某氏私人表示、界內之私立中小學校符合辦學規程者、僅只一二所而已、辦學者須知所負責任之重大、非經營一般事業所可比、以近狀觀之、教育界本身之情況、亟宜加以改進、

●建議開徵● 旅業救濟捐

自去年軍興以來、本市難民逐漸增多、近雖陸續遣送移殖、而遺留滬上者尚有十餘萬人、每日開支、為數頗巨、而捐款來源、漸次竭蹶、如非另闢蹊徑、難以挹注、今春自娛樂捐開征後、所有捐款頗有可觀、於全市難胞生計、不無裨益、現聞有市民鄭某等、鑒於各善團經費、日趨拮据、擬仿照娛樂捐辦法、開征旅業救濟捐、業已分呈有關各方予以實施、聞鄭君本建議所抽救濟捐、祇百分之五、在旅客所費不多、自亦樂於接受、而難胞則受惠匪淺矣、

棧房內存貨 日方允物主提出

招商中下碼頭

字林西報云、招商局中下碼頭棧房中外商家所存貨物、日本人已允物主提出、定有一種章程、限期自即日起提貨、至六月十五日為止、逾限不提、任由日本海軍當局隨宜處置、提取運送、均有一定費用、棧內貨物損毀缺失、均不負責、凡中國商家所存貨物、先須向五馬路日清汽船公司內之「上海市政府辦公處」呈請發給證明書云、

白沙枇杷 來滬

饋親友，享口福，唯一的東山的枇杷

[illegible]

東山枇杷場直營

大中華 地址四馬路浙江路口 電話九〇〇九〇

高陞舞台女子文戲

筱丹桂

蓋世小生 張湘卿 小丑 賈靈鳳 合演應時名劇

今天日戲 白蛇傳

今天夜戲 雷峰塔

大中華越劇場 地址四馬路跑馬廳 電話九〇〇九〇

筱麗 荷花天紅 小文武 裘筱樓

日戲 雙想思 夜戲 公包 打鑾駕 萬里尋夫

東方書場 樓下第一場 樓上第二場 (日一點一刻) 價一角二角

夏荷生 張? 珍珠塔 張治兒 錢篤笤

浙江 今日四輪 七重天

巴黎 最後四場 洛麗泰楊 炮聲儷影 明天開映 呆人智門 西線歸來

九星 怒海雄魂

西海 黃海大盜

榮金 花開花落

山西 如此繁華

辣斐 絕世冤仇

兆芳照相 五十週紀念

全部改裝 完全藝術設備 富麗堂皇 堪稱獨步全滬

優待顧客 贈送放大

四寸美術照相 一元四張

六寸美術照相 元半兩張

一律贈送十寸放大

美術照相放大 對碼代客沖晒 放大一律九折

沖晒滿八寸洋一元 奉送八寸放大一張 多則類推

美術貼相角 每包一角 買一送一 (以二千包為限)

南京路八一九號 (大新公司對過)

仙樂特快軟片 大號 廿一千卷

凡向本館購者可免費代洗代印

•辛白•

永安跑冰場

場面七千餘方尺

地板平滑 設備善美 佈置幽美 空氣清新

營業時間：每日上午八時起 下午十一時半止

價目：每小時六角 半小時三角

今日端午佳節

飛鞋競賽——蛟美龍舟

茶座 特設精美茶座冷熱飲品各式名點莫不美備招待週到環境美麗音樂悠揚置身其間品茗之樂極盡

跑冰 本場選用美國上等金士頓牌跑冰鞋質美量輕加以場面偉大令人有飄飄欲仙之概

永安跑冰場全圖

賞花 繞場設置花樹名種樹木各色繽紛花影橫斜至足觀賞

觀魚 各種名產熱帶魚配以各式美麗魚缸與花樹相間陳列相得益彰增人雅興

永安公司新廈四樓全部

天蟾舞臺

地址四馬路 [illegible] 電話九〇五六〇 九〇五六一

價目注意 日夜一律 [illegible]

（各界注意）明天端六應各界要求本台日夜兩場開演全體名角一齊參加演唱雙齣傑作重頭好戲戲目明日公布

今天端陽佳節日戲（上午十一點開鑼）全體名角參加端節文武傑作 男女一齊合演應時神話好戲（頭二三四五六七八本）**白蛇傳**

白玉崑 周麟崑 鳳凰山 獨木關

趙韻聲 王少樓 滕雪艷 長坂坡

雪艷琴主演 又 簾錦楓

高雪樵 張德發 白水灘

雪艷琴 白玉崑 高雪樵 王少樓 周麟崑 趙韻聲 又 全部 **雷峯塔**

今天端陽佳節夜戲（提早六點開鑼）全體名角參加端節文武傑作 男女一齊合演應時神話好戲（頭二三四五六七八本）**白蛇傳**

白玉崑 古城會 相

雪琴 又 十三妹

高雪樵 張德發 王少樓 周麟崑 三雙演本 鐵公雞

雪艷琴 白玉崑 高雪樵 王少樓 周麟崑 趙韻聲 又 全部 **雷峯塔**

（偉大名劇）准後天（禮拜六夜）初次開演 **二本 堯王出世** 希奇魔術（新發明）佈景機關（破天荒）

卡爾登大戲院

道君勝地 藝術之宮 ○昌興公司管理○

座價 日戲 夜戲 [illegible]

冷氣開放

啟事：海上周郎，每屆淳暑，輒感揮扇之苦，茲本院與大光明大戲院商訂，自今日起，日夜由該院供給標準冷氣，溫燥適度，允為海上平劇館，放一異彩，敬希顧曲諸君注意。

今天端午日戲（準十二時開鑼）

馬春甫 斬五毒 ｜ 趙芸華 張慧聰 王蘭芳 趙芸蘋 白蛇傳 ｜ 路 于 凌雲 宗瑛 收關勝 ｜ 劉文魁 張慧聰 白牡丹

高百歲 于素蓮 斬經堂 ｜ 麒麟童 打嚴嵩 ｜ 于素蓮 麒麟童 高百歲 劉文魁 大翠屏山

●各界熱烈要求● 白天破例演唱●

今天夜戲 第三十七天開演 全部 溫如玉

不看本劇終身憾事 看過本劇的萬眾無不樂於介紹

冷于冰（新戲） 香妃恨（新戲）

內河輪船民船均須登記方能開航

停航各線已有一部份恢復 航行困難轉口稅數額銳減

內河交通、因內地游擊隊活躍、時遭阻礙、致告停頓後、現已有一部份陸續復航、「維新政府」辦理內河航輪登記、航商負擔更重、上月份海關轉口稅大為減少、茲分誌各情如次、

內河各線陸續復航 內河航班、因內地游擊隊出沒無常、時遭襲擊、曾一度停航後、近來有一部份航線已經復航、蘇州無錫常州等、由鳳翔·富久·乾和·協和·江浙等輪行駛、青浦朱家角線、由蘇嘉汽船行駛、平湖嘉興線、由鼎大黃浦等輪行駛、惟湖州線亦由黃浦湖恩等輪、均定日內復航、其他航線、則仍在停頓中、

航商登記負擔加重 行駛內河各航輪、除向日軍部領得通行許可證始能運行外、「維新政府」交通部、已實行辦理內河航輪登記、並通知各外商內河公司業已照辦、尚有內河民船業公會、亦開始辦理民船登記、凡往來內河民船、經登記後方可通行、並須繳納入會金、船主五角、船工兩角、至於貨物每噸亦須繳納保證金一元、與抽收運費百分之二十五、該航商

檢查旅客頗為嚴密 近因內地不時有游擊隊活動、日方為防止往來船隻、挾帶違禁物品起見、對於檢查甚為嚴厲、即加緊戒備、凡乘輪客商、須先向日軍部領得通行證、然後向輪船公司填具保證書、購買船票、最近日方復通知各輪公司、凡乘客除須辦理以上各項手續外、並須備有自身照片兩張備查、各輪公司為往來檢查甚嚴、勢必就誤航行時間、特限每乘客僅能攜帶行李二十公斤、

運輸困難轉口稅減 內河交通自於二月初開始通航後、內地商人、均乘機赴內地採辦食米燃料、菜蔬等各種日用品、旅滬各處之人民、亦均紛紛返鄉探視、而內地各縣商民、咸食品及日用品缺乏、來滬大批採購、故內河客貨運輸、頗告頻繁、轉口稅亦頗見起色、近來則因各地游擊隊活躍、航班均停駛、客貨因之銳減、故商民亦無法採購貨物、據海關統計、上月份內地轉口稅僅估前十分之二云、

滬西虹橋大西路封鎖線昨開放

滬青汽車嘉興民船昨均恢復

滬西陸路交通、虹橋大西路土山灣等處封鎖、迄今已有一月、茲悉大西路虹橋等處路口封鎖線、已於昨日撤除、准許通行、上海至青浦公共汽車、向由楠木灣青長途公司派車行駛、自接得開放消息後、即於昨日派汽車復航、票價為一元五角、惟乘客均須備有通行證、以免留難、所有行駛嘉興嘉善等處民船航班、向由虹橋附近起程、亦曾被封鎖而停航、昨日起已有船隻復航云、

老閘捕房破獲大規模盜黨機關

抄出盒子炮三支手鎗六支

老閘捕房華總探長尤阿根、華副探長裘毓衡、探長閔兆野、探員張克勤等、於前日上午九時半起、至十二小時之偵查、破獲一規模宏大之盜黨機關、並拘獲人犯總有六名之多、抄出盒子炮等軍火極多、茲記破獲經過於次、尤探長等於前晨接得密報、謂有犯案累累之劇盜皖人李兆典、將經過愛多亞路淡水路口、探逢往守候、旋李果來、乃即拘捕、據供出之後、又在蓬路九百三十四弄五號弋獲同黨劉宜寬及婦人嚴小二子（又名張顏氏）二名口、嗣又往北河南路四九三弄二號門牌拘捕同黨、當時並無人在、即由探員孫大發在內守候、嗣果有前充「九八六號華捕之高明啓及一名楊漢國者前來、孫探當挺拘捕、詎高竟圖抗拒、孫捕立出手槍制止、高始俯首就縛、但乘機將手上所戴之金戒一只卸下吞入腹中、孫探遂將二人帶入捕房、並將高送往巡捕醫院急救、旋又有婦人葉玉香、至北河南路四九三弄二號門牌、為守探所獲後、探等又至熱河路五十六號拘捕首犯李老五、適李不在、僅在屋內抄出軍用盒子炮三支、各種新式手鎗六支、子彈合計八十九粒、以及鍍洋飾物當票等甚多、昨晨一併解送特一法院刑一庭、捕房律師厲志山聲請准將各犯予以羈押、以便偵查犯案、經馮世德推事訊之下、諭令押候改期再訊、

中日戰事發生後 德義航商崛起

長江各口岸航線均有輪行駛

上海與長江各口岸及內地之航運、向由國營招商局民營三北等公司及英商太古公司怡和洋行等派輪行駛、惟德義兩國在華經營航業者甚鮮、自滬戰爆發、華軍由滬撤退後、所有國營及民營航輪、均先後停駛、而外商航輪乘機崛起、大有蓬勃之氣、除英商航輪公司加派輪船行駛各線外、德義各外商、亦紛紛組織公司、派輪行駛各大航線、德商公司計有遠東·漢堡勝·長豐洋行·漢文洋行等、有航輪二十餘艘、大都行駛常陰沙白茆口新生港啓東海門等線、義商有華洋·華義·中意·義華·萬納·齊爾利等公司、除行駛浙東各口岸外、大都亦均行駛長江各口岸及內地等航線云、

新永安街 准照常設攤

法捕房派捕驅逐新永安街臨時菜攤、攸關攤販、各菜販愈以遭驅狙界、謀生無術、公推陳夏林、李鴻生、沈炳惠等十代表、具呈向法公董局請願、懇求收回成命、各情已誌前報、茲悉此案已奉法公董局准予照辦批准、昨由該代表陳夏林至捐務處、將老攤戶之攤照一百張、繳捐領出、（新攤戶均不准捐）分發老菜販、定於今晨（即二日）起仍在新永安街西段照常設攤、售賣菜蔬、各菜販對於保持清潔及警務當道等顧恤難民生計、恩准設攤貿易、均感念不置、一場風潮、至此已告終結、

今日駛港修理 康鐵羅索號

●昨進口● ●卸去上海貨物● ●暫行停止搭客及裝貨●

意國郵船公司郵船康鐵羅索號、在吳淞口外六十里擱淺後、經施救脫險駛至吳淞口外停泊、本定今日由滬駛港修理、對於裝滬貨物、改卸香港、應各貨主之要求、仍舊卸於上海、該輪已定於今晨駛進吳淞口、停泊虹口公和祥碼頭、俟卸貨後、即駛港修理、至於由滬赴港歐貨物及旅客、則暫行停止裝載云、

本埠連日酷熱

本埠天氣突呈酷熱、前日最高溫度已逾九十度、故終日暑氣襲人、昨日酷熱未減、至十時後天氣轉陰、惟熱浪不退、至週五之酷熱結果、各時疫醫院已有人滿之患、而虎烈性霍亂仍有發現、居民健康極受威脅云、

恩德輪電告 今晚由甬返滬

●將三次裝米●

義商中意輪船公司恩德輪、經我軍事當局特准、由滬裝米駛甬後、該輪電滬報告今晨已離甬返滬、准今日下午六時抵滬、但未搭客、祇裝貨物、聞定後日由滬三次裝米駛甬云、

光陸

博物院路 電話一〇一〇七

今天開映四場 二時半 五時 七時 九時一刻

即日起優待觀眾特訂夏令座價樓下連捐祗售：二角二分 四角四分 樓上六角五分 八角五分

一九三八年度一百五十萬金元製作 飛行神毯軟體艷舞

埃第康泰 主演

空前絕後歌舞滑稽巨片 **夢遊禁宮**

"Ali Baba Goes to Town"

一千〇一奇景！一千〇二笑話！一千〇三女人！

如入山陰道上目不暇給

光華

二時半 五時 七時 九時一刻

福斯公司超偉大特作 **虎魔王**

鱷魚與猛虎追逐 人與巨獸肉搏

本片攝入時虎葬身兩口

新華公司恐怖巨片 **古屋行屍記**

一樓 角下

下期 吸血飲膏

國泰

科學冷氣 涼爽舒適

今天起獻映 （日）三時 五時半 （夜）九時

大飛船空中翻筋斗數百乘客生命危在頃刻

安娜麗 約翰羅特 主演

飛船大血案

同時加映 英皇加冕 花絮錄 三大本 全部五彩

二十世紀福斯公司偉大貢獻

大光明

科學冷氣 溫度適宜

今天起獻映 （日）二時半 五時半 （夜）九時一刻

明星多於天上 笑料來如泉湧

愛麗絲費 領導

名歌多至八種！

廿世紀福斯 耀壇歌舞熱情無敵的銀都趣舞鉅片 **三姊妹**

西席地密爾 新水滸

擷華 菜社 茶室 舞廳

今日下午二時開幕

特請 談瑛小姐舉行剪綵禮

中菜 川贛粵菜 宴會小酌 味美價廉 無不相宜

舞廳 裝修華麗 紅星伴舞 舞池光滑 舞票經濟

茶室 品茗飲冰 冷氣設備 麵點客飯 女子招待

營業時間—— 菜室上午八時至下午六時 舞廳下午六時起 茶室六月五日早八時開市 電話……七五五四五

亞爾培路回力球場對面

金記大舞台

地址二馬路　電話九〇二〇〇　九二一〇〇

座價（日）一角　二角　三角　四角　五角　七角（夜）一角　二角　三角　四角半　六角半　八角

風扇齊開　滿院涼爽異常

兩本好戲緊接獻演（提早於十一時半開鑼）

端陽佳節偉大貢獻

端午節日戲（廿三本）　端午節夜戲（廿四本）

西遊記

每場加演重新編排應時好戲

全部白蛇傳

此圖為仕林祭塔之一幕　此劇為雲艷霞拿手佳作

白蛇傳精采說述

盜庫銀（不自開、不自閉）　庫門（不自開、不自閉）　大鬧公堂　解案　情許　起料充足　笑你得嘴　仙笑包合離　奇都不攏

各界請注意　昨天演唱白蛇傳觀衆好比潮湧一般今天端午佳節當然格外擁擠千乞提早光臨以免向隅

添聘大批名角

文武唱做青衣花旦長靠短打功架武生

賽秀霞　賈斌侯

刀馬武旦文武鬚生

金景良

准於明夜登台

▲演唱　▲新戲

（廿五本西遊記）偉大佈景之一　價值千金的佈景　刑部公堂　全用金碧輝煌　彩繪　…　光怪陸離　…

白蛇傳陣容

張翼鵬　陳鶴峯　張韻樓　李質彬　劉瑞來　陳君玉　劉坤榮　文美　韓筱樓　雲艷霞　小白牡丹　郝素秋　彩芬

合飾許仙……合飾白素貞

明天夜場公演

最新編排劇上無上榮譽偉構

廿五本西遊記

▲猴王張翼鵬的一本比一本精采

特別打武

二對老搭檔　陳鶴峯　雲艷霞

請注意明天本台巨幅廣告

大都會游泳池本星期六開幕

地址：靜安寺路戈登路口

時間：每日上午六時至晚間十一時

門票：一天到晚一律五角

優待：月票十元　季票（四個月）二十五元　孩童十二歲以下者季票十五元

設備：池長凡一百二十六英尺　機器自動消毒換水（每三小時一循環）　男女更衣室　淋浴室　一應俱全　並請專家指導　游泳室務室　此外特備中西冷熱飲　硬軟各式食品　包君稱心滿意

中央大戲院

院址六馬路東方飯店南首　電話九二七〇八　九六一六二號

本院新換銀幕光線明晰　西電聲機發音清楚

佳節選映佳片，這是一定道理！

本院獲映貂蟬　更是錦上添花

今天起（上午十時開始預售戲券）

調度更變　擁擠時間　開映時間：二時　四時半　七時一刻　九時

座價：樓下前十二排兩角　後排三角　樓廳四角　月樓五角

今天開映四場

毫無疑問　客滿

貂蟬

老看客經驗之談，看貂蟬一定要早！

上海四萬萬人無人不知貂蟬

今年以來社會上最轟動之大事

討好觀衆另具贈品

今日起不分座價每位贈送

貂蟬五彩劇照　本人親筆簽名

顧蘭君　金山

合演　中國歷史上最動人故事

顧而已　魏鶴齡　貂斑華

老門檻看影戲三原則

本院今天歡迎老門檻總動員

監製　張善琨　編導　卜萬蒼

新華影業公司特殊大貢獻

現金市價飛漲

籌碼短少吸購增加造成此局　金融界認各種謠傳全屬無稽

滬市現金市場、颶風未戢、且有愈演愈烈趨勢、其狂漲原因、甚爲複雜、據該業中人稱、滬市現金籌碼、本甚豐厚、自中日戰事發生後、一部份已被運出上海、同時華北各帮及銀行界、陸續吸購者、爲數亦不少、最近以外匯緊縮、有資產者及銀樓金號之不斷購進、以及投機份子忽收忽賣、從中播弄、加以發行流通券、法幣貶價、通貨膨脹等謠言、實爲造成金價高漲之原因、惟據金融界消息、僉爲市上各種謠傳、全屬無稽、迄一萬步講、政府如果實施通貨膨脹、購買現金、即可保持其財產乎、但事實上政府決定維持法幣信用、絕對不致有所更張、故現金之高漲、完全被心理矛盾所控制、不久慘跌之情形、當可表現於眼前、而現金上漲、對於金融、自無重大影響云、

戰前鐵店主被綁案　拘獲案犯五名

被綁者屍身已掘出

英文大美晚報云、當去年八月二日上海戰事將生未生之際、虹口有一鐵店主人、爲匪徒擄去勒贖、後因戰事突起、此案爲人所忘、但巡捕房仍竟緝此案、一禮拜前、拘獲案中人犯五名、供出被綁之人所在、禮拜三帶同諸犯及日本人等前往、在戰地中起出死尸一具、面目不可辨認、該處尸身被萬、而諸犯則指揭出者爲被綁人之尸首、據云當時先將該人擄至江灣、藏在屋中、向其家屬勒索、其後戰事猝發、乃將其殺死埋于地下、而逃入租界云、

租界南市間　渡輪未恢復

滬市四郊、水陸交通、自日方加以封鎖後、除南市浦西之白渡渡・六里橋、南市往來浦東對江渡、已能恢復通外、其他各線交通、雖多事之五月節已過、但仍未見恢復、由租界至南市大碼頭・浦東南碼頭・周家渡・張家渡各線、本定於一日由日商日清公司派輪恢復通航、亦未見行行云、

警報・警鈴　並不是盜刦

一誤再誤・造成虛驚

小兒大哭・貓踢油瓶

昨晨一時餘、成都路捕房忽接警報、謂跑馬廳路一百六十三號屋內、發生盜刦、而同時警鈴大作、乃立飭值夜探目周玉山會同大批中西探捕、各佩武器、分乘汽車前往拘捕、不料經調查之下、始悉並非盜刦、緣一六三號門牌之樓下客房內、係俞姓所居、其窗口之一塌、由其六歲子所臥、塌前之桌上置有油一大瓶、昨晨一時許、室中人正在好夢方酣之際、不料桌上之油瓶忽爲一貓撲翻、滿潑於俞姓六歲子之面上、致大聲哭喊、其家人於睡夢中驚醒、不知何事、誤爲盜賊光臨、乃亦隨之呼喊盜警、致一誤再誤、爲巡邏之華捕通報捕房、飭派大隊探捕到來、追查明以上情事、亦不禁捧腹不止、遂即驅車而回、

通易信託公司　發儲蓄部欵項

通易信託公司復業後、對於第一特區地方法院裁定認可之調協方案、均經次第如期或提前履行、其儲蓄部第二期款項、定六月一日起在北京路三八四號該公司憑以前發給儲蓄部第二期掉取現金證一律按例如數換給云、

赴港乘客登陸　須呈現金卅元

驗明後即發還　否則不許登陸

自日軍在厦門登陸後、華南形勢稍漸緊張、因之逃港避難者、爲數頗衆、以致彈丸租界之地、人滿爲患、早成事實、香港當局爲維持界內秩序確保治安起見、特規定赴港旅客在登陸時、必須呈驗現金三十元、方可上岸、否則不許入境、記者昨日上午曾赴太古碼頭、登太原輪巡視一週、確見該輪佈告一紙、略言旅客須攜帶現金三十元、方可登陸之字、復目擊該輪查票員在驗票後、并令旅客呈驗現金三十元、一般旅客因不明真相、竟致誤起口角、經解釋後遂告平息云、

志毅小學　十週紀念

同孚路大中里志毅小學、開辦迄今、已達十載、昨特舉行十週紀念典禮並展覽學生成績三天、記者周覽各室、頗覺琳瑯滿目、美不勝收、而尤以兩處剪貼壁畫爲最佳、一爲鞏固國防、一爲運動場、頗富藝術價值、至學生作文成績、迭帶繪畫、尤爲啓發兒童思想、實爲良法、下午三時許、舉行紀念典禮、到來賓甚多、工部局何德奎君亦派代表梅立德參加、開會如儀後首由校長朱志賢女士、詳述創辦該校與十年來之經歷、苦心孤詣、洵不愧志毅兩字校名、繼由校中董事長沈敬之演說、復由學生家長周邦俊夫人演說、及其他遊藝而散、該校今明兩日、尚繼續展覽、注意小學教育者不妨一往觀摩也、

法租界兩法院　拒收匯劃票據

江蘇高等法院第三分院院長楊鵬、昨日發出佈告、張掛高三分院特二法院兩院門前、略謂（查非常時期、安定金融上海市補充辦法、匯劃票據、原以同業匯劃爲限、上海第二特區地方法院法收、若收匯劃票據、則貼現劃撥、諸感不便、自本年六月一日起、凡當事人繳納審判費證書費及訴金等項法收、均須繳納法幣、或本票保付支票、合亟布告、仰繳費各當事人一體遵知、（下略）

同業公會近事

▲照相業通告增價　本市各照相業同業因戰事發生後、各項原料進口稀少、益之外匯飛漲、成本提高、故經會議決定、增價三成、並通告各界云、敝業受戰事影響以來、外匯緊縮、照相原料、逐漸飛漲、初爲顧客顧主着想、忍痛維持、迄茲雖然飛漲達百分之三十以上、同業等爲保持血本計、萬難再繼續犧牲、今公同議決、自國歷六月一日起、照原價一律提高三成云云

▲酒菜業取消冷盆　酒菜館業同業公會、因工部局令、所有一切筵席和菜之冷盆、極傳染病菌、限即取銷、以增進市民福利、經公會全體會議議決、自六月一日起實行、至九月底爲止、除呈報工部局衛生處布告週知外、復通告各會員一律遵照決議、將筵席和菜之生冷盆菜、改易熱菜、同時令長推派幹事多人、分赴各菜館調查、以免陽奉陰違云、

▲人力車業收會費　特區人力車業公會、以各會員多數住居市區、自戰後同業所受損失浩繁、爲體恤商艱起見、故對會員會費、均緩予征收、現因時值夏令、爲增進車夫福利事業、並進行各種新設施起見、經會議議決、自六月份起、恢復會費、每月每車一角五分、暫以六個月爲期、該會已通告同業、於指領營業執照時、向會填具通知單、將款撥交八仙橋國華銀行代收云、

滬市棉織業　相率移往香港設廠

移港設廠不下百家　南洋華僑提倡國貨

戰後吾國進出口貿易中心由滬移往港粵、業誌前報、茲據棉織業消息、該業中心地近來亦逐漸移往香港、滬上較大棉織工廠、戰後殆全數毀滅、僅光較遠大者、遂相率赴港設立新廠、營業甚爲發達、近數月來、南洋各埠華僑、竭力提倡國貨、故港廠出品、除供給當地需要外、並暢銷南洋各埠、以英屬南洋各地、銷路最佳、荷屬各地次之、南菲洲及印度又次之、目下港地新設棉織工廠不下百家之譜、以三光民光等數家規模最大、其棉紗來源、則用印度孟買紗、運輸便利、水脚所費不大、

郵局通告兩則

上海郵政管理局第一四八七號通告云、奉郵政總局令、我國與各國郵政互換代收貨價包裹及代收貨價掛號函件事務、自本年六月一日起、暫行停辦、合亟通告、俾衆週知、又第一四八八號通告云、自六月一日起、所有寄往國內各地之小包郵件、本局一律恢復收寄、惟寄往郵局因戰事停辦或撤退之各地方者、則仍暫停收寄、合亟通告週知、中華民國二十七年五月三十一日

手鎗走火傷腿

本地人周正業、年廿五歲、住居滬南…三六七號、備有自衛手鎗一枝、常藏袴袋中、昨日下午五時半、鎗忽走火、彈中右腿、…送醫院醫治、

恩派亞大戲院

院址八仙橋霞飛路　電話八一〇六二號

發音清楚　光線明晰　風扇齊放　涼爽異常

時間：二時半　四時半　六時半　八時半　四場

座價：樓下前排一角　後排二角　樓上三角　包廂四角

昨天果然賣滿座

金城連映數星期　中央客滿四十場

滬上各院紛紛向新華爭奪本片皆讓本院以一角座首輪先映

新華公司嚴格挑選演員傑作

雷雨

陳燕燕　談瑛　王引　梅熹　周文珠　洪警鈴（主演）

後母熱情　少女熱情　手足熱情　父母熱情

明星

貴州路

二時　四時一刻　七時　九時起

今天開映

精忠報國

樓下一角

上海小劇場

日夜開演申曲

電扇齊放◉涼風習習

每天上午十時起開始預售戲票

施春軒領導

申曲冠軍

陸愛娥　施春寶　陸秀鶴　陳軒　沈淑貞　俞麟童

今天日戲　碧玉簪

今天夜戲　白蛇傳

明天日戲　陳世美

明天夜戲　白蛇傳

時間：日戲二時　夜戲八時　價目

老閘

北京路　電話九六五四七

越劇皇后　姚水娟

李艷芳　袁金仙　毛佩卿　商芳臣　邢竹琴　凌喜娟

（日戲）白蛇傳　（夜戲）白蛇傳　姚水娟

大來

金城大戲院對面　北京路貴州路口

電話九五六一四

杏花王　素娥王筱三　黃笑傳　袁雪芬　邢月香　錢鎣　張

日戲　白蛇傳　馬樟花　梅艷秋

夜戲　白蛇傳

黃金大戲院
(上午九時預先售票)(六歲下孩童不招待)(售出戲票概不退換)(對號入座日夜同價)

◀家學淵源譚門本派標準鬚生▶　◀紅極一時瑤卿嫡傳青衣花衫▶

譚富英　張君秋

今天日戲：王少芳 韓金奎 劉雙拾 黃金 王筱芳　張君秋 芙蓉草(本戲)雷峯塔　王泉奎 譚富英 寶山 哈 連營寨

今天夜戲：王泉奎 王筱芳 芙蓉草 茹富蕙 查頭關　馬盛龍 張君秋 趙志秋(全本)女斬子 蘆花河　哈寶山 譚富英 程少餘(全本)南陽關

明天夜戲：馬盛龍 粉菊花 劉斌崑 王筱芳 丑表功 力殺四門　張君秋 芙蓉草 玉堂春(全部三堂會審)　哈寶山 茹富蕙 譚富英 王泉奎 李一車(通俗)全部(公案)捉放(行路)(宿店)曹

通商
陸長勝 … 秦香蓮

張文琴

慶賞端陽(今天日戲)
富天女散花 翠霞 張俊良 地獄圖
王英武 鐵公雞(四演三本) 張月亭
劉喜榮 張艷霞 張文琴 楊寶童 朱小雲
四演全部 玉堂春

卡德大戲院
時間(日)十二點半(夜)六點半　地址 卡德路新聞路口
電話定座 三二二八六

張月亭 張俊亭 劉喜榮 楊寶童 王英武 朱小雲 張俊良 趙月峯

今天夜戲(應時好戲)
白蛇傳

座價(日戲)一角 二角 三角 (夜戲)一角 二角 三角 四角
對號入座若送香票外價奉送之不費分文

張艷霞

(明天日戲)
各界要求頻演日戲
全部 梁紅玉

皇后劇院
保證客滿　▲火速定座
今天日夜應時好戲
全部古裝 白蛇傳
王美玉 王雪艷 王達君

李娜嬌艷藝人 不日登台

密切注意
續集 海上風月

名貴事實
大姐少爺主僕相愛的風月
摩登小姐馬路天使的風月
賢淑姑娘自救救人的風月
北角女伶弄假成眞的風月
常家小姐計謀離婚的風月
常州少爺以偷還債的風月
塚界要人剃去鬍子的風月
精明買辦掉換情人的風月

野鴛鴦演血案 老寡婦被砍十一刀 姘夫被拘解法院訊辦

嫠婦林阿三、年已五十餘歲、其亡夫生前開理髮店、遺產均由林氏繼承、林氏不慣獨宿、乃與通州人徐保侯姘居法租界自來火街一二二號有年、徐保侯今年三十歲、林徐一對野鴛鴦、不知者認爲林徐是母子關係、徐在安東旅館爲出店、月入甚微、日常費用、均由林氏負擔、林氏與徐姘居以來、已貼一千餘元、上月三十日下午四時許、徐因向林氏索款零用未遂、竟以菜刀砍傷林氏頭部及臂腰腿共計十一刀、傷痕累累、該血案發生、法租界捕房據報、遂飭探將兇犯徐保侯逮捕、同時將林氏車送廣慈醫院診治、尙無性命危險、法捕房昨日午後四時許將徐保侯解送第二特院刑八庭、請求法辦、當由邱煥瀛推事升座提訊、被告徐保侯諉稱、因林阿三不燒飯給彼吃、一時糊塗、砍了幾刀、幷無殺人之意、庭上據詞、諭知本案改期六月十一日再訊、被告交妥實店保、保證隨傳隨到、

誤交匪友 向店主行騙 徒刑四月 緩刑二年

嘉定人姚文俊、現年廿一歲、向在嘉定金伯琴所開之暉吉醬園內爲夥、已歷七八年、平日辦事勤謹、深得金之信任、近因其舅父有女出閣、姚乃於五月十九日由嘉定來滬、不料姚因誤交匪友、致聽信讒言、於當日即赴膠州路二千九弄二十號經理金伯琴案、(其時金因戰事暫避在滬)僞稱其舅父因嫁女急需、欲暫借法幣一百元、金略以其舅亦爲彼之素識、且嫁女亦爲事實、乃慨然借給、迨至五月二十三號、金前往吃喜酒、因見姚文俊幷不在場、深以爲異、遂於便中向其舅父吳鴻森提及借款之事、吳聞語即駭明幷無其事、始悉受愚、正在追究之際、不料姚文俊自騙得款項後、即於翌日動身返回嘉定、又以種種詭詞向其賬房湯瑞生詐稱、現奉經理金伯琴之命、以値此時局不靖、店中不宜多蓄現款、囑彼帶滬、湯乃將現款一千元、向其隔壁同豐泰棉布莊掉得上海福建路一四〇弄十八號和泰源申莊之匯票一紙、交給姚、即於廿一日又乘車到滬、設法分兩次將款一千元如數提出、至康腦脫路某賭窟作孤注之一擲、不兩日悉數輸去、姚以無法彌補、且日久終須敗露、乃即具函向金伯琴辭爲告明、金即轉託其兄姚世民於前日在極司斐爾路永安坊五號將姚文俊尋獲、扭交探員石貴春、帶入靜安寺捕房收押、昨晨解送第一特院、捕房律師厲保康依刑法三三九條詐欺罪起訴、幷陳述前情、又據金伯琴投訴一切、詰之姚文俊供認所款均已輸去、現願設法拔還、鍾推事當庭判決姚文俊處徒刑四月、緩刑二年、幷賠償金國幣一千一百元、

託寄女孩 被破貞操 有關風化 禁止旁聽

住法租界馬浪路四二九號門牌蘇州人金星善、向在華界某機關任事、因戰事發生、停止職務、於上月間金投法捕房報告稱、民人於戰事發生時離滬、將所生十七歲女兒金金雅託寄於同居婦人徐文英處、最近回滬、發覺女兒之貞操已經破壞、調查之下、始知由徐文英介紹與住居華北公寓廣東人張子平、(今年二十八歲)所姦汚、請求提拘、捕頭據報、立派探員高朝珍前往將張子平徐文英拘案、據徐文英稱、金雅曾與陳某發生過關係、後與張發生戀愛、婦人並不知情、張子平供、民人常往徐文英處遊玩、與金雅認識、由相識而發生關係有之、並非民人强姦等語、昨日解送特二法院刑一庭、警務處律師依法起訴後、孫彭術推事以案關風化、宣告禁止旁聽、審訊結果、庭諭改期再訊、被告等仍予收押、

前警務處長 讚揚特別巡捕

前工部局警務處長麥拉倫、曾於卸職之前、致函管理特別巡捕之警務處副處長麥唐納一函、略稱鄙人在職期間、曾目睹特別巡捕於各級特別巡捕總監督之指揮之下、維持最高程度之效率、並對於維持秩序以及保障租界居民之生命財產、隨時協助、其精神至可嘉獎、鄙人茲欲於交卸之前向貴副處長及各級特別巡捕人員謝其勞績、麥氏即覆一函、內稱各級特別巡捕接獲來函、深爲欣慰、惟於閣下之去職同表惋惜、專覆順頌康健愉快、

馬夫手指 被馬咬去

據一日英文大美晚報載、今晨七時哥倫比亞大西路口、一騎馬學堂之馬夫遇其馬時、其馬忽呈急躁不安之狀、而突將其手指咬去、此事誠屬破天荒、迄今馬夫御馬路馬、而在馬場中素亦唯彼爲最、今則突有相反之事發生、馬夫受傷後、即由靜安寺救火會救護車昇往紅十字會醫院、聞馬夫傷勢並不嚴重、但一手則僅有四指矣、

四行健兒 需體育用具 並徵求夏季用品 盼各界直接儲捐

四行健兒以夏季已臨、所需各物甚多、深盼各界踴躍捐助、請直接送膠州路該健兒住所、計需紋帳四百頂、汗背心四百件、毛巾八百條、肥皂廿箱、●香煙廿四百把、十滴水一箱、臭藥水五打、籃球卅三打、以及大小足球、籃球、排球乒乓球、球板、各種運動器具、又謝團附對最近捐助台球檯兩只及球架球板各一套之鄭洪瑞君、表示謝意云、

體育新聞

准「滿」參加世運 日向遠委會請求

▲路透社卅一日東京電 聞日本世運籌備委員會、已請國際委員會准其邀請遠東五國、即「滿洲國」「暹羅」、法屬越南、海峽殖民地與荷屬東印度、參加一九四〇年在東京舉行之世運會、但世運委員會尙未予以答覆、又國際乒乓總會已託日本乒乓協會請求世運會在一九四〇年運動節目中列入乒乓比賽、

台盃網球賽 南淘汰瑞典

▲海通社斯德哥爾摩一日電 南斯拉夫對瑞典歐洲帶台盃淘汰賽、昨日已經全部舉行完畢、南斯拉夫以四比一淘汰瑞典、將在複賽中與比利時相遇、昨日兩組單打、第一組南國巴拉達以直落三擊敗瑞典選手、成績爲七比九、七比五、六比一、另一組瑞典沙洛德因足傷未愈、不能比賽、故南國得分、總結果爲四比一云、

孤軍籃球隊 與聾啞嫌和 ·結果·廿八·對廿八·

四行健兒孤軍籃球隊、昨日下午二時應中華聾啞協會籃球隊之約作友誼賽於聾啞公園、球賽開始後、聾啞首開紀錄、孤軍努力反攻、亦告中鵠、雙方競爭甚烈、各有建樹、上半時成十二比十二、不分勝負、易地再戰、孤軍氣餒稍殺、得分累累、曾超出聾啞協會十分之多、歸結不甘屈服、急起直追、張意良妙射連連、比數又幾接近、時間告終、廿八對廿八再成平手、孤軍佈東生獨得廿二分、殊非易易、

埠際小球賽 滬隊週末試賽

港滬埠際小型足球比賽、自經全國小球協會積極籌備以來、進行順利、茲悉該會爲儘量行見、特組籌備委員會負責進行、並定本星期日下午五時舉行埠際試賽一次、以便挑選精銳組成代表隊應戰香港、此外於可能範圍或將徵六屆金盃小球賽辦法、另選全滬健將組一混合隊與滬隊週旋、…

樂華籃球隊 連勝鼠隊滬東

北河南路近海寧路樂華中學、在校長蔡寧之下、育運進、本學期師生之對於體育、尤爲注意、擴展原有操場、添置運動器具、並由師生合組籃球隊、命名爲樂華、前日與鼠隊作初次友誼賽、結果樂華以七十八對三十六大勝、次日復與滬東隊對抗、結果樂華隊又以四十二對廿二獲勝、

榮記 共舞台
地址：法租界大世界東首
眞平民化座價　日戲 一角 二角 三角 四角　夜戲 一角 二角 三角 四角 五角 六角
禁止案目裝置水菓 並無雜費

今天日戲
端節應時好戲 一年一度
老牌(全部)白蛇傳 雷峯塔
平常決不輕易露演
電蛇 轟動上海 已有數載
本台新製機關佈景

大小角兒 個個賣力 本台向稱此劇無敵
白娘娘下山起雷峯塔止
從頭到尾●原原本本●一次演全
注意 全部 看全部足纔能過癮
石碰鐵硬
簇新佈景

本台電扇密佈 比衆涼爽
定座電話 八四八〇八 八五八八九
今夜擁擠堪虞 平常都客滿 遑論今夜?
第廿二集
各國舞台上未見過
不通電 混身發光 科學女人
懸賞一萬元

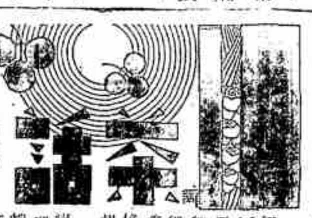
肉感鏡頭 報上不能宣佈 看了勿請聲張 (小小大開打)
另添小將
蜀道繩橋 (最末一堂大佈景)
三打霸王莊 全部十分精彩
火燒紅蓮寺

南方書場
嗚社申曲
今天日夜戲 上中集 白蛇傳
明日 白蛇傳　明夜 空谷蘭

南京書場
今晚 謝小天 登台
晨光劇團 楊玉鸞 陳飛

回力球
前八盤 1 2 3 4 5 6
賈拉 袁利 皮飛 依而 奧甲 … 多爾 石 抱 蘇 薩
後八盤 1 2 3 4 5 6
加拉 蘇羅 古禮 普登 泰 爾 … 地 伯 地 巧 達 加
今日舊曆端陽佳節 本場特加精彩雙打一盤

大新遊樂場
端陽佳節 娛樂勝地
門票每張 大洋一角
九樓屋頂花園業已開放
露天電影 露天書場 新增同時開演
雙霞評劇社
重金禮聘 維也納歌舞團 高寶氏 幻術聯合表演 神秘歌舞 驚人幻術 (即日登台)
飛燕歌舞團 何美娟 何美英
小樂記 提線戲
小玉蘭 小玉芬 姊妹加入演唱
有聲電影 女財神 神秘之花
王其昌 梅艷雲 孫柏齡 蕭鶴崑 孟鴻茂
新編名劇 罪惡
上集 白蛇傳



從端陽說到防疫

葉良讀

端陽是夏季裏的一個佳節。有錢的人家。逢到這個佳節總要合家團聚排上筵席歡賞一番。就是平常人家。少不得也要吃些粽子。煮些菜餚。一敍天倫之樂。還有各地農民。會很高興的舉行競賽龍舟。給大家快樂這一天。可是今年的端陽。不知有幾多人家。給炮火毀滅他的田園廬舍。弄得妻離子散。流爲難民。更有幾許人家。爲了故鄉淪陷。不得已避難他鄉。『每逢佳節倍思親』。那末爲了這端陽的來臨。不知有多少人要引起『思親』『思鄉』的悲哀呢。

掛鍾馗像。吃雄黃酒。插蒲劍。薰艾葉。這些都是點綴端陽的特別節目。究其涵義。無非是祈求『驅邪降福』。如果把科學的意義來解釋。那就是要叫大家從這端陽日開始。應該特別注意于夏令衞生。所以我在去年『閒話端陽』的那篇文字裏。就提議把端陽節。儘大爲『夏令防疫節』。尤其今年爲了戰事。眞是血流成河。屍骸枕藉。雖然有各慈善機關努力掩埋。和近來的舉行火葬。但恐不免因此而醞成疫氣。再加以我們所居的這個孤島上。人口大量的增加。一間不通空氣的灶披間裏。也會擠上五六個人。在這太不合居住衞生的情況下。當然也易於醞釀疫癘。所以對於今年的夏令。的確應該特別努力於防疫的工作。聰明的商人們。利用了這一點。在近時發明出了許許多多的防疫藥品。甚至香水有防疫香水。手帕有防疫手帕。我恐怕再推進些。一定有人會發明『防疫扇子』。那末只要入手一柄。舉手一揮。疫菌自然會退避三舍。其實眞正的防疫工作。一方面果然要使用有效的防疫藥劑。一方面還要檢點自己的飲食。注重家庭的清潔。尤其要注意到最足以醞釀疫氣的場所。正本清源。方能澈底地遏止疫氣的發生。講到這一層。那末對於難民收容所等機關。格外的要捐些款子去。使得主持者可以特地提出一筆錢來。切實的施行防疫工作。

末了我們在過端陽節的時候。不可忘記了那位屈大夫的愛國精神。縱然我們感到痛苦和沉悶。但是更應該埋頭苦幹。負起自己應負的責任來。恢復我們所損失的一切。

「節」和「封」

怡怡館主

『節』和『封』兩字。意雖不同。音却相近。因此。使我從這一個『節』字。會聯想到那一個『封』字。

我們知道。在中國。凡是『過節』。大家都要殺雞宰鴨吃喝一番。這樣看來。人是『過節』。雞鴨簡直是遭『封』了！

唉！提起了遭封。這回的大屠殺。我們人類。也遭了空前的浩劫！不知道你在『過節』。大喝其雄黃酒的時候。心裏可曾想到那些遭封的難民。而節省一點糜費來救濟他們？

肉鍾馗

雲波

皖南屯溪鄉間。每逢端節。有玩肉鍾馗之習。所謂『肉鍾馗』者。換言之。卽由人扮演之『鍾馗』也。『肉鍾馗』之主角。率由肥胖偉軀之農夫充之。化裝殊奇特。而滿塗黑墨。頭戴烏紗帽。身穿藍緞袍。腰圍玉帶。足登朝靴。扮相與戲台中之鍾馗相似。而衣冠服飾。槪由附近道觀向道士假借之。配角爲判官與小鬼。其化裝亦與舞台演出者相彷彿。小鬼面目猙獰。頗易引起恐怖。

演時。先選村中空地爲場子。鑼鼓大作。長幼咸集。及時先有人入場。撒『利市紙』『壽提』。向空中散。滿天紙片。紛紛着地。而衆若飛蝶之發作。當時紙屑紛飛中。轟然而出。衆目之『肉鍾馗』。卽由遠奔馳。繼揭凡幕。於是判官與小鬼亦相偕登場。鍾馗行其惡惡之態。整衣冠。手指判官。飭令迅速捕捉小鬼。小鬼則四散奔逃。

當判官追至小鬼時。忽鍾馗疾入場。扯捉作態。先以右手執白紙……[illegible]

端陽漫筆

蔡復誠

土產商店裏的粽子廣告。應着時令在報紙上列着大字。馬路上夏季大減價的市招旗幟。又隨着初夏的南風。翩翩飛舞。時間眞像流水一般的迅速。端陽佳節。已經很快的來到人間。

端陽。這是一個多麼含有詩意的季節呀！雖則這個節日的起源。倘使是憑弔屈大夫的自沉。然而沒有什麼唏噓憑弔的情緒。而相反的却成了一個快樂嬉遊的令節了。飲雄黃酒。看賽龍舟。一切都充分地表現着快樂的情緒。端陽。在一般的中國社會之中。除了快樂享受而外。還具着另一種相當的意義。這個意義便是清潔衞生。我們只要看中國人民的一般習慣。在端陽那一天。家家打掃房屋。燃點蒲艾等殺蟲藥物。並且用雄黃酒灑房屋庭除。凡此種種。雖則他們的初衷。是由於各種的迷信的傳說。然而在事實上。却很有一些清潔衞生的價值。所以端陽節在另一方面。也可以說是中國人的『衞生運動節』。

在往年。我每逢端陽那一天。總是很興奮的起一個清早。親自督率着老妻子兒女們。打掃家裏的每一間房屋。並且還特別買幾包心愛可口的菜。於午餐時。團聚合家老小。痛痛快快的一醉。也許是一年一度的狂歡。然而。這些這些。到現在。已經是往事如煙。不堪回首了！

今年的端陽。依然和往年一般的在『家家市店』的鬧聲中來到。可是在這樣的一個流離顛沛的情況之中。我們這些流亡的人。已經失去了家鄉。失去了財產。甚至於失去生命。一切的一切。都犧牲在無情的炮火之中。今年的端陽。非特看不到競渡的龍舟。連要想在黃浦江中找一隻本國籍的船舶都沒有。島人們雖則已經到了『割麥插禾』的時候。却不能在自己的田園中工作。一切擺在眼前的。是一幅用血和淚染成的悲慘的畫面。我們試想想。在這樣情況之下。當着這個端陽佳節。能不根觸前情。痛惜欲絕呢？

過節與救難

馬文奎

時光如流水。端午又已到了。照我國俗例。每年在這一天。不論大家小戶。都得要些粽子。來慶賞佳節。就是我輩一日三餐也沒有着落的窮措大。雖然自己家裏裹不起。却也得到糖果店裏買幾隻現成的來應個景兒。像這種舉動。雖說沒有什麼重大意義。但是爲了人們從新年到端午。忙碌了一節。藉此快快活活。飽喝一頓。而得到一點安慰。倒也未始不是件值得推行的事。不過往年如此。固無不可。在今年我却認爲大可不必。因爲自從全民抗戰的序幕揭開後。戰區日廣。而一般流離失所。無家可歸的難民也逐漸增多。單以已成孤島之上海一隅而言。就不下數十萬。並且來者還絡繹不已。於是慈善機關因人數過多。開支浩大。經濟方面。日趨窘迫。而難民也因之不得溫飽。試聽。近來收容所中的婦孺老弱那種嗷嗷待哺的慘狀。縱鐵石人見之。恐也難免淚淋。因此。我以爲我們在這亂離時代。倘能夠飯飽衣暖。已該慶幸。對於這過節的糜費。倒不如將此費用。移作救濟難民捐款。這樣。對於自己僅少吃幾隻粽子。然難民之受惠。却非淺鮮了。

端節新理想

陳其珊

於端節許多盛行的物品中。我體味到三重意義：其一。蒼朮。白芷。雄黃。艾葉。菖蒲。這幾種在藥性上講。是都具辟疫袪穢的效能。所以端節最大的寓意是在『教人趕快驅疫！』去年此日。曾經有人倡議。不如『因勢利導』。將端節改爲衞生節。這確是很有實行的一件事。其二。艾用絲綁。名爲『艾虎』。蒲懸門首。號曰『蒲劍』。我認爲這是在說：惟有劍光與虎威。纔可驅魔除毒。

妖與毒

劉春華

又是杷金榴火的時節了。流浪在外鄉的遊子。蟄旅在孤島上的難民。眼看着蒲香的點燃。與艾烟的縷縷。以及家家戶戶忙着裹角黍。自不禁充滿着思鄉的情緒了。筆者身處孤島。雖逢佳節。因念處在淪陷區域中的雙親和弟弟的苦悶。實在已無歡娛的情趣。倒另外引起了兩重感想：——

端節最動人的故事。當然要算西湖佳話中那條餓魘在雷峰塔下的白蛇的羅曼司。蛇而能勾引人。當然是妖怪。所以歷來把妖媚的女人比成一條蛇。是數見不鮮的。記得從前有位熱心國族的青年。在某跳舞場大放其蛇。以驚醒一般沉迷在女色中的跳舞青年。我又曾看見福州路有家藥房的廣告櫥窗裏。畫着一個西裝青年。身上盤繞了一條大花蛇。蛇的頭正是一個美人的腦袋。這些。都說明了妖媚女人的可怕。現在充斥孤島上的婦女。有許多是變相的賣淫婦。用着各種勸誘的名詞來包藏她們的蛇的罪惡。(她們的所以出賣靈魂。當然有她們的內在苦衷。)但危害青年却是不可恕的犯罪行爲。而現在的青年正學上了風流自命的許仙。遇到了妖怪還不自知。那得幾千萬只法海和尚的缽盂。以使這些妖媚的女人現了原狀。讓青年們望而生畏呢？

說到蛇。使我聯想到五毒。以至於想到古代流傳下來的防毒方法。這方法似乎已很落伍。僅在端午燃燒蒼朮之類。作房屋的消毒。實際上還是不夠的。尤其是今年。有鑒於『大兵之後必有大疫』的前訓。這初夏來臨的現在。急應注意於防疫了。一方面我們固希望同胞們注意自身的健康。設法注射防疫針。消毒自己的住屋。以及飲食的衞生。另方面我們更渴望租界衞生當局注意每家房屋住上七八家的骯髒情形。最好能夠廣請醫務人員替下層階級的勞苦民衆强迫注射防疫針。以及清疏壅塞的溝渠。撲滅蚊蠅等。這樣。我想對孤島人民的健康。或許有些裨益的。

惜分飛（長篇小說）

第三十回

七五〇　穀明著

此時錦花却走前一步說道。你要走了嗎。我的費用不給我留下一些嗎。杜粹冷笑一聲道。我又不會和你離婚。要我付什麼贍養費。在這個當兒。教我那有錢再能給你。我知道的。雖然我是弄到破產的地步。而你却尙有一些私蓄。還可以過幾時。祗要你節省一些就是了。往後的生活。誰也料不到底的。並非我無情。沒有夫妻之情。請你再仔細想一下。以前你向我手裏拿的金錢。也有很多的數字了。幾百幾千。我是沒有一次拒絕過你。即使我身邊缺少。我也是儘力想法去挪移來給你的。我雖然是個沒有家財的寶人子。而爲了你用去的錢也很可驚人了。沒有一件待錯你的。此刻你離開我也是不得已而出此。決非抛棄可比。你不肯跟我同去。我也不敢勉强你。然而我的心是粉碎了。此刻我心靈上的苦痛。決非言語可以形容。我去了。你倘然不忘我的。將來也許有一天可以重逢。我去了。錦花。請你自己珍重吧。我去了。再會吧。杜粹連說幾個『我去了』。聲音十分顫動。末一句低一句。他雖然戴着黑色的眼鏡。而眼淚已從鏡邊流到頰上。過來握住錦花的手。用力搖了數下。（未完）

內科 陳存仁 [illegible]

外科 張贊臣 [illegible]

兒科 徐麗洲 [illegible]

婦科 蔡小香 子香孫 [illegible]

卅年 花柳專科 治淋特點 周文卿醫師 設備 診所 [illegible] 醫師余雷安 湯瑛

經濟新聞

漲達頂峯後 現金有轉鬆跌之象

給赤一度到千五百八十元 供給者既見衆買戶亦頓稀 遂轉回跌較上日猶昂十元 飾金又創一六三元最高價

昨現金市價。先狂漲而後小回。變動劇烈。初來連續續漲九天之餘威。更因漢口召集金融會議所引起之種種傳說。買氣蓬勃。給赤唱盤每條(十兩)最初即躍升十五元。……價爲一千五百六十五元。……價亦逐步做高達七十五元。……價爲一千五百八十元。十點半後。……致頓反動較落。一瀉十餘元。午刻降至六十五元。……下午……再退至一千五百六十元。……但較之前日尙抗漲十元。遂成連漲十天之盛況。共鼎升一百六十五元。……飾價首飾金……一再創見空前高價。……爲一百六十三元。……新同行掛一百六十元。……一致未變云。[illegible]

謠諑繁與 外匯內盤再見新紀錄

英匯逼近十辨士大關 美匯會破入廿一元內

昨日本埠外匯市況。中央與匯豐掛牌雖均未動。但內盤則……[illegible]

英美金鎊票 騰踊益烈

[illegible]

外銀平長不一

[illegible]

匯劃 貼現率堅定

在四十九元左右盤旋。……[illegible]

公債暗盤 緩步挺漲

[illegible]

新綠茶 到銷均旺 行情穩定

[illegible]

美棉跌風仍厲

[illegible]

現紗市價轉昂

[illegible]

汕頭來電止裝

[illegible]

洋米零銷略活

[illegible]

到少銷旺 國米市況頓轉昂騰

盛傳節後產區將加捐致各帮競辦 荳米業公會等議淮北帮公開辦裝

[illegible]

銅鐵絲布暢銷

[illegible]

糖市劃盤 無形停頓

[illegible]

滬絲市穩定

[illegible]

盛綢價平穩

[illegible]

烟煤奇俏

[illegible]

美麥先漲終跌

[illegible]

美國橡皮堅俏

[illegible]

市價一覽

[illegible]

倫敦中國債券行市

[illegible]

船期一覽

[illegible]

分類廣告 徵求類

定埠呂華亭翁

張仲安兄鑒

尋眷

父親鑒

常熟李嵩雲鑒

徵求義母或入贅

大中里六十六號馬幼卿

兄鑒弟現廣同孚路

房地產

徵求街房或平房

徵求洋房空地

徵購小住宅

徵購地產(甲)(乙)

徵頂住宅

徵求西式住宅

物件

現金收買 機器馬達 中西傢俱

正大公司

徵求汽車

重價收買

無用廢物

立大商店

重價收買 地毯

大小銀箱

經合利號

收買 中西木器

徵求照相鏡頭

徵求照相機

銀行界 也要打打算盤 貴行如有戰區分行

▲徵求小汽車

非常時期 節省開支

徵求無綫電發音機

聘請

徵求法文及法語翻譯

徵推銷員 極易推銷 保證至少三十元

招賣報人

招請汽水跑街

聘請補習教師

聘請女職員

招請數位

聘請賬席西崽女職員

招收看護女生

招推銷員

招請跑街

招考練習生

招請油漆跑街

待聘

家庭教師

招生

上海模範補習學校

商業專修班

現代日語班

高級英文班

倫敦學人 英 M. G. V. F. Spinn / Rose / E. L. / K. Maitland / M. Ezard

日語

上海 短期補習學校 招生

國語專修科 速成班

上海華英文打字科 招生

實習機器 免費教授 消暑設備 研究部 服務部 半費班

建設工程專修館

建設工程是最有出路之技能

中國商業免費招生

舞蹈

教授跳舞 Miss Elizabeth

馬飛鵬 舞蹈學校

新法教舞

▲慧麗個別教授 三元

英國學費二元 四種

▲教授跳舞

聲明

警告房客徐協興石作

取銷遺失聲明

大效公司啟事

離婚啟事

上海第一特區地方法院公告(聲請執管朱世恩遺產)

江蘇上海第一特區地方法院公告第二五一三號

緊要聲明

江蘇上海第二特區地方法院公示催告

江蘇上海第一特區地方法院公告(聲請執管奏仲寬遺產) 1277

City Bank of New York (The National) K. M. Paul Tang

聚豐 記 俞俊人 緊要啟事

張炳元律師證明兩願離婚啟事

更正聲明

推受盤

章東明 酒棧鄭重聲明

陳曉律師代表 動產聲明 不

推受股聲明

推受盤聲明

上海新旅館 推盤聲明

遺失

遺失聲明

遺失押件收條

遺失聲明

遺失單據聲明

遺失會單聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失派司

聲明遺失

遺失押件收條

遺失萬國儲蓄會會單聲明

遺失聲明

遺失

本票 支票

聲明作廢

遺失支票聲明

支票遺失作廢

存單 存摺

遺失聲明

存摺聲明

遺失聲明

遺失存單作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失存單

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

▲遺失聲明

遺失聲明

蘇州電氣公司聲明遺失啟事

遺失存單

遺失聲明

遺失聲明

遺失存單聲明

遺失聲明

遺失聲明

被盜劫聲明

遺失聲明

▲遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

▲遺失存摺聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

存摺遺失作廢

遺失聲明

遺失聲明

印鑑 圖章

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章

▲遺失聲明

遺失聲明 HO TAK HING

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失圖章

遺失圖章

遺失聲明

遺失印鑑

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失印鑑

遺失圖章聲明

遺失印鑑

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失聲明

被竊聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章

遺失聲明

●●遺失印鑑●●

股票

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

提單 棧單

遺失聲明

出租

不必尋租屋 祇費叁千五百元 就可自造精美洋房壹幢 請問出售稱 永大企業公司 廣告

拖輪出租

大號福特卡車出租

第一特區

空地召租

●吉屋出租

分租

空地及廠房招租

店面召租

沿馬路寫字間出租

新造店面出租

浙江路店面住所召租

(餘屋分租)

高尚洋房分租

召租

餘屋分租

新建大堆棧召租

第二特區

召租

空地出租

分租

花園洋房連傢具分租

召頂

召租三層店基及生財裝修

召頂

空地出租

不必覓召頂 祇費叁千五百元 何必去損失頂費? 就可自造精美洋房壹幢 請問出售稱 永大企業公司 廣告

第一特區

精美洋房出頂

召頂

召頂

五層洋房召頂

寫字間召頂

廉價招頂

廉價招頂

召頂 最熱鬧市房召頂 接洽處

店基生財召頂

召頂

召頂

洋房召頂

第二特區

招頂

吉屋招頂

召頂

新式單幢石庫門召頂

西式公寓免費召頂

召頂 一千五百元可頂

高尚住宅出頂

▲優美小花園洋房召頂▼

召頂

營業

貼現 泰山營業公司

新泰莊 金鎊 美金 英金 公債

大昌銀號

各國貨幣買賣 票據貼現 收買存摺存單

天銀 實盛樓 代客收買 贖當 重價 平價發售

貼現 聯益銀號

憑君信用可向 益豐銀號借得 五十元至五百元貸款 業務 地址

銀樓同業行會員 慶永和 銀樓 南石路五馬路口 電話九一四八一七 本樓發售首飾金銀器皿鑽石珠寶

收買 中華 舊存摺 匯業銀行

欲出讓者請至邁而西愛路二七五弄四號霞飛路南首陳君接洽

織補台灣蓆

織補台灣蓆

織補台灣蓆

滬上第一首老店 台灣名蓆 永成廠

打灶

欲運甬貨注意

國貨燈泡

(每隻一角)

同樣貨色 他處要售一角五分至二角 同是國貨 樂得便宜

老合衆水電號 電話三七六五三號

電風扇 無線電

現代簡易 冷氣箱

現代冷氣箱製造廠出品 電話三三二二三零號

南京通行證

遠期銀行錢莊本票立即貼現

拍賣

會意師摩洋行

禮拜五拍賣

禮拜六拍賣

料器 打字機 洋琴 電冰箱 銀器 車

拍賣上等地產房屋

道契

飲食

首先 宋桂記

注意 福運園

老牌 徐成記

遠年竹葉青酒 廉價出售 電話八〇六二〇

鄧脫摩 飯店 冷氣開放 午飯一元八角 晚餐二元半 喜事禮堂免費 電話一七一七七

梅花深處

甜酒釀 上海酒釀公司啟事

馬樂記 電話 排翅 烤鴨

出售

洋房分宅出售 每宅售叁千五百元 免屋者整之出頂費! 有居者若將原居出頂! 購置一宅更為合算!!

自造住宅 一勞永逸 樓園投資 莫藤于此

如圖精美二樓洋房 有大小房間六間 坐北朝南 潤十四尺 深四十七尺 有花園 鋼窗 衛生設備

地點:法租界西區中心,環境幽雅! 公共汽車直達,學校菜場近在咫尺! 造額二十宅 先定先得 良機莫失!

索閱章程 詢問詳細 請到 永大企業公司

▲出售長毛駱駝絨織機

水汀小火輪出售

糖菓店出盤

廉價出讓上等飲食店

店基生財出盤

店基生財出盤

狗

德國新銑床 代銑齒輪

狼犬出讓

電冰箱廉讓

小食店招盤

唐寅眞蹟冊頁 割愛

種植園召盤

風扇浴缸出讓

磨粉機出讓

避難補助費

房地產

最合用之廠房空地出讓

三千元可住房屋二十年

新式洋房出售

靜安寺路卡德路二層西式二宅共售一萬三千元

良產出讓

汽車

別克廉讓

汽車廉讓

▲優美汽車出讓▼

SWALLOW. 汽車出讓

汽車出讓或交換

哈雷機車廉價出讓

醫藥

專割包皮 保證無痛 祇收五元

敬送試服福兒散

遺精 補陰固精丹

專治花柳

白濁丸 一盒除根

花柳 生生堂

胃痛一笑散

端節贈送午時茶

十滴痧藥水 每盒四十瓶特價六角

夏令救急 慈善藥品 每元特價

趙南石補腎丸

趙濟倉 白濁粉

每瓶一元 買一送一 當日見效 不效還洋